

SVAZEK 1 — CELKOVÉ PŘÍJMY

A. ÚVOD A FINANCOVÁNÍ SOUHRNNÉHO ROZPOČTU

1. Úvod

Souhrnný rozpočet Evropské unie je nástrojem, kterým se stanoví a schvalují celkové částky příjmů a výdajů, jež jsou každoročně považovány pro Evropskou unii a Evropské společenství pro atomovou energii za nezbytné.

Rozpočet musí být sestaven a prováděn v souladu se zásadami jednotnosti, správnosti rozpočtu, ročního rozpočtu, vyrovnanosti, zúčtovací jednotky, obecnosti, specifikace, řádného finančního řízení a průhlednosti.

- *Zásadou jednotnosti a zásadou správnosti rozpočtu* se rozumí, že veškeré příjmy a výdaje Unie musejí být při financování z rozpočtu zpracovány do jediného dokumentu.
- *Zásadou ročního rozpočtu* se rozumí, že rozpočet bude přijímán na každý rozpočtový rok zvlášť a prostředky na závazky a platby pro stávající rozpočtový rok musejí být zpravidla vyčerpány v průběhu daného roku.
- *Zásadou vyrovnanosti* se rozumí, že odhadované příjmy na rozpočtový rok se musejí rovnat prostředkům na platby na daný rok: půjčky na pokrytí jakéhokoliv rozpočtového schodku nejsou slučitelné se systémem vlastních zdrojů a nebudou schváleny.
- V souladu se *zásadou zúčtovací jednotky* je rozpočet vypracován a realizován v eurech a účty budou rovněž vedeny v eurech.
- *Zásadou obecnosti* se rozumí, že celkové příjmy mají pokrýt celkové prostředky na platby, vyjma omezeného množství příjmů, které jsou určeny na konkrétní výdajové položky. Veškeré příjmy a výdaje budou v plném rozsahu zapsány do rozpočtu, a to bez jakéhokoliv vzájemného započtení.
- *Zásadou specifikace* se rozumí, že každý prostředek musí mít vlastní účel a musí být určena na konkrétní cíl, aby se zamezilo záměně prostředků.
- *Zásada řádného finančního řízení* se definuje jako zásada hospodárnosti, efektivnosti a účelnosti.
- Rozpočet se stanoví v souladu se *zásadou průhlednosti*, která zajišťuje řádné informování o realizaci rozpočtu a o účetnictví.

Rozpočet předkládá prostředky a zdroje podle účelu (sestavování rozpočtu podle činností) za účelem zvýšení průhlednosti řízení rozpočtu, pokud jde o cíle řádného hospodaření s finančními prostředky, a zejména o efektivnost a účelnost.

Celkové výdaje schválené současným rozpočtem činí 150 931 736 706 EUR v prostředcích na závazky a 137 924 431 213 EUR v prostředcích na platby, což představuje nárůst o 2,05 %, resp. o 6,83 % v porovnání s rozpočtem na rok 2012.

Celkové rozpočtové příjmy činí 137 924 431 213 EUR. Jednotná sazba zdroje z DPH je 0,30 % (s výjimkou Rakouska, Německa, Nizozemska a Švédska, pro které byla tato sazba stanovena na 0,225 % pro Rakousko, 0,15 % pro Německo, 0,10 % pro Nizozemsko a 0,10 % pro Švédsko) a sazba uplatňovaná na zdroj z HND představuje 0,7666 %. Tradiční vlastní zdroje (cla a dávky z cukru) se na financování rozpočtu na rok 2013 podílejí z 13,60 %. Zdroj z DPH představuje 10,90 % a zdroj z HND 74,36 %. Jiné příjmy na tento rozpočtový rok jsou odhadovány na 1 580 778 258 EUR.

Vlastní zdroje nezbytné pro financování rozpočtu na rok 2013 činí 1,02 % celkového HND, čímž je dodržen strop ve výši 1,23 % HND vypočtený pomocí metody stanovené v čl. 3 odst. 1 rozhodnutí Rady 2007/436/ES, Euratom ze dne 7. června 2007 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 163, 23.6.2007, s. 17).

Níže uvedené tabulky obsahují podrobný popis metody výpočtu financování rozpočtu na rok 2013.

2. Financování souhrnného rozpočtu

Prostředky, jež je třeba pokrýt v rozpočtovém roce 2013 v souladu s článkem 1 rozhodnutí Rady 2007/436/ES, Euratom ze dne 7. června 2007 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství

VÝDAJE

Popis	Rozpočet na rok 2013	Rozpočet na rok 2012 ¹	Změna (v %)
1. Trvale udržitelný růst	62 527 845 408	55 336 724 109	+ 13,00
2. Ochrana přírodních zdrojů a hospodaření s nimi	57 964 879 132	57 034 220 262	+ 1,63
3. Občanství, svoboda, bezpečnost a právo	1 574 600 126	1 502 339 740	+ 4,81
4. EU jako globální hráč	7 311 588 051	6 955 083 523	+ 5,13
5. Správní náklady/ správa	8 545 518 496	8 277 736 996	+ 3,23
Výdaje celkem ²	137 924 431 213	129 106 104 630	+ 6,83

PŘÍJMY

Popis	Rozpočet na rok 2013	Rozpočet na rok 2012 ³	Změna (v %)
Různé příjmy (hlavy 4 až 9)	1 580 778 258	1 575 719 138	+ 0,32
Přebytek z předchozího rozpočtového roku (kapitola 3 0, článek 3 0 0)	p.m.	1 496 968 014	—
Přebytek vlastních zdrojů z vráceného přebytku Záručního fondu pro vnější vztahy (kapitola 3 0, článek 3 0 2)	p.m.	p.m.	—
Zůstatek vlastních zdrojů pocházejících z DPH a vlastních zdrojů z HDP/HND z předcházejících let (kapitoly 3 1 a 3 2)	p.m.	p.m.	—
Příjmy za hlavy 3 až 9 celkem	1 580 778 258	3 072 687 152	- 48,55
Čisté částky cel a dávek z cukru (kapitoly 1 1 a 1 2)	18 755 200 000	19 294 600 000	- 2,80
Vlastní zdroje z DPH při jednotné sazbě (tabulky 1 a 2, kapitola 1 3)	15 029 949 025	14 498 917 425	+ 3,66
Zbývající část, která má být financována z dodatečného zdroje (vlastní zdroj z HND, tabulka 3, kapitola 1 4)	102 558 503 930	92 239 900 053	+ 11,19
Prostředky, které mají být hrazeny z vlastních zdrojů jsou uvedeny v článku 2 rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom ⁴	136 343 652 955	126 033 417 478	+ 8,18
Příjmy celkem ⁵	137 924 431 213	129 106 104 630	+ 6,83

TABULKA 1

Výpočet omezení harmonizovaných základů daně z přidané hodnoty (DPH) podle čl. 2 odst. 1 písm. b) rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom

Členský stát	1 % z nelimitovaného základu pro DPH	1 % z hrubého národního důchodu	Sazba omezení (v %)	1 % z hrubého národního důchodu násobeno sazbou omezení	1 % z limitovaného základu pro DPH ⁶	Členské státy, jejichž základ pro DPH je limitován
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgie	1 690 557 000	3 973 060 000	50	1 986 530 000	1 690 557 000	
Bulharsko	190 547 000	403 363 000	50	201 681 500	190 547 000	
Česká republika	679 066 000	1 488 457 000	50	744 228 500	679 066 000	
Dánsko	1 011 507 000	2 603 724 000	50	1 301 862 000	1 011 507 000	
Německo	12 022 668 000	27 629 794 000	50	13 814 897 000	12 022 668 000	
Estonsko	82 284 000	168 961 000	50	84 480 500	82 284 000	
Irsko	624 406 000	1 286 410 000	50	643 205 000	624 406 000	

¹Údaje v tomto sloupci odpovídají údajům v rozpočtu na rok 2012 (Úř. věst. L 56, 29.2.2012, s. 1) včetně opravného rozpočtu č. 1/2012 a návrhů opravných rozpočtů č. 2 a 3/2012.

²Ustanovení čl. 310 odst. 1 třetího pododstavce Smlouvy o fungování Evropské unie (dřívější článek 268 Smlouvy o založení Evropských společenství) zní: „Rozpočet musí být vyrovnaný co do příjmů a výdajů.“

³Údaje v tomto sloupci odpovídají údajům v rozpočtu na rok 2012 (Úř. věst. L 56, 29.2.2012, s. 1) včetně opravného rozpočtu č. 1/2012 a návrhů opravných rozpočtů č. 2 a 3/2012.

⁴Vlastní zdroje pro rozpočet na rok 2013 jsou stanoveny na základě rozpočtových prognóz přijatých na 154. zasedání Poradního výboru pro vlastní zdroje dne 21. května 2012.

⁵Ustanovení čl. 310 odst. 1 třetího pododstavce Smlouvy o fungování Evropské unie (dřívější článek 268 Smlouvy o založení Evropských společenství) zní: „Rozpočet musí být vyrovnaný co do příjmů a výdajů.“

⁶Použitý základ nepřesahuje 50 % HND.

Řecko	873 300 000	1 994 678 000	50	997 339 000	873 300 000	
Španělsko	4 775 808 000	10 438 737 000	50	5 219 368 500	4 775 808 000	
Francie	9 831 724 000	21 490 884 000	50	10 745 442 000	9 831 724 000	
Itálie	6 621 706 000	16 175 934 000	50	8 087 967 000	6 621 706 000	
Kypr	145 973 000	176 569 000	50	88 284 500	88 284 500	Kypr
Lotyšsko	72 561 000	221 358 000	50	110 679 000	72 561 000	
Litva	121 821 000	334 146 000	50	167 073 000	121 821 000	
Lucembursko	246 521 000	325 255 000	50	162 627 500	162 627 500	Lucembursko
Maďarsko	400 384 000	1 018 984 000	50	509 492 000	400 384 000	
Malta	48 396 000	62 058 000	50	31 029 000	31 029 000	Malta
Nizozemsko	2 739 704 000	6 263 887 000	50	3 131 943 500	2 739 704 000	
Rakousko	1 425 851 000	3 181 638 000	50	1 590 819 000	1 425 851 000	
Polsko	1 911 307 000	3 943 766 000	50	1 971 883 000	1 911 307 000	
Portugalsko	781 760 000	1 637 391 000	50	818 695 500	781 760 000	
Rumunsko	505 766 000	1 435 776 000	50	717 888 000	505 766 000	
Slovinsko	182 040 000	356 425 000	50	178 212 500	178 212 500	Slovinsko
Slovensko	256 580 000	733 238 000	50	366 619 000	256 580 000	
Finsko	943 700 000	2 078 819 000	50	1 039 409 500	943 700 000	
Švédsko	1 848 128 000	4 235 344 000	50	2 117 672 000	1 848 128 000	
Spojené království	9 654 893 000	20 118 338 000	50	10 059 169 000	9 654 893 000	
Celkem	59 688 958 000	133 776 994 000		66 888 497 000	59 526 181 500	

TABULKA 2

Rozdělení vlastních zdrojů pocházejících z DPH podle čl. 2 odst. 1 písm. b) rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom (kapitola 1 3)

Členský stát	1 % z limitovaného základu pro DPH	Jednotná sazba pro vlastní zdroj z DPH ⁷ (v %)	Vlastní zdroj z DPH při jednotné sazbě
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgie	1 690 557 000	0,300	507 167 100
Bulharsko	190 547 000	0,300	57 164 100
Česká republika	679 066 000	0,300	203 719 800
Dánsko	1 011 507 000	0,300	303 452 100
Německo	12 022 668 000	0,150	1 803 400 200
Estonsko	82 284 000	0,300	24 685 200
Irsko	624 406 000	0,300	187 321 800
Řecko	873 300 000	0,300	261 990 000
Španělsko	4 775 808 000	0,300	1 432 742 400
Francie	9 831 724 000	0,300	2 949 517 200
Itálie	6 621 706 000	0,300	1 986 511 800
Kypr	88 284 500	0,300	26 485 350
Lotyšsko	72 561 000	0,300	21 768 300
Litva	121 821 000	0,300	36 546 300
Lucembursko	162 627 500	0,300	48 788 250
Maďarsko	400 384 000	0,300	120 115 200
Malta	31 029 000	0,300	9 308 700
Nizozemsko	2 739 704 000	0,100	273 970 400
Rakousko	1 425 851 000	0,225	320 816 475
Polsko	1 911 307 000	0,300	573 392 100
Portugalsko	781 760 000	0,300	234 528 000
Rumunsko	505 766 000	0,300	151 729 800
Slovinsko	178 212 500	0,300	53 463 750
Slovensko	256 580 000	0,300	76 974 000
Finsko	943 700 000	0,300	283 110 000
Švédsko	1 848 128 000	0,100	184 812 800
Spojené království	9 654 893 000	0,300	2 896 467 900
Celkem	59 526 181 500		15 029 949 025

7 Pouze pro období let 2007–2013 se míra vlastních zdrojů z DPH pro Rakousko stanoví na 0,225 %, pro Německo na 0,15 % a pro Nizozemsko a Švédsko na 0,10 %.

TABULKA 3

Určení jednotné sazby a rozdělení zdrojů na základě hrubého národního důchodu podle čl. 2 odst. 1 písm. c) rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom

(kapitola 1 4)			
Členský stát	1 % z hrubého národního důchodu	Jednotná sazba vlastního zdroje z „dodatečného základu“	Vlastní zdroj z „dodatečného základu“ při jednotné sazbě
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgie	3 973 060 000	0,7666378 ⁸	3 045 898 083
Bulharsko	403 363 000		309 233 334
Česká republika	1 488 457 000		1 141 107 439
Dánsko	2 603 724 000		1 996 113 308
Německo	27 629 794 000		21 182 045 223
Estonsko	168 961 000		129 531 894
Irsko	1 286 410 000		986 210 567
Řecko	1 994 678 000		1 529 195 607
Španělsko	10 438 737 000		8 002 730 646
Francie	21 490 884 000		16 475 724 602
Itálie	16 175 934 000		12 401 082 885
Kypř	176 569 000		135 364 474
Lotyšsko	221 358 000		169 701 416
Litva	334 146 000		256 168 963
Lucembursko	325 255 000		249 352 786
Maďarsko	1 018 984 000		781 191 679
Malta	62 058 000		47 576 010
Nizozemsko	6 263 887 000		4 802 132 716
Rakousko	3 181 638 000		2 439 164 041
Polsko	3 943 766 000		3 023 440 195
Portugalsko	1 637 391 000		1 255 285 878
Rumunsko	1 435 776 000		1 100 720 192
Slovinsko	356 425 000		273 248 887
Slovensko	733 238 000		562 127 987
Finsko	2 078 819 000		1 593 701 280
Švédsko	4 235 344 000		3 246 974 919
Spojené království	20 118 338 000		15 423 478 919
Celkem	133 776 994 000		102 558 503 930

TABULKA 4

Výpočet hrubého snížení příspěvku na HND pro Nizozemsko a Švédsko a jeho financování podle čl. 2 odst. 5 rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom

(kapitola 1 6)

Členský stát	Hrubé snížení	Procentní podíl základu HND	Klíč HND použitý na hrubé snížení	Financování snížení ve prospěch Nizozemska a Švédska
	(1)	(2)	(3)	(4)=(1)+(3)
Belgie		2,97	25 706 523	25 706 523
Bulharsko		0,30	2 609 842	2 609 842
Česká republika		1,11	9 630 626	9 630 626
Dánsko		1,95	16 846 635	16 846 635
Německo		20,65	178 770 505	178 770 505
Estonsko		0,13	1 093 213	1 093 213
Irsko		0,96	8 323 340	8 323 340
Řecko		1,49	12 905 981	12 905 981
Španělsko		7,80	67 540 796	67 540 796
Francie		16,06	139 050 482	139 050 482
Itálie		12,09	104 661 652	104 661 652
Kypř		0,13	1 142 438	1 142 438
Lotyšsko		0,17	1 432 232	1 432 232

⁸Výpočet sazby: $(102\,558\,503\,930) / (133\,776\,994\,000) = 0,766637826605672$.

Litva		0,25	2 161 994	2 161 994
Lucembursko		0,24	2 104 467	2 104 467
Maďarsko		0,76	6 593 038	6 593 038
Malta		0,05	401 528	401 528
Nizozemsko	- 693 598 388	4,68	40 528 649	- 653 069 739
Rakousko		2,38	20 585 859	20 585 859
Polsko		2,95	25 516 985	25 516 985
Portugalsko		1,22	10 594 260	10 594 260
Rumunsko		1,07	9 289 769	9 289 769
Slovinsko		0,27	2 306 144	2 306 144
Slovensko		0,55	4 744 202	4 744 202
Finsko		1,55	13 450 391	13 450 391
Švédsko	- 171 966 543	3,17	27 403 555	- 144 562 988
Spojené království		15,04	130 169 825	130 169 825
Celkem	- 865 564 931	100,00	865 564 931	0
Cenový deflátor HDP pro EU, v eurech (ekonomická prognóza z jara 2012): (a) 2004 EU25 = 97,9307 / (b) 2006 EU25 = 102,2271 / (c) 2006 EU27 = 102,3225 / (d) 2013 EU27 = 112,3768				
Paušální částka pro Nizozemsko: v cenách z roku 2013: $605\,000\,000\text{ EUR} \times [(b/a) \times (d/c)] = 693\,598\,388\text{ EUR}$				
Paušální částka pro Švédsko: v cenách z roku 2013: $150\,000\,000\text{ EUR} \times [(b/a) \times (d/c)] = 171\,966\,543\text{ EUR}$				

TABULKA 5

Oprava rozpočtových nevyvážeností ve prospěch Spojeného království na rok 2012 v souladu s článkem 4 rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom (kapitola 1 5)

Popis	Koeficient ⁹ (%)	Částka
1. Podíl Spojeného království (v %) na předpokládaném nelimitovaném základu DPH	15,2078	
2. Podíl Spojeného království (v %) na celkových přidělených výdajích upravených v návaznosti na rozšíření	7,2969	
3. (1) – (2)	7,9109	
4. Celkové přidělené výdaje		118 254 315 352
5 Výdaje související s rozšířením ¹⁰ = (5a + 5b)		28 277 437 283
5a Předvstupní výdaje		3 082 696 513
5b Výdaje podle čl. 4 odst. 1 písm. g)		25 194 740 770
6. Celkové přidělené výdaje upravené v návaznosti na rozšíření = (4) – (5)		89 976 878 069
7. Původní částka opravy pro Spojené království = (3) x (6) x 0,66		4 697 847 740
8. Výhoda pro Spojené království ¹¹		620 273 811
9. Vlastní částka opravy pro Spojené království = (7) – (8)		4 077 573 929
10. Neočekávané zisky plynoucí z tradičních vlastních zdrojů ¹²		5 148 759
11. Základní vyrovnávací platba pro Spojené království = (9) – (10)		4 072 425 170

Podle čl. 4 odst. 2 rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom nepřesáhne dodatečný příspěvek Spojeného království vyplývající ze snížení přidělených výdajů o výdaje související s rozšířením podle odst. 1 písm. g) tohoto článku v letech 2007–2013 částku 10,5 miliard EUR, vyjádřeno v cenách roku 2004. Odpovídající číselné údaje jsou stanoveny v níže uvedené tabulce.

Oprava pro Spojené království v období 2007–2012	Rozdíl	Rozdíl
--	--------	--------

9 Zaokrouhleno.

10 Částka výdajů souvisejících s rozšířením odpovídá: i) platbám ve prospěch deseti nových členských států (které přistoupily k Unii dne 1. května 2004) v rámci prostředků na rok 2003 upravených za pomoci deflátoru HDP EU na roky 2004–2011 a platbám ve prospěch Bulharska a Rumunska v rámci prostředků na rok 2006 upravených za pomoci deflátoru HDP EU na roky 2007–2011 (5a); a ii) celkovým výdajům přiděleným v těchto členských státech s výjimkou přímých zemědělských plateb a zemědělských výdajů souvisejících s trhem, jakož i části výdajů na rozvoj venkova pocházející ze záruční sekce EZOF (5b). Tato částka se odečte od celkových přidělených výdajů tak, aby výdaje, které nebyly sníženy před rozšířením, nebyly sníženy ani po něm.

11 „Výhoda pro Spojené království“ odpovídá dopadům vyplývajícím pro Spojené království z přechodu na limitovanou DPH a ze zavedení vlastního zdroje z HNP/HND.

12 Tyto neočekávané zisky odpovídají čistému přínosu pro Spojené království, který je výsledkem růstu procenta tradičních vlastních zdrojů (z 10 % na 25 % od 1. ledna 2001) strhávaných členskými státy na krytí nákladů na výběr tradičních vlastních zdrojů (TVZ).

Rozdíl v původní částce s ohledem na strop 10,5 miliard EUR (Rozhodnutí o vlastních zdrojích 2007 oproti rozhodnutí o vlastních zdrojích 2000), v EUR	v běžných cenách	ve stálých cenách roku 2004
(A) Oprava pro Spojené království za rok 2007	0	0
(B) Oprava pro Spojené království za rok 2008	- 301 679 647	- 280 649 108
(C) Oprava pro Spojené království za rok 2009	-1 349 840 247	-1 275 338 491
(D) Oprava pro Spojené království za rok 2010	-2 117 969 550	-1 956 957 875
(E) Oprava pro Spojené království za rok 2011	-2 355 745 675	-2 144 599 880
(F) Oprava pro Spojené království za rok 2012	-2 528 825 389	-2 247 081 154
(G) Součet rozdílů = (A) + (B) + (C) + (D) + (E) + (F)	-8 654 060 508	-7 904 626 509

TABULKA 6

Výpočet financování opravy pro Spojené království stanovené na — 4 072 425 170 EUR (kapitola 1 5)

Členský stát	Procentní podíl základu pro HND	Podíly bez Spojeného království	Podíly bez Německa, Nizozemska, Rakouska, Švédska a Spojeného království	Tři čtvrtiny podílu Německa, Nizozemska, Rakouska a Švédska ve sloupci 2	Sloupec 4 rozdělený v souladu se sloupcem 3	Rozsah financování	Rozsah financování použitý na opravy
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgie	2,97	3,50	5,49		1,50	4,99	203 319 870
Bulharsko	0,30	0,35	0,56		0,15	0,51	20 641 952
Česká republika	1,11	1,31	2,06		0,56	1,87	76 171 234
Dánsko	1,95	2,29	3,60		0,98	3,27	133 244 609
Německo	20,65	24,31	0,00	-18,23	0,00	6,08	247 496 041
Estonsko	0,13	0,15	0,23		0,06	0,21	8 646 516
Irsko	0,96	1,13	1,78		0,48	1,62	65 831 554
Řecko	1,49	1,75	2,76		0,75	2,51	102 076 906
Španělsko	7,80	9,18	14,43		3,93	13,12	534 198 490
Francie	16,06	18,91	29,70		8,10	27,01	1 099 788 009
Itálie	12,09	14,23	22,36		6,09	20,33	827 797 416
Kypř	0,13	0,16	0,24		0,07	0,22	9 035 853
Lotyšsko	0,17	0,19	0,31		0,08	0,28	11 327 913
Litva	0,25	0,29	0,46		0,13	0,42	17 099 797
Lucembursko	0,24	0,29	0,45		0,12	0,41	16 644 804
Maďarsko	0,76	0,90	1,41		0,38	1,28	52 146 128
Malta	0,05	0,05	0,09		0,02	0,08	3 175 795
Nizozemsko	4,68	5,51	0,00	-4,13	0,00	1,38	56 109 257
Rakousko	2,38	2,80	0,00	-2,10	0,00	0,70	28 499 771
Polsko	2,95	3,47	5,45		1,49	4,96	201 820 761
Portugalsko	1,22	1,44	2,26		0,62	2,06	83 792 876
Rumunsko	1,07	1,26	1,98		0,54	1,80	73 475 304
Slovinsko	0,27	0,31	0,49		0,13	0,45	18 239 917
Slovensko	0,55	0,65	1,01		0,28	0,92	37 523 182
Finsko	1,55	1,83	2,87		0,78	2,61	106 382 790
Švédsko	3,17	3,73	0,00	-2,79	0,00	0,93	37 938 425
Spojené království	15,04	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Celkem	100,00	100,00	100,00	-27,26	27,26	100,00	4 072 425 170

Výpočty na 15 desetinných míst.

TABULKA 7

Souhrn financování¹³ souhrnného rozpočtu podle typu vlastních zdrojů a podle členského státu

Členský stát	Tradiční vlastní zdroje (TVZ)				Vlastní zdroje z DPH a HND, včetně úprav						Cel. vlastní zdroje
	Čisté poplatky z cukru (75 %)	Čistá cla (75 %)	Celkové čisté tradiční vlastní zdroje (75 %)	Náklady na výběr (25 % z hrubých TVZ) p.m.	Vlastní zdroj z DPH	Vlastní zdroj z HND	Snížení ve prospěch Nizozemska a Švédska	Oprava pro Spojené království	Příspěvky členských států celkem	Podíl na celkových příspěvcích členských států (%)	(11) = (10) x 100
	(1)	(2)	(3)=(1)+(2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) =(5)+(6)+(7)+(8)	(10)	(11) = (9) x 100
Belgie	6 600 000	1 871 900 000	1 878 500 000	626 166 667	507 167 100	3 045 898 083	25 706 523	203 319 870	3 782 091 576	3,22	5 660
Bulharsko	400 000	62 200 000	62 600 000	20 866 667	57 164 100	309 233 334	2 609 842	20 641 952	389 649 228	0,33	452
Česká republika	3 400 000	246 200 000	249 600 000	83 200 000	203 719 800	1 141 107 439	9 630 626	76 171 234	1 430 629 099	1,22	1 680
Dánsko	3 400 000	373 500 000	376 900 000	125 633 333	303 452 100	1 996 113 308	16 846 635	133 244 609	2 449 656 652	2,08	2 826
Německo	26 300 000	3 780 400 000	3 806 700 000	1 268 899 996	1 803 400 200	21 182 045 223	178 770 505	247 496 041	23 411 711 969	19,91	27
Estonsko	0	25 000 000	25 000 000	8 333 333	24 685 200	129 531 894	1 093 213	8 646 516	163 956 823	0,14	188
Irsko	0	217 100 000	217 100 000	72 366 667	187 321 800	986 210 567	8 323 340	65 831 554	1 247 687 261	1,06	1 464
Řecko	1 400 000	141 200 000	142 600 000	47 533 334	261 990 000	1 529 195 607	12 905 981	102 076 906	1 906 168 494	1,62	2 048
Španělsko	4 700 000	1 221 600 000	1 226 300 000	408 766 667	1 432 742 400	8 002 730 646	67 540 796	534 198 490	10 037 212 332	8,54	11
Francie	30 900 000	2 034 500 000	2 065 400 000	688 466 667	2 949 517 200	16 475 724 602	139 050 482	1 099 788 009	20 664 080 293	17,57	22
Itálie	4 700 000	1 799 100 000	1 803 800 000	601 266 667	1 986 511 800	12 401 082 885	104 661 652	827 797 416	15 320 053 753	13,03	17
Kypr	0	24 800 000	24 800 000	8 266 667	26 485 350	135 364 474	1 142 438	9 035 853	172 028 115	0,15	196
Lotyšsko	0	26 800 000	26 800 000	8 933 333	21 768 300	169 701 416	1 432 232	11 327 913	204 229 861	0,17	231
Litva	800 000	55 000 000	55 800 000	18 600 000	36 546 300	256 168 963	2 161 994	17 099 797	311 977 054	0,27	367
Lucembursko	0	15 700 000	15 700 000	5 233 333	48 788 250	249 352 786	2 104 467	16 644 804	316 890 307	0,27	332
Maďarsko	2 000 000	119 800 000	121 800 000	40 600 000	120 115 200	781 191 679	6 593 038	52 146 128	960 046 045	0,82	1 081
Malta	0	10 800 000	10 800 000	3 600 000	9 308 700	47 576 010	401 528	3 175 795	60 462 033	0,05	71
Nizozemsko	7 300 000	2 086 000 000	2 093 300 000	697 766 667	273 970 400	4 802 132 716	- 653 069 739	56 109 257	4 479 142 634	3,81	6 572
Rakousko	3 200 000	239 900 000	243 100 000	81 033 334	320 816 475	2 439 164 041	20 585 859	28 499 771	2 809 066 146	2,39	3 052
Polsko	12 800 000	426 400 000	439 200 000	146 400 000	573 392 100	3 023 440 195	25 516 985	201 820 761	3 824 170 041	3,25	4 263
Portugalsko	200 000	136 500 000	136 700 000	45 566 667	234 528 000	1 255 285 878	10 594 260	83 792 876	1 584 201 014	1,35	1 720
Rumunsko	1 000 000	124 700 000	125 700 000	41 900 000	151 729 800	1 100 720 192	9 289 769	73 475 304	1 335 215 065	1,14	1 460
Slovinsko	0	81 800 000	81 800 000	27 266 667	53 463 750	273 248 887	2 306 144	18 239 917	347 258 698	0,30	429
Slovensko	1 400 000	141 700 000	143 100 000	47 700 000	76 974 000	562 127 987	4 744 202	37 523 182	681 369 371	0,58	824

13 p.m. (vlastní zdroje + ostatní příjmy = celkové příjmy = celkové výdaje); (136 343 652 955 + 1 580 778 258 = 137 924 431 213 = 137 924 431 213).

14 Celkové vlastní zdroje jakožto procentní podíl HND: (136 343 652 955) / (13 377 699 400 000) = 1,02 %; strop vlastních zdrojů jakožto procentní podíl HND: 1,23 %.

Finsko		169 600				1 593 701		106 382			
	800 000	000	170 400 000	56 800 000	283 110 000	280	13 450 391	790	1 996 644 461	1,70	2 167
Švédsko		552 600		185 066		3 246 974	- 144 562				
	2 600 000	000	555 200 000	667	184 812 800	919	988	37 938 425	3 325 163 156	2,83	3 880
Spojené království		2 647 000		885 500		15 423 478	130 169	-4 072 425			17
	9 500 000	000	2 656 500 000	000	2 896 467 900	919	825	170	14 377 691 474	12,23	
Celkem		18 631 800	18 755 200	6 251 733	15 029 949	102 558			117 588 452 955	100,00	136
	123 400 000	000	000	333	025	503 930	0	0			

B. CELKOVÝ VÝKAZ PŘÍJMŮ PODLE ROZPOČTOVÝCH POLOŽEK

PŘÍJMY —

Číselné údaje

Hlava	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
1	Vlastní zdroje	136 343 652 955	126 033 417 478	118 164 003 100,00
3	Přebytky, salda a opravy	p.m.	1 496 968 014	6 370 047 475,72
4	Příjmy od osob pracujících v orgánech a jiných institucích Unie	1 303 747 390	1 312 344 852	1 206 807 562,37
5	Příjmy ze správní činnosti orgánů	59 534 868	59 790 286	587 087 322,20
6	PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY V RÁMCI DOHOD A PROGRAMŮ UNIE	60 000 000	50 000 000	2 454 490 230,29
7	Úroky z prodlení a pokuty	123 000 000	123 000 000	1 182 868 266,22
8	Výpůjční a úvěrové operace	4 296 000	384 000	858 312,00
9	Různé příjmy	30 200 000	30 200 000	33 793 060,00
	Celkem	137 924 431 213	129 106 104 630	129 999 955 328,80

HLAVA 1 — VLASTNÍ ZDROJE

Číselné údaje

Hlava Kapitola	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
1 1	Dávky a ostatní poplatky stanovené v rámci společné organizace trhu s cukrem (čl. 2 odst. 1 písm. a) rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom)	123 400 000	123 400 000	131 728 814,71
1 2	Cla a ostatní poplatky uvedené v čl. 2 odst. 1 písm. a) rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom	18 631 800 000	19 171 200 000	16 645 989 074,77
1 3	Vlastní zdroje pocházející z daně z přidané hodnoty podle čl. 2 odst. 1 písm. b) rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom	15 029 949 025	14 498 917 425	14 076 620 541,64
1 4	Vlastní zdroje vycházející z hrubého národního důchodu podle čl. 2 odst. 1 písm. c) rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom	102 558 503 930	92 239 900 053	87 259 205 936,16
1 5	Oprava rozpočtové nevyváženosti	0	0	51 857 520,20
1 6	Hrubé snížení ročních příspěvků vycházejících z HND poskytnuté ve prospěch Nizozemska a Švédska	0	0	-1 398 787,48
	Hlava 1 — Celkem	136 343 652 955	126 033 417 478	118 164 003 100,00

KAPITOLA 1 1 — DÁVKY A OSTATNÍ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLEČNÉ ORGANIZACE TRHU S CUKREM (ČL. 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTÍ 2007/436/ES, EURATOM)

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
1 1	Dávky a ostatní poplatky stanovené v rámci společné organizace trhu s cukrem (čl. 2 odst. 1 písm. a) rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom)				
1 1 0	<i>Dávky z výroby související s hospodářským rokem 2005/06 a předchozími roky</i>	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 1	<i>Dávky ze skladování cukru</i>	p.m.	p.m.	839,00	
1 1 3	<i>Dávky uvalené na nevyvezenou produkci cukru, isoglukosy a inulinového sirupu v kvótě C a na substituovaný cukr a isoglukosu v kvótě C</i>	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 7	<i>Výrobní dávka</i>	123 400 000	123 400 000	122 682 977,95	99,42 %
1 1 8	<i>Jednorázové částky dodatečných kvót na cukr a doplňkových kvót na isoglukosu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 9	<i>Poplatek z přebytku</i>	p.m.	p.m.	9 044 997,76	
Kapitola 1 1 — Celkem		123 400 000	123 400 000	131 728 814,71	106,75 %

Článek 1 1 0 — Dávky z výroby související s hospodářským rokem 2005/06 a předchozími roky

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Společná organizace trhu v odvětví cukru zajišťovala, aby výrobci cukru, isoglukosy a inulinového sirupu museli odvádět základní dávky a tzv. B dávky z produkce. Tyto dávky byly určeny na pokrytí výdajů na podporu trhu. Částky uvedené v tomto článku vyplývají z revize dávek stanovených v minulosti. Dávky za hospodářské roky 2007/08 a roky následující jsou uvedeny v článku 117 této kapitoly jako „výrobní dávka“.

Údaje jsou uváděny bez nákladů za výběr.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 ze dne 19. června 2001 o společné organizaci trhů v odvětví cukru (Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2007/436/ES, Euratom ze dne 7. června 2007 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 163, 23.6.2007, s. 17), a zejména čl. 2 odst. 1 písm. a) uvedeného rozhodnutí.

Členský stát	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
Belgie	p.m.	p.m.	0,—
Bulharsko	—	—	0,—
Česká republika	p.m.	p.m.	0,—
Dánsko	p.m.	p.m.	0,—
Německo	p.m.	p.m.	0,—
Estonsko	—	—	0,—
Irsko	p.m.	p.m.	0,—
Řecko	p.m.	p.m.	0,—
Španělsko	p.m.	p.m.	0,—
Francie	p.m.	p.m.	0,—
Itálie	p.m.	p.m.	0,—
Kypr	—	—	0,—
Lotyšsko	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Lucembursko	—	—	0,—
Maďarsko	p.m.	p.m.	0,—

Malta	—	—	0,—
Nizozemsko	p.m.	p.m.	0,—
Rakousko	p.m.	p.m.	0,—
Polsko	p.m.	p.m.	0,—
Portugalsko	p.m.	p.m.	0,—
Rumunsko	—	—	0,—
Slovinsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovensko	p.m.	p.m.	0,—
Finsko	p.m.	p.m.	0,—
Švédsko	p.m.	p.m.	0,—
Spojené království	p.m.	p.m.	0,—
Celkem článek 110	p.m.	p.m.	0,—

Článek 111 — Dávky ze skladování cukru

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	839,00

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání příjmů účtovaných novými členskými státy v případě, že nebyly odstraněny zásoby cukru považované za přebytečné ve smyslu nařízení Komise (ES) č. 60/2004 ze dne 14. ledna 2004, kterým se stanoví přechodná opatření v odvětví cukru z důvodu přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska (Úř. věst. L 9, 15.1.2004, s. 8).

Tento článek je rovněž určen k zaznamenávání příjmů ze zbývajících dávek ze skladování cukru vzhledem k tomu, že nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 ze dne 19. června 2001 o společné organizaci trhů v odvětví cukru (Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1) dávky ze skladování zrušilo.

Tento článek rovněž zahrnuje částky splatné v případě porušení závazku skladovat převedené množství cukru podle článku 5 nařízení Komise (EHS) č. 65/82 ze dne 13. ledna 1982, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro převod cukru do následujícího hospodářského roku (Úř. věst. L 9, 14.1.1982, s. 14), a částky splatné podle nařízení Rady (EHS) č. 1789/81 ze dne 30. června 1981, kterým se stanoví obecná pravidla týkající se systému minimálních zásob v odvětví cukru (Úř. věst. L 177, 1.7.1981, s. 39) v případě porušení obecných pravidel týkajících se systému minimálních zásob v odvětví cukru.

Údaje jsou uváděny bez nákladů za výběr.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2007/436/ES, Euratom ze dne 7. června 2007 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 163, 23.6.2007, s. 17), a zejména čl. 2 odst. 1 písm. a) uvedeného rozhodnutí.

Členský stát	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
Belgie	p.m.	p.m.	0,—
Bulharsko	p.m.	p.m.	0,—
Česká republika	p.m.	p.m.	0,—
Dánsko	p.m.	p.m.	0,—
Německo	p.m.	p.m.	0,—
Estonsko	p.m.	p.m.	0,—
Irsko	p.m.	p.m.	0,—
Řecko	p.m.	p.m.	0,—
Španělsko	p.m.	p.m.	839,00
Francie	p.m.	p.m.	0,—
Itálie	p.m.	p.m.	0,—
Kypr	p.m.	p.m.	0,—
Lotyšsko	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Lucembursko	—	—	0,—
Maďarsko	p.m.	p.m.	0,—

Malta	p.m.	p.m.	0,—
Nizozemsko	p.m.	p.m.	0,—
Rakousko	p.m.	p.m.	0,—
Polsko	p.m.	p.m.	0,—
Portugalsko	p.m.	p.m.	0,—
Rumunsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovinsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovensko	p.m.	p.m.	0,—
Finsko	p.m.	p.m.	0,—
Švédsko	p.m.	p.m.	0,—
Spojené království	p.m.	p.m.	0,—
Celkem článek 1 1 1	p.m.	p.m.	839,00

Článek 1 1 3 — Dávky uvalené na nevyvezenou produkci cukru, isoglukosy a inulinového sirupu v kvótě C a na substituovaný cukr a isoglukosu v kvótě C

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Částky odpovídající poplatkům vybíraným z nevyvezené výroby cukru, isoglukosy a inulinového sirupu v kvótě C. Spadají sem rovněž poplatky ze substituovaného cukru a isoglukosy v kvótě C.

Údaje jsou uváděny bez nákladů za výběr.

Právní základ

Nařízení Komise (EHS) č. 2670/81 ze dne 14. září 1981, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro výrobu cukru nad rámec kvóty (Úř. věst. L 262, 16.9.1981, s. 14).

Rozhodnutí Rady 2007/436/ES, Euratom ze dne 7. června 2007 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 163, 23.6.2007, s. 17), a zejména čl. 2 odst. 1 písm. a) uvedeného rozhodnutí.

Členský stát	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
Belgie	p.m.	p.m.	0,—
Bulharsko	—	—	0,—
Česká republika	p.m.	p.m.	0,—
Dánsko	p.m.	p.m.	0,—
Německo	p.m.	p.m.	0,—
Estonsko	—	—	0,—
Irsko	p.m.	p.m.	0,—
Řecko	p.m.	p.m.	0,—
Španělsko	p.m.	p.m.	0,—
Francie	p.m.	p.m.	0,—
Itálie	p.m.	p.m.	0,—
Kypr	—	—	0,—
Lotyšsko	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Lucembursko	—	—	0,—
Maďarsko	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Nizozemsko	p.m.	p.m.	0,—
Rakousko	p.m.	p.m.	0,—
Polsko	p.m.	p.m.	0,—
Portugalsko	p.m.	p.m.	0,—
Rumunsko	—	—	0,—
Slovinsko	p.m.	p.m.	0,—

Slovensko	p.m.	p.m.	0,—
Finsko	p.m.	p.m.	0,—
Švédsko	p.m.	p.m.	0,—
Spojené království	p.m.	p.m.	0,—
Celkem článek 113	p.m.	p.m.	0,—

Článek 117 — Výrobní dávka

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
123 400 000	123 400 000	122 682 977,95

Poznámky

V rámci společné organizace trhů v odvětví cukru se z kvóty přidělené podnikům vyrábějícím cukr, isoglukosu nebo inulinový sirup vybírá výrobní dávka.

Údaje jsou uváděny bez nákladů za výběr.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 318/2006 ze dne 20. února 2006 o společné organizaci trhů v odvětví cukru (Úř. věst. L 58, 28.2.2006, s. 1), a zejména článek 16 uvedeného nařízení.

Nařízení Komise (ES) č. 952/2006 ze dne 29. června 2006 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES) č. 318/2006, pokud jde o řízení vnitřního trhu s cukrem a režim kvót (Úř. věst. L 178, 1.7.2006, s. 39).

Rozhodnutí Rady 2007/436/ES, Euratom ze dne 7. června 2007 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 163, 23.6.2007, s. 17), a zejména čl. 2 odst. 1 písm. a) uvedeného rozhodnutí.

Nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (jednotné nařízení o společné organizaci trhů) (Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1), a zejména článek 51 uvedeného nařízení.

Členský stát	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
Belgie	6 600 000	6 600 000	6 601 725,90
Bulharsko	400 000	400 000	401 391,00
Česká republika	3 400 000	3 400 000	3 368 702,50
Dánsko	3 400 000	3 400 000	3 349 918,58
Německo	26 300 000	26 300 000	26 339 173,20
Estonsko	—	—	0,—
Irsko	p.m.	p.m.	0,—
Řecko	1 400 000	1 400 000	1 428 318,00
Španělsko	4 700 000	4 700 000	5 007 013,25
Francie	30 900 000	30 900 000	30 933 280,80
Itálie	4 700 000	4 700 000	3 962 693,25
Kypr	—	—	0,—
Lotyšsko	p.m.	p.m.	0,—
Litva	800 000	800 000	812 268,00
Lucembursko	—	—	0,—
Maďarsko	2 000 000	2 000 000	1 960 882,82
Malta	—	—	0,—
Nizozemsko	7 300 000	7 300 000	7 243 992,00
Rakousko	3 200 000	3 200 000	3 159 246,60
Polsko	12 800 000	12 800 000	12 887 983,45
Portugalsko	200 000	200 000	56 250,00
Rumunsko	1 000 000	1 000 000	832 566,95
Slovinsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovensko	1 400 000	1 400 000	1 317 300,75
Finsko	800 000	800 000	728 991,00

Švédsko	2 600 000	2 600 000	2 731 320,41
Spojené království	9 500 000	9 500 000	9 559 959,49
Celkem článek 1 1 7	123 400 000	123 400 000	122 682 977,95

Článek 1 1 8 — Jednorázové částky dodatečných kvót na cukr a doplňkových kvót na isoglukosu

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Z dodatečné kvóty na cukr a doplňkové kvóty na isoglukosu přidělených podnikům podle článku 58 nařízení (ES) 1234/2007 se vybírá jednorázová částka.

Údaje jsou uváděny bez nákladů za výběr.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 318/2006 ze dne 20. února 2006 o společné organizaci trhů v odvětví cukru (Úř. věst. L 58, 28.2.2006, s. 1), a zejména článek 8 a čl. 9 odst. 2 a 3 uvedeného nařízení.

Nařízení Komise (ES) č. 952/2006 ze dne 29. června 2006 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES) č. 318/2006, pokud jde o řízení vnitřního trhu s cukrem a režim kvót (Úř. věst. L 178, 1.7.2006, s. 39).

Rozhodnutí Rady 2007/436/ES, Euratom ze dne 7. června 2007 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 163, 23.6.2007, s. 17), a zejména čl. 2 odst. 1 písm. a) uvedeného rozhodnutí.

Nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (jednotné nařízení o společné organizaci trhů) (Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1).

Členský stát	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
Belgie	p.m.	p.m.	0,—
Bulharsko	p.m.	p.m.	0,—
Česká republika	p.m.	p.m.	0,—
Dánsko	p.m.	p.m.	0,—
Německo	p.m.	p.m.	0,—
Estonsko	—	—	0,—
Irsko	p.m.	p.m.	0,—
Řecko	p.m.	p.m.	0,—
Španělsko	p.m.	p.m.	0,—
Francie	p.m.	p.m.	0,—
Itálie	p.m.	p.m.	0,—
Kypr	—	—	0,—
Lotyšsko	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Lucembursko	—	—	0,—
Maďarsko	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Nizozemsko	p.m.	p.m.	0,—
Rakousko	p.m.	p.m.	0,—
Polsko	p.m.	p.m.	0,—
Portugalsko	p.m.	p.m.	0,—
Rumunsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovinsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovensko	p.m.	p.m.	0,—
Finsko	p.m.	p.m.	0,—
Švédsko	p.m.	p.m.	0,—
Spojené království	p.m.	p.m.	0,—
Celkem článek 1 1 8	p.m.	p.m.	0,—

Článek 119 — Poplatek z přebytku

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	9 044 997,76

Poznámky

Členský stát ukládá podnikům na svém území v souladu s článkem 64 nařízení (ES) č. 1234/2007 poplatek z přebytku.

Údaje jsou uváděny bez nákladů za výběr.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 318/2006 ze dne 20. února 2006 o společné organizaci trhů v odvětví cukru (Úř. věst. L 58, 28.2.2006, s. 1), a zejména článek 15 uvedeného nařízení.

Nařízení Komise (ES) č. 967/2006 ze dne 29. června 2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 318/2006, pokud jde o výrobu cukru nad rámec kvóty (Úř. věst. L 176, 30.6.2006, s. 22).

Rozhodnutí Rady 2007/436/ES, Euratom ze dne 7. června 2007 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 163, 23.6.2007, s. 17), a zejména čl. 2 odst. 1 písm. a) uvedeného rozhodnutí.

Nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (jednotné nařízení o společné organizaci trhů) (Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1).

Členský stát	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
Belgie	p.m.	p.m.	0,—
Bulharsko	p.m.	p.m.	0,—
Česká republika	p.m.	p.m.	313 959,02
Dánsko	p.m.	p.m.	0,—
Německo	p.m.	p.m.	762 760,13
Estonsko	—	—	0,—
Irsko	p.m.	p.m.	0,—
Řecko	p.m.	p.m.	0,—
Španělsko	p.m.	p.m.	0,—
Francie	p.m.	p.m.	7 371 200,00
Itálie	p.m.	p.m.	0,—
Kypr	—	—	0,—
Lotyšsko	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Lucembursko	—	—	0,—
Maďarsko	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Nizozemsko	p.m.	p.m.	6 629,62
Rakousko	p.m.	p.m.	0,—
Polsko	p.m.	p.m.	590 448,99
Portugalsko	p.m.	p.m.	0,—
Rumunsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovinsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovensko	p.m.	p.m.	0,—
Finsko	p.m.	p.m.	0,—
Švédsko	p.m.	p.m.	0,—
Spojené království	p.m.	p.m.	0,—
Celkem článek 119	p.m.	p.m.	9 044 997,76

KAPITOLA 1 2 — CLA A OSTATNÍ POPLATKY UVEDENÉ V ČL. 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTÍ 2007/436/ES, EURATOM

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
1 2	Cla a ostatní poplatky uvedené v čl. 2 odst. 1 písm. a) rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom				
1 2 0	Cla a ostatní poplatky uvedené v čl. 2 odst. 1 písm. a) rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom	18 631 800 000	19 171 200 000	16 645 989 074,77	89,34 %
	Kapitola 1 2 — Celkem	18 631 800 000	19 171 200 000	16 645 989 074,77	89,34 %

Článek 1 2 0 — Cla a ostatní poplatky uvedené v čl. 2 odst. 1 písm. a) rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
18 631 800 000	19 171 200 000	16 645 989 074,77

Poznámky

Označení cel jako vlastních zdrojů pro financování společných výdajů je logickým důsledkem volného pohybu zboží v Unii. Tento článek může zahrnovat dávky, prémie, doplňkové nebo vyrovnávací částky, dodatkové částky nebo položky, cla stanovená ve společném celním sazebníku a další cla, současná i budoucí, zavedená orgány Společenství v obchodě s třetími zeměmi a cla na výrobky spadající do působnosti Smlouvy o založení Evropského společenství uhlí a oceli, která pozbyla platnosti.

Údaje jsou uváděny bez nákladů za výběr.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2007/436/ES, Euratom ze dne 7. června 2007 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 163, 23.6.2007, s. 17), a zejména čl. 2 odst. 1 písm. a) uvedeného rozhodnutí.

Členský stát	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
Belgie	1 871 900 000	1 754 400 000	1 574 447 893,09
Bulharsko	62 200 000	55 100 000	48 731 825,96
Česká republika	246 200 000	223 600 000	216 910 693,97
Dánsko	373 500 000	341 500 000	324 203 012,79
Německo	3 780 400 000	4 012 600 000	3 428 895 307,98
Estonsko	25 000 000	22 300 000	21 895 275,18
Irsko	217 100 000	198 300 000	199 751 597,81
Řecko	141 200 000	208 300 000	139 588 534,33
Španělsko	1 221 600 000	1 358 000 000	1 165 153 480,20
Francie	2 034 500 000	1 710 700 000	1 528 031 533,13
Itálie	1 799 100 000	2 193 200 000	1 737 777 723,97
Kypr	24 800 000	29 600 000	24 633 514,39
Lotyšsko	26 800 000	21 400 000	22 564 755,68
Litva	55 000 000	44 900 000	43 764 438,14
Lucembursko	15 700 000	16 900 000	14 292 014,00
Maďarsko	119 800 000	118 800 000	99 025 060,64
Malta	10 800 000	12 400 000	10 140 238,05
Nizozemsko	2 086 000 000	2 107 700 000	1 928 401 712,57
Rakousko	239 900 000	180 700 000	186 334 539,40
Polsko	426 400 000	406 800 000	339 098 482,82
Portugalsko	136 500 000	149 300 000	134 916 744,20
Rumunsko	124 700 000	120 900 000	109 052 763,07
Slovinsko	81 800 000	76 600 000	74 191 737,85
Slovensko	141 700 000	122 000 000	116 072 031,97
Finsko	169 600 000	165 600 000	151 648 198,66

Švédsko	552 600 000	527 200 000	464 202 323,36
Spojené království	2 647 000 000	2 992 400 000	2 542 263 641,56
Celkem článek 1 2 0	18 631 800 000	19 171 200 000	16 645 989 074,77

KAPITOLA 1 3 — VLASTNÍ ZDROJE POCHÁZEJÍCÍ Z DANĚ Z PŘIDANÉ HODNOTY PODLE ČL. 2 ODS. 1 PÍSM. B) ROZHODNUTÍ 2007/436/ES, EURATOM

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
1 3	Vlastní zdroje pocházející z daně z přidané hodnoty podle čl. 2 odst. 1 písm. b) rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom				
1 3 0	<i>Vlastní zdroje pocházející z daně z přidané hodnoty podle čl. 2 odst. 1 písm. b) rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom</i>	15 029 949 025	14 498 917 425	14 076 620 541,64	93,66 %
	Kapitola 1 3 — Celkem	15 029 949 025	14 498 917 425	14 076 620 541,64	93,66 %

Článek 1 3 0 — Vlastní zdroje pocházející z daně z přidané hodnoty podle čl. 2 odst. 1 písm. b) rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
15 029 949 025	14 498 917 425	14 076 620 541,64

Poznámky

Jednotná sazba platná ve všech členských státech a uplatňovaná na harmonizovaný vyměřovací základ DPH stanovený podle předpisů Unie činí 0,30 %. Vyměřovací základ pro tyto účely nepřesahuje 50 % HND každého členského státu. Pouze pro období 2007–2013 se sazba uplatňovaná na zdroj z DPH stanoví pro Rakousko na 0,225 %, pro Německo na 0,15 % a pro Nizozemsko a Švédsko na 0,10 %.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2007/436/ES, Euratom ze dne 7. června 2007 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 163, 23.6.2007, s. 17), a zejména čl. 2 odst. 1 písm. b) a čl. 2 odst. 4 uvedeného rozhodnutí.

Členský stát	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
Belgie	507 167 100	509 177 700	488 276 100,00
Bulharsko	57 164 100	54 002 100	50 703 900,03
Česká republika	203 719 800	212 024 700	200 237 602,10
Dánsko	303 452 100	298 102 200	289 227 655,08
Německo	1 803 400 200	1 704 417 750	1 653 923 250,00
Estonsko	24 685 200	23 036 100	21 597 900,00
Irsko	187 321 800	193 316 100	190 045 350,00
Řecko	261 990 000	302 495 700	305 838 000,00
Španělsko	1 432 742 400	1 616 263 500	1 577 470 500,00
Francie	2 949 517 200	2 898 884 700	2 797 328 100,00
Itálie	1 986 511 800	1 770 579 000	1 727 718 300,00
Kypr	26 485 350	27 943 500	26 898 000,00
Lotyšsko	21 768 300	19 515 600	18 529 530,70
Litva	36 546 300	37 817 700	35 444 400,00
Lucembursko	48 788 250	50 250 750	47 477 700,00
Maďarsko	120 115 200	138 289 800	127 082 176,26
Malta	9 308 700	9 542 850	9 148 950,00
Nizozemsko	273 970 400	284 861 300	276 720 999,96
Rakousko	320 816 475	305 991 675	296 038 350,00
Polsko	573 392 100	579 390 000	529 165 756,44
Portugalsko	234 528 000	244 895 100	246 720 750,00

Rumunsko	151 729 800	155 340 900	138 828 489,65
Slovinsko	53 463 750	56 316 300	54 279 000,00
Slovensko	76 974 000	68 128 500	64 378 800,00
Finsko	283 110 000	263 138 700	251 985 600,00
Švédsko	184 812 800	173 638 300	166 480 169,51
Spojené království	2 896 467 900	2 501 556 900	2 485 075 211,91
Celkem článek 1 3 0	15 029 949 025	14 498 917 425	14 076 620 541,64

KAPITOLA 1 4 — VLASTNÍ ZDROJE VYCHÁZEJÍCÍ Z HRUBÉHO NÁRODNÍHO DŮCHODU PODLE ČL. 2 ODS. 1 PÍSM. c) ROZHODNUTÍ 2007/436/ES, EURATOM

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
1 4	Vlastní zdroje vycházející z hrubého národního důchodu podle čl. 2 odst. 1 písm. c) rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom				
1 4 0	<i>Vlastní zdroje vycházející z hrubého národního důchodu podle čl. 2 odst. 1 písm. c) rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom</i>	102 558 503 930	92 239 900 053	87 259 205 936,16	85,08 %
	Kapitola 1 4 — Celkem	102 558 503 930	92 239 900 053	87 259 205 936,16	85,08 %

Článek 1 4 0 — Vlastní zdroje vycházející z hrubého národního důchodu podle čl. 2 odst. 1 písm. c) rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
102 558 503 930	92 239 900 053	87 259 205 936,16

Poznámky

Zdroj vycházející z hrubého národního důchodu je „doplňkový“ zdrojem, který poskytuje příjmy nezbytné k úhradě výdajů nad rámec částky získané z tradičních vlastních zdrojů, plateb na základě DPH a dalších příjmů v daném roce. Zdroj vycházející z hrubého národního důchodu tedy zajišťuje, aby rozpočet byl vždy *ex ante* vyrovnaný.

Uplatňovaná sazba hrubého národního důchodu je určena doplňkovými příjmy nutnými k financování rozpočtového výdaje nepokrytého jinými zdroji (platbami na základě DPH, tradičními vlastními zdroji a dalšími příjmy). Uplatňovaná sazba se tudíž použije na hrubý národní důchod každého z členských států.

Sazba, která se použije pro hrubý národní důchod členských států pro rozpočtový rok, činí 0,7666 %.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2007/436/ES, Euratom ze dne 7. června 2007 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 163, 23.6.2007, s. 17), a zejména čl. 2 odst. 1 písm. c) uvedeného rozhodnutí.

Členský stát	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
Belgie	3 045 898 083	2 710 446 454	2 551 066 177,96
Bulharsko	309 233 334	276 576 054	255 205 041,99
Česká republika	1 141 107 439	1 061 280 518	982 009 469,32
Dánsko	1 996 113 308	1 786 595 201	1 695 800 977,30
Německo	21 182 045 223	18 989 602 162	18 015 507 359,04
Estonsko	129 531 894	108 979 492	101 212 404,96
Irsko	986 210 567	905 316 752	873 866 919,96
Řecko	1 529 195 607	1 549 373 965	1 500 777 281,96
Španělsko	8 002 730 646	7 627 242 391	7 271 600 414,04
Francie	16 475 724 602	14 857 382 842	14 023 354 543,00
Itálie	12 401 082 885	11 412 565 545	10 865 931 276,00

Kypr	135 364 474	130 861 934	123 682 439,04
Lotyšsko	169 701 416	137 377 283	129 216 133,93
Litva	256 168 963	219 897 783	200 238 365,25
Lucembursko	249 352 786	235 328 800	218 312 058,04
Maďarsko	781 191 679	770 548 419	678 619 318,59
Malta	47 576 010	44 690 028	42 068 721,04
Nizozemsko	4 802 132 716	4 471 690 449	4 222 386 866,00
Rakousko	2 439 164 041	2 136 872 326	2 018 923 380,96
Polsko	3 023 440 195	2 801 171 728	2 485 241 391,53
Portugalsko	1 255 285 878	1 146 865 866	1 134 471 860,96
Rumunsko	1 100 720 192	990 258 644	865 691 994,47
Slovinsko	273 248 887	264 805 575	249 585 809,96
Slovensko	562 127 987	515 946 829	473 926 799,96
Finsko	1 593 701 280	1 423 847 944	1 331 002 925,00
Švédsko	3 246 974 919	2 891 607 587	2 696 961 652,49
Spojené království	15 423 478 919	12 772 767 482	12 252 544 353,41
Článek 1 4 0 – celkem	102 558 503 930	92 239 900 053	87 259 205 936,16

KAPITOLA 1 5 — OPRAVA ROZPOČTOVÉ NEVYVÁŽENOSTI

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
1 5	Oprava rozpočtové nevyváženosti				
1 5 0	<i>Oprava rozpočtové nevyváženosti poskytnutá Spojenému království podle článků 4 a 5 rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom</i>	0	0	51 857 520,20	Infinity %
	Kapitola 1 5 — Celkem	0	0	51 857 520,20	Infinity %

Článek 1 5 0 — Oprava rozpočtové nevyváženosti poskytnutá Spojenému království podle článků 4 a 5 rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
0	0	51 857 520,20

Poznámky

Mechanismus opravy rozpočtové nevyváženosti ve prospěch Spojeného království (oprava pro Spojené království) byl zaveden Evropskou radou na zasedání v Fontainebleau v červnu 1984 a navazujícím rozhodnutím o vlastních zdrojích z roku 1985. Cílem tohoto mechanismu bylo snížit rozpočtovou nevyváženost Spojeného království snížením jeho plateb Unii.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2007/436/ES, Euratom ze dne 7. června 2007 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 163, 23.6.2007, s. 17), a zejména články 4 a 5 uvedeného rozhodnutí.

Členský stát	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
Belgie	203 319 870	183 957 133	185 512 958,04
Bulharsko	20 641 952	18 771 128	18 558 453,00
Česká republika	76 171 234	72 028 769	71 220 198,73
Dánsko	133 244 609	121 255 644	123 357 326,82
Německo	247 496 041	227 039 988	230 537 205,00
Estonsko	8 646 516	7 396 403	7 360 143,00
Irsko	65 831 554	61 443 558	63 547 406,04
Řecko	102 076 906	105 155 515	109 136 186,04
Španělsko	534 198 490	517 658 498	528 789 146,04

Francie	1 099 788 009	1 008 365 814	1 019 775 186,00
Itálie	827 797 416	774 567 167	790 168 077,00
Kypr	9 035 853	8 881 558	8 994 159,00
Lotyšsko	11 327 913	9 323 752	9 406 000,41
Litva	17 099 797	14 924 392	14 561 289,01
Lucembursko	16 644 804	15 971 690	15 875 604,00
Maďarsko	52 146 128	52 296 874	48 420 485,05
Malta	3 175 795	3 033 098	3 059 228,04
Nizozemsko	56 109 257	53 463 603	54 032 187,00
Rakousko	28 499 771	25 548 480	25 835 351,04
Polsko	201 820 761	190 114 628	178 037 184,55
Portugalsko	83 792 876	77 837 419	82 498 538,04
Rumunsko	73 475 304	67 208 537	62 683 549,95
Slovinsko	18 239 917	17 972 270	18 149 823,96
Slovensko	37 523 182	35 017 146	34 463 850,00
Finsko	106 382 790	96 636 104	96 790 233,00
Švédsko	37 938 425	34 572 107	34 489 444,44
Spojené království	-4 072 425 170	-3 800 441 275	-3 783 401 693,00
Celkem článek 1 5 0	0	0	51 857 520,20

KAPITOLA 1 6 — HRUBÉ SNÍŽENÍ ROČNÍCH PŘÍSPĚVKŮ VYCHÁZEJÍCÍCH Z HND POSKYTNUTÉ VE PROSPĚCH NIZOZEMSKA A ŠVÉDSKA

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
1 6	Hrubé snížení ročních příspěvků vycházejících z HND poskytnuté ve prospěch Nizozemska a Švédska				
1 6 0	<i>Hrubé snížení ročních příspěvků vycházejících z HND poskytnuté ve prospěch Nizozemska a Švédska podle čl. 2 odst. 5 rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom</i>	0	0	-1 398 787,48	-Infinity %
	Kapitola 1 6 — Celkem	0	0	-1 398 787,48	-Infinity %

Článek 1 6 0 — Hrubé snížení ročních příspěvků vycházejících z HND poskytnuté ve prospěch Nizozemska a Švédska podle čl. 2 odst. 5 rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
0	0	-1 398 787,48

Poznámky

Pouze pro období 2007–2013 využívá Nizozemsko hrubého snížení svých ročních příspěvků založených na HND ve výši 605 milionů EUR a Švédsko využívá hrubého snížení ročních příspěvků založených na HND ve výši 150 000 000 EUR, obojí vyjádřeno v cenách roku 2004. Tyto částky se upravují na běžné ceny.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, kterým se provádí rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1), a zejména čl. 10 odst. 9 uvedeného nařízení.

Rozhodnutí Rady 2007/436/ES, Euratom ze dne 7. června 2007 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 163, 23.6.2007, s. 17), a zejména čl. 2 odst. 5 uvedeného rozhodnutí.

Členský stát	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
Belgie	25 706 523	24 892 630	24 197 489,04
Bulharsko	2 609 842	2 540 063	2 420 682,01

Česká republika	9 630 626	9 746 757	9 309 591,79
Dánsko	16 846 635	16 408 018	16 086 232,73
Německo	178 770 505	174 399 734	170 881 511,04
Estonsko	1 093 213	1 000 863	960 024,96
Irsko	8 323 340	8 314 392	8 288 841,96
Řecko	12 905 981	14 229 388	14 235 240,96
Španělsko	67 540 796	70 048 284	68 972 916,00
Francie	139 050 482	136 449 600	133 014 960,96
Itálie	104 661 652	104 812 538	103 066 026,00
Kypr	1 142 438	1 201 831	1 173 158,04
Lotyšsko	1 432 232	1 261 667	1 225 783,36
Litva	2 161 994	2 019 532	1 899 309,96
Lucembursko	2 104 467	2 161 250	2 070 743,04
Maďarsko	6 593 038	7 076 685	6 421 903,76
Malta	401 528	410 431	399 032,04
Nizozemsko	- 653 069 739	- 637 756 193	- 624 989 585,04
Rakousko	20 585 859	19 624 949	19 149 984,00
Polsko	25 516 985	25 725 847	23 514 717,29
Portugalsko	10 594 260	10 532 769	10 760 744,04
Rumunsko	9 289 769	9 094 495	8 205 141,87
Slovinsko	2 306 144	2 431 964	2 367 383,04
Slovensko	4 744 202	4 738 435	4 495 311,96
Finsko	13 450 391	13 076 562	12 624 890,04
Švédsko	- 144 562 988	- 141 747 068	- 138 333 322,59
Spojené království	130 169 825	117 304 577	116 182 500,26
Celkem článek 1 6 0	0	0	- 1 398 787,48

HLAVA 3 — PŘEBYTKY, SALDA A OPRAVY

Číselné údaje

Hlava Kapitola	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
3 0	Disponibilní přebytek z předchozího rozpočtového roku	p.m.	1 496 968 014	4 539 394 282,77
3 1	Zůstatky a opravné položky z DPH za předchozí rozpočtové roky vyplývající z použití čl. 10 odst. 4, 5 a 8 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000	p.m.	p.m.	722 281 620,61
3 2	Zůstatky a úpravy zůstatků z hrubého národního důchodu/produktu za předchozí rozpočtové roky vycházející z použití čl. 10 odst. 6, 7 a 8 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000	p.m.	p.m.	1 155 085 183,84
3 4	Úpravy související s neúčastí některých členských států v určitých politikách v prostoru svobody, bezpečnosti a práva	p.m.	p.m.	-282 578,19
3 5	Výsledek konečného výpočtu financování opravy rozpočtové nevyváženosti vůči Spojenému království	p.m.	p.m.	-46 431 033,31
3 6	Výsledek průběžně aktualizovaného výpočtu financování opravy rozpočtové nevyváženosti vůči Spojenému království	p.m.	p.m.	0,—
Hlava 3 — Celkem		p.m.	1 496 968 014	6 370 047 475,72

KAPITOLA 3 0 — DISPONIBILNÍ PŘEBYTEK Z PŘEDCHOZÍHO ROZPOČTOVÉHO ROKU

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
3 0	Disponibilní přebytek z předchozího rozpočtového roku				
3 0 0	<i>Disponibilní přebytek z předchozího rozpočtového roku</i>	p.m.	1 496 968 014	4 539 394 282,77	

3 0 2	Přebytek vlastních zdrojů z vráceného přebytku Záručního fondu pro vnější vztahy				
		p.m.	p.m.	0,—	
		Kapitola 3 0 — Celkem	p.m.	1 496 968 014	4 539 394 282,77

Článek 3 0 0 — Disponibilní přebytek z předchozího rozpočtového roku

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	1 496 968 014	4 539 394 282,77

Poznámky

Podle článku 15 finančního nařízení se zůstatek každého rozpočtového roku zapisuje do rozpočtu následujícího rozpočtového roku jako příjem v případě přebytku nebo jako výdaj v případě schodku.

Příslušné odhady takových příjmů nebo výdajů se zapisují do rozpočtu během rozpočtového procesu a případně do návrhu na změnu předloženého v souladu s článkem 34 finančního nařízení. Odhady jsou vypracovány v souladu se zásadami podle článku 15 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000.

Po předložení účtů za každý rozpočtový rok se rozdíl oproti odhadům zapisuje do rozpočtu pro následující rozpočtový rok prostřednictvím opravného rozpočtu, který musí Komise předložit do 15 dní od předložení předběžné účetní závěrky.

Schodek je součástí článku 27 02 01 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, kterým se provádí rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména článek 15 uvedeného nařízení.

Rozhodnutí Rady 2007/436/ES, Euratom ze dne 7. června 2007 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 163, 23.6.2007, s. 17), a zejména článek 7 uvedeného rozhodnutí.

Článek 3 0 2 — Přebytek vlastních zdrojů z vráceného přebytku Záručního fondu pro vnější vztahy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Po dosažení cílových částek je tento článek určen na přijetí veškerého přebytku Záručního fondu pro vnější akci podle článku 3 a článku 4 nařízení (ES, Euratom) č. 480/2009.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména čl. 4 odst. 3 uvedeného nařízení.

Rozhodnutí Rady 2007/436/ES, Euratom ze dne 7. června 2007 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 163, 23.6.2007, s. 17).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 ze dne 25. května 2009, kterým se zřizuje Záruční fond pro vnější vztahy (Úř. věst. L 145, 10.6.2009, s. 10).

KAPITOLA 3 1 — ZŮSTATKY A OPRAVNÉ POLOŽKY Z DPH ZA PŘEDCHOZÍ ROZPOČTOVÉ ROKY VYPLÝVAJÍCÍ Z POUŽITÍ ČL. 10 ODS. 4, 5 A 8 NAŘÍZENÍ (ES, EURATOM) Č. 1150/2000

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
3 1	Zůstatky a opravné položky z DPH za předchozí rozpočtové roky vyplývající z použití čl. 10 odst. 4, 5 a 8 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000				
3 1 0	Použití čl. 10 odst. 4, 5 a 8 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000 za rok 1995 a za následující rozpočtové roky				
3 1 0 3	Použití čl. 10 odst. 4, 5 a 8 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000 za rok 1995 a za následující roky	p.m.	p.m.	722 281 620,61	
	<i>Článek 3 1 0 — Dílčí součet</i>	p.m.	p.m.	722 281 620,61	
	Kapitola 3 1 — Celkem	p.m.	p.m.	722 281 620,61	

Článek 3 1 0 — Použití čl. 10 odst. 4, 5 a 8 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000 za rok 1995 a za následující rozpočtové roky

Bod 3 1 0 3 — Použití čl. 10 odst. 4, 5 a 8 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000 za rok 1995 a za následující roky

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	722 281 620,61

Poznámky

Podle čl. 7 odst. 1 nařízení (EHS, Euratom) č. 1553/89 musí členské státy zaslat před 31. červencem Komisi výkaz celkové výše základu zdrojů z DPH pro předchozí kalendářní rok.

Každému členskému státu je odepsána částka vypočtená na základě uvedeného výkazu podle pravidel Evropské unie a je mu připisáno 12 skutečně provedených plateb během předchozího rozpočtového roku. Komise vypočte zůstatek a sdělí jej členským státům včas, aby jej v první prosincový pracovní den téhož roku mohly zapsat na účet Komise uvedený v čl. 9 odst. 1 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000.

Veškeré opravy ve výše uvedených výkazech vyplývající z kontrol Komise podle článku 9 nařízení (EHS, Euratom) č. 1553/89 nebo/a veškeré změny hrubého národního důchodu z předchozích rozpočtových let mající dopad na omezení základu DPH povedou k přizpůsobení zůstatků VAT.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS, Euratom) č. 1553/89 ze dne 29. května 1989 o konečné jednotné úpravě vybírání vlastních zdrojů vycházejících z daně z přidané hodnoty (Úř. věst. L 155, 7.6.1989, s. 9).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, kterým se provádí rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1), a zejména čl. 10 odst. 4, 5 a 8 uvedeného nařízení.

Členský stát	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
Belgie	p.m.	p.m.	28 248 185,26
Bulharsko	p.m.	p.m.	493 743,83
Česká republika	p.m.	p.m.	7 449 176,38
Dánsko	p.m.	p.m.	2 076 879,75
Německo	p.m.	p.m.	17 568 295,03
Estonsko	p.m.	p.m.	1 255 001,79
Irsko	p.m.	p.m.	3 468 761,62
Řecko	p.m.	p.m.	- 27 207 676,22
Španělsko	p.m.	p.m.	386 936 162,77
Francie	p.m.	p.m.	119 302 438,91

Itálie	p.m.	p.m.	84 125 027,89
Kypr	p.m.	p.m.	66 837,58
Lotyšsko	p.m.	p.m.	– 2 670 657,77
Litva	p.m.	p.m.	– 7 590 645,48
Lucembursko	p.m.	p.m.	– 808 338,16
Maďarsko	p.m.	p.m.	– 10 460 626,65
Malta	p.m.	p.m.	305 970,96
Nizozemsko	p.m.	p.m.	13 622 917,50
Rakousko	p.m.	p.m.	10 021 395,93
Polsko	p.m.	p.m.	– 2 117 333,16
Portugalsko	p.m.	p.m.	52 549 013,00
Rumunsko	p.m.	p.m.	– 47 274,28
Slovinsko	p.m.	p.m.	451 073,36
Slovensko	p.m.	p.m.	– 4 424 287,31
Finsko	p.m.	p.m.	14 960 274,81
Švédsko	p.m.	p.m.	6 645 887,98
Spojené království	p.m.	p.m.	28 061 415,29
Celkem bod 3 1 0 3	p.m.	p.m.	722 281 620,61

KAPITOLA 3 2 — ZŮSTATKY A ÚPRAVY ZŮSTATKŮ Z HRUBÉHO NÁRODNÍHO DŮCHODU/PRODUKTU ZA PŘEDCHOZÍ ROZPOČTOVÉ ROKY VYCHÁZEJÍCÍ Z POUŽITÍ ČL. 10 ODS. 6, 7 A 8 NAŘÍZENÍ (ES, EURATOM) Č. 1150/2000

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
3 2	Zůstatky a úpravy zůstatků z hrubého národního důchodu/produktu za předchozí rozpočtové roky vycházející z použití čl. 10 odst. 6, 7 a 8 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000				
3 2 0	Použití čl. 10 odst. 6, 7 a 8 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000 pro rozpočtový rok 1995 a následující rozpočtové roky				
3 2 0 3	Použití čl. 10 odst. 6, 7 a 8 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000 pro rozpočtový rok 1995 a následující rozpočtové roky	p.m.	p.m.	1 155 085 183,84	
	<i>Článek 3 2 0 — Dílčí součet</i>	p.m.	p.m.	1 155 085 183,84	
	Kapitola 3 2 — Celkem	p.m.	p.m.	1 155 085 183,84	

Článek 3 2 0 — Použití čl. 10 odst. 6, 7 a 8 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000 pro rozpočtový rok 1995 a následující rozpočtové roky

Bod 3 2 0 3 — Použití čl. 10 odst. 6, 7 a 8 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000 pro rozpočtový rok 1995 a následující rozpočtové roky

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	1 155 085 183,84

Poznámky

Na základě údajů pro agregovaný hrubý národní důchod a jeho složky z předchozího roku poskytnutých členskými státy podle čl. 2 odst. 2 nařízení č. 1287/2003 se každému členskému státu odepíše částka vypočtená podle pravidel Evropské unie a přičte se mu dvanáct plateb provedených během uvedeného předchozího rozpočtového roku.

Komise vypočte zůstatek a sdělí jej členským státům včas, aby jej v první prosincový pracovní den téhož roku mohly zapsat na účet Komise uvedený v čl. 9 odst. 1 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000.

Veškeré změny hrubého národního produktu/hrubého národního příjmu z předchozích finančních let podle čl. 2 odst. 2 nařízení (ES, Euratom) č. 1287/2003, s výhradou článků 4 a 5 uvedeného nařízení, vedou u každého dotčeného členského státu k přizpůsobení zůstatku vytvořenému podle čl. 10 odst. 7 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, kterým se provádí rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1), a zejména čl. 10 odst. 6, 7 a 8 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1287/2003 ze dne 15. července 2003 o harmonizaci hrubého národního důchodu v tržních cenách (Úř. věst. L 181, 19.7.2003, s. 1).

Členský stát	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
Belgie	p.m.	p.m.	75 090 848,28
Bulharsko	p.m.	p.m.	18 780 019,26
Česká republika	p.m.	p.m.	187 940 253,96
Dánsko	p.m.	p.m.	8 756 363,25
Německo	p.m.	p.m.	– 413 112 131,18
Estonsko	p.m.	p.m.	5 607 059,31
Irsko	p.m.	p.m.	12 641 677,11
Řecko	p.m.	p.m.	– 125 366 408,35
Španělsko	p.m.	p.m.	80 167 959,41
Francie	p.m.	p.m.	5 652 988,38
Itálie	p.m.	p.m.	832 541 650,20
Kypr	p.m.	p.m.	– 259 300,87
Lotyšsko	p.m.	p.m.	4 363 908,98
Litva	p.m.	p.m.	13 405 135,44
Lucembursko	p.m.	p.m.	– 3 302 114,04
Maďarsko	p.m.	p.m.	– 12 525 899,86
Malta	p.m.	p.m.	1 448 859,98
Nizozemsko	p.m.	p.m.	– 7 046 685,31
Rakousko	p.m.	p.m.	130 156 774,28
Polsko	p.m.	p.m.	8 342 621,37
Portugalsko	p.m.	p.m.	72 761 794,65
Rumunsko	p.m.	p.m.	36 131 959,43
Slovinsko	p.m.	p.m.	2 220 662,26
Slovensko	p.m.	p.m.	795 829,91
Finsko	p.m.	p.m.	104 522 069,29
Švédsko	p.m.	p.m.	100 732 942,07
Spojené království	p.m.	p.m.	14 636 346,63
Celkem bod 3 2 0 3	p.m.	p.m.	1 155 085 183,84

KAPITOLA 3 4 — ÚPRAVY SOUVISEJÍCÍ S NEÚČASTÍ NĚKTERÝCH ČLENSKÝCH STÁTŮ V URČITÝCH POLITIKÁCH V PROSTORU SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
3 4	Úpravy související s neúčastí některých členských států v určitých politikách v prostoru svobody, bezpečnosti a práva				
3 4 0	Úpravy v důsledku dopadu neúčasti některých členských států v určitých politikách v prostoru svobody, bezpečnosti a práva	p.m.	p.m.	-282 578,19	
	Kapitola 3 4 — Celkem	p.m.	p.m.	-282 578,19	

Článek 3 4 0 — Úpravy v důsledku dopadu neúčasti některých členských států v určitých politikách v prostoru svobody, bezpečnosti a práva

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	-282 578,19

Poznámky

Článek 3 Protokolu o postavení Dánska a článek 5 Protokolu o postavení Spojeného království a Irska, připojených ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování Evropské unie, přiznává uvedeným členským státům plně vynětí z povinné podpory finančních důsledků některých zvláštních politik týkajících se prostoru svobody, bezpečnosti a práva, s výjimkou souvisejících administrativních nákladů. Mohou tudíž dosáhnout přizpůsobení vlastních zdrojů zaplacených za každý rok, v němž se nezúčastní.

Příspěvek každého členského státu k mechanismu opravy se vypočítá tak, že se na rozpočtové výdaje vyplývající z tohoto úkonu nebo z této politiky použije rozsah agregovaného hrubého národního důchodu a jeho složek z předchozích roku, jak je poskytly členské státy podle čl. 2 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1287/2003 ze dne 15. července 2003 o harmonizaci hrubého národního důchodu v tržních cenách (Úř. věst. L 181, 19.7.2003, s. 1).

Komise vypočte zůstatek každého členského státu a sdělí jej členským státům včas, aby jej v první prosincový pracovní den téhož roku mohly zapsat na účet Komise uvedený v čl. 9 odst. 1 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000 podle článku 10a téhož nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, kterým se provádí rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1), a zejména článek 10a uvedeného nařízení.

Protokol o postavení Dánska, připojení ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování Evropské unie, a zejména článek 3 tohoto protokolu, a Protokol o postavení Spojeného království a Irska v politice spravedlnosti a vnitřních věcí, připojené ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování Evropské unie, a zejména článek 5 tohoto protokolu.

Členský stát	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
Belgie	p.m.	p.m.	1 149 280,38
Bulharsko	p.m.	p.m.	111 890,26
Česká republika	p.m.	p.m.	439 227,25
Dánsko	p.m.	p.m.	- 3 315 728,36
Německo	p.m.	p.m.	8 039 873,04
Estonsko	p.m.	p.m.	43 316,88
Irsko	p.m.	p.m.	- 2 086 915,62
Řecko	p.m.	p.m.	704 697,94
Španělsko	p.m.	p.m.	3 301 509,21
Francie	p.m.	p.m.	6 272 302,46
Itálie	p.m.	p.m.	4 935 887,68
Kypr	p.m.	p.m.	53 725,57
Lotyšsko	p.m.	p.m.	59 378,60
Litva	p.m.	p.m.	86 633,15
Lucembursko	p.m.	p.m.	91 255,07
Maďarsko	p.m.	p.m.	262 376,96
Malta	p.m.	p.m.	18 028,57
Nizozemsko	p.m.	p.m.	1 859 341,94
Rakousko	p.m.	p.m.	907 266,74
Polsko	p.m.	p.m.	963 277,03
Portugalsko	p.m.	p.m.	532 096,02
Rumunsko	p.m.	p.m.	371 521,33
Slovinsko	p.m.	p.m.	111 205,36
Slovensko	p.m.	p.m.	207 113,37
Finsko	p.m.	p.m.	584 454,38
Švédsko	p.m.	p.m.	1 164 142,90
Spojené království	p.m.	p.m.	- 27 149 736,30
Celkem článek 3 4 0	p.m.	p.m.	- 282 578,19

KAPITOLA 3 5 — VÝSLEDEK KONEČNÉHO VÝPOČTU FINANCOVÁNÍ OPRAVY ROZPOČTOVÉ NEVYVÁŽENOSTI VŮČI SPOJENÉMU KRÁLOVSTVÍ

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
3 5	Výsledek konečného výpočtu financování opravy rozpočtové nevyváženosti vůči Spojenému království				
3 5 0	Výsledek konečného výpočtu financování opravy rozpočtové nevyváženosti vůči Spojenému království				
3 5 0 4	Výsledek konečného výpočtu financování opravy rozpočtové nevyváženosti vůči Spojenému království	p.m.	p.m.	-46 431 033,31	
	Článek 3 5 0 — Dílčí součet	p.m.	p.m.	-46 431 033,31	
	Kapitola 3 5 — Celkem	p.m.	p.m.	-46 431 033,31	

Článek 3 5 0 — Výsledek konečného výpočtu financování opravy rozpočtové nevyváženosti vůči Spojenému království

Bod 3 5 0 4 — Výsledek konečného výpočtu financování opravy rozpočtové nevyváženosti vůči Spojenému království

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	-46 431 033,31

Poznámky

Výsledek konečného výpočtu financování opravy rozpočtové nevyváženosti vůči Spojenému království.

Údaje o plnění za rok 2011 odpovídají výsledku konečného výpočtu financování opravy rozpočtové nevyváženosti, jež je poskytována ve prospěch Spojeného království. Jedná se o opravu za rok 2007 a konečnou aktualizaci opravy za rok 2006.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména články 4 a 5 uvedeného rozhodnutí.

Rozhodnutí Rady 2007/436/ES, Euratom ze dne 7 června 2007 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 163, 23.6.2007, s. 17), a zejména články 4 a 5 uvedeného rozhodnutí.

Členský stát	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
Belgie	p.m.	p.m.	- 8 048 641,92
Bulharsko	p.m.	p.m.	- 206 211,00
Česká republika	p.m.	p.m.	3 347 606,79
Dánsko	p.m.	p.m.	- 11 234 208,90
Německo	p.m.	p.m.	- 12 248 421,96
Estonsko	p.m.	p.m.	- 1 365 231,00
Irsko	p.m.	p.m.	- 10 814 067,96
Řecko	p.m.	p.m.	- 16 084 340,04
Španělsko	p.m.	p.m.	- 41 096 144,04
Francie	p.m.	p.m.	- 53 860 120,92
Itálie	p.m.	p.m.	- 72 263 136,00
Kypr	p.m.	p.m.	- 463 799,98
Lotyšsko	p.m.	p.m.	- 376 724,74
Litva	p.m.	p.m.	- 607 506,00
Lucembursko	p.m.	p.m.	- 885 867,00
Maďarsko	p.m.	p.m.	- 1 392 527,31
Malta	p.m.	p.m.	- 126 186,96

Nizozemsko	p.m.	p.m.	– 3 320 143,92
Rakousko	p.m.	p.m.	– 1 858 687,92
Polsko	p.m.	p.m.	4 656 538,98
Portugalsko	p.m.	p.m.	– 898 938,00
Rumunsko	p.m.	p.m.	4 182 315,73
Slovinsko	p.m.	p.m.	– 220 740,00
Slovensko	p.m.	p.m.	2 462 865,19
Finsko	p.m.	p.m.	– 9 671 119,08
Švédsko	p.m.	p.m.	– 1 495 196,45
Spojené království	p.m.	p.m.	187 457 601,10
Celkem bod 3 5 0 4	p.m.	p.m.	– 46 431 033,31

KAPITOLA 3 6 — VÝSLEDEK PRŮBĚŽNĚ AKTUALIZOVANÉHO VÝPOČTU FINANCOVÁNÍ OPRAVY ROZPOČTOVÉ NEVYVÁŽENOSTI VŮČI SPOJENÉMU KRÁLOVSTVÍ

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
3 6	Výsledek průběžně aktualizovaného výpočtu financování opravy rozpočtové nevyváženosti vůči Spojenému království				
3 6 0	<i>Výsledek průběžně aktualizovaného výpočtu financování opravy rozpočtové nevyváženosti vůči Spojenému království</i>				
3 6 0 4	Výsledek průběžně aktualizovaného výpočtu financování opravy rozpočtové nevyváženosti vůči Spojenému království	p.m.	p.m.	0,—	
	Článek 3 6 0 — Dílčí součet	p.m.	p.m.	0,—	
	Kapitola 3 6 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—	

Článek 3 6 0 — Výsledek průběžně aktualizovaného výpočtu financování opravy rozpočtové nevyváženosti vůči Spojenému království

Bod 3 6 0 4 — Výsledek průběžně aktualizovaného výpočtu financování opravy rozpočtové nevyváženosti vůči Spojenému království

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenání rozdílu mezi předběžně rozpočtovanou a poslední prozatímní aktualizací opravy pro Spojené království před provedením konečných výpočtů.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2007/436/ES, Euratom ze dne 7. června 2007 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 163, 23.6.2007, s. 17), a zejména články 4 a 5 uvedeného rozhodnutí.

Členský stát	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
Belgie	p.m.	p.m.	0,—
Bulharsko	p.m.	p.m.	0,—
Česká republika	p.m.	p.m.	0,—
Dánsko	p.m.	p.m.	0,—
Německo	p.m.	p.m.	0,—
Estonsko	p.m.	p.m.	0,—

Irsko	p.m.	p.m.	0,—
Řecko	p.m.	p.m.	0,—
Španělsko	p.m.	p.m.	0,—
Francie	p.m.	p.m.	0,—
Itálie	p.m.	p.m.	0,—
Kypr	p.m.	p.m.	0,—
Lotyšsko	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Lucembursko	p.m.	p.m.	0,—
Maďarsko	p.m.	p.m.	0,—
Malta	p.m.	p.m.	0,—
Nizozemsko	p.m.	p.m.	0,—
Rakousko	p.m.	p.m.	0,—
Polsko	p.m.	p.m.	0,—
Portugalsko	p.m.	p.m.	0,—
Rumunsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovinsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovensko	p.m.	p.m.	0,—
Finsko	p.m.	p.m.	0,—
Švédsko	p.m.	p.m.	0,—
Spojené království	p.m.	p.m.	0,—
Celkem bod 3 6 0 4	p.m.	p.m.	0,—

HLAVA 4 — PŘÍJMY OD OSOB PRACUJÍCÍCH V ORGÁNECH A JINÝCH INSTITUCÍCH UNIE

Číselné údaje

Hlava Kapitola	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
4 0	Různé daně a srážky	722 354 762	698 566 920	650 857 115,41
4 1	Příspěvky do systému důchodového pojištění	560 231 129	592 202 800	531 544 068,84
4 2	Ostatní příspěvky do systému důchodového pojištění	21 161 499	21 575 132	24 406 378,12
	Hlava 4 — Celkem	1 303 747 390	1 312 344 852	1 206 807 562,37

KAPITOLA 4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
4 0	Různé daně a srážky				
4 0 0	<i>Výnosy z daní z platů, mezd a náhrad členů orgánů, úředníků, ostatních pracovníků a osob pobírajících důchod, členů řídicích orgánů Evropské investiční banky, Evropské centrální banky, Evropského investičního fondu, jejích pracovníků a osob pobírajících důchod</i>	651 955 340	633 070 802	587 748 843,89	90,15 %
4 0 3	<i>Výnosy z dočasného příspěvku placeného z mezd členů orgánů, úředníků a ostatních pracovníků v činné službě</i>	p.m.	p.m.	52 831,09	
4 0 4	<i>Výnosy ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů orgánů, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě</i>	70 399 422	65 496 118	63 055 440,43	89,57 %
	Kapitola 4 0 — Celkem	722 354 762	698 566 920	650 857 115,41	90,10 %

Článek 4 0 0 — Výnosy z daní z platů, mezd a náhrad členů orgánů, úředníků, ostatních pracovníků a osob pobírajících důchod, členů řídicích orgánů Evropské investiční banky, Evropské centrální banky, Evropského investičního fondu, jejich pracovníků a osob pobírajících důchod

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
651 955 340	633 070 802	587 748 843,89

Poznámky

Tento příjem představuje veškeré daně odváděné z platů, mezd a požitků všeho druhu, s výjimkou dávek nebo rodinných přídatků vyplacených členům Komise, úředníkům, jiným veřejným zaměstnancům a osobám, jež obdrží vyrovnávací platby při ukončení zaměstnání uvedeného v kapitole 01 každé hlavy výkazu výdajů a osobám, jež obdrží důchod.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

Protokol o výsadách a imunitách Evropské unie, a zejména článek 13 uvedeného protokolu.

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora, předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně a předsedy, členů a tajemníka Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1).

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8).

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 1860/76 ze dne 29. června 1976, kterým se stanoví pracovní řád zaměstnanců Evropské nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek (Úř. věst. L 214, 6.8.1976, s. 24).

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu 94/262/ESUO, ES, Euratom ze dne 9. března 1994 o pravidlech a obecných podmínkách pro výkon funkce veřejného ochránce práv (Úř. věst. L 113, 4.5.1994, s. 15).

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady a Komise č. 1247/2002/ES ze dne 1. července 2002 o úpravě a obecných podmínkách výkonu funkce evropského inspektora ochrany údajů (Úř. věst. L 183, 12.7.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady č. 2009/909/EU ze dne 1. prosince 2009, kterým se stanoví pracovní podmínky předsedy Evropské rady (Úř. věst. L 322, 9.12.2009, s. 35).

Rozhodnutí Rady č. 2009/910/EU ze dne 1. prosince 2009, kterým se stanoví pracovní podmínky vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku (Úř. věst. L 322, 9.12.2009, s. 36).

Rozhodnutí Rady č. 2009/912/EU ze dne 1. prosince 2009, kterým se stanoví pracovní podmínky generálního tajemníka Rady Evropské unie (Úř. věst. L 322, 9.12.2009, s. 38).

Parlament	65 727 926
Rada	22 452 000
Komise:	446 262 521
— administrativa	(364 461 000)
— výzkum a technický rozvoj	(14 823 617)
— výzkum (nepřímé akce)	(16 454 048)
— Evropský úřad pro boj proti podvodům (OLAF)	(2 950 000)
— Úřad pro výběr personálu Evropských společenství (EPSO)	676 000)
— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu (OIB)	(2 356 000)
— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku (OIL)	861 000)
— Úřad pro správu a vyplacení individuálních nároků (PAYMASTER)	(1 157 000)
— Úřad pro publikace Evropské unie (OP)	(3 437 000)
— Agentura pro spolupráci energetických regulačních orgánů (ACER)	228 203)

— Agentura pro provozní řízení rozsáhlých informačních systémů v prostoru svobody, bezpečnosti a práva	143 420)	
— Společný podnik Artemis – iniciativa v oblasti vestavěných počítačových systémů (ARTEMIS)	97 680)	
– Sdružení evropských regulačních orgánů v oblasti elektronických komunikací (BEREC)	69 381)	
— Společný podnik – čisté nebe	165 141)	
– Evropská agentura pro kontrolu rybolovu (EFCA)	285 711)	
– Odrůdový úřad Společenství (CPVO)	252 480)	
– Výkonná agentura pro vzdělávání a kulturu (EACEA)	(1 039 625)	
— Evropská agentura pro obnovu	p.m.	
– Evropská agentura pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci (EU–OSHA)	228 373)	
— Evropská agentura pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích (FRONTEX)	890 450)	
– Evropský podpůrný úřad pro otázky azylu (EASO)	102 179)	
– Evropská agentura pro bezpečnost letectví (EASA)	(3 924 919)	
— Evropský orgán pro bankovníctví (EBA)	786 380)	
— Eurojust	573 681)	
– Evropské centrum pro prevenci a kontrolu nemocí (ECDC)	(1 068 486)	
— Evropské středisko pro rozvoj odborného vzdělávání (CEDEFOP)	563 211)	
– Evropská agentura pro chemické látky (ECHA)	(3 353 036)	
– Evropská agentura pro životní prostředí (EEA)	(1 251 270)	
– Evropský úřad pro bezpečnost potravin (EFSA)	(1 753 398)	
— Evropská nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek (EUROFOUND)	571 139)	
— Agentura pro evropský GNSS (GALILEO)	217 312)	
– Evropský institut pro rovnost žen a mužů (EIGE)	128 967)	
– Evropský inovační a technologický institut (EIT)	137 503)	
— Evropský orgán pro pojišťovnictví a zaměstnanecké penzijní pojištění (EIOPA)	425 878)	
– Společný evropský podnik pro ITER a rozvoj energie z jaderné syntézy (F4E)	(1 708 380)	
– Evropská agentura pro námořní bezpečnost (EMSA)	841 041)	
— Evropská agentura pro léčivé přípravky (EMA)	(4 229 961)	
– Evropské monitorovací centrum pro drogy a drogovou závislost (EMCDDA)	496 720)	
– Společný podnik – evropský poradní sbor pro iniciativu v oblasti nanoelektroniky (ENIAC)	95 678)	
– Evropská agentura pro bezpečnost sítí a informací (ENISA)	251 098)	
– Evropská policejní akademie (CEPOL)	100 337)	
— Evropský policejní úřad (EUROPOL)	(2 629 713)	
– Evropská agentura pro železnice (ERA)	804 709)	
– Výkonná agentura Evropské rady pro výzkum (ERCEA)	843 145)	
— Evropský orgán pro cenné papíry a trhy (ESMA)	581 178)	
– Evropská nadace odborného vzdělávání (ETF)	756 725)	
– Agentura Evropské unie pro základní práva (FRA)	468 029)	
– Výkonná agentura pro konkurenceschopnost a inovace (EACI)	411 524)	
– Výkonná agentura pro zdraví a spotřebitele (EAHC)	123 798)	
— Výkonná agentura pro výzkum (REA)	944 402)	
— Výkonná agentura pro transevropskou dopravní síť (TEN–T EA)	271 482)	
— Společný podnik pro palivové články a vodík (FCH)	122 404)	
– Společný podnik – iniciativa pro inovativní léčiva (IMI)	218 218)	
– Společný podnik – evropský systém nové generace pro uspořádání letového provozu (SESAR)	210 264)	
– Úřad pro harmonizaci na vnitřním trhu (OHIM)	(3 606 330)	
– Překladačské středisko pro instituce Evropské unie (CdT)	(1 113 897)	
Soudní dvůr Evropské unie		24 925 000
Účetní dvůr		10 336 000
Evropský hospodářský a sociální výbor		4 610 874
Výbor regionů		3 192 081
Evropský veřejný ochránce práv		594 938
Evropský inspektor ochrany údajů		459 000
Evropská služba pro vnější činnost		21 795 000
Evropská investiční banka		34 000 000
Evropská centrální banka		15 200 000

Článek 4 0 3 — Výnosy z dočasného příspěvku placeného z mezd členů orgánů, úředníků a ostatních pracovníků v činné službě

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	52 831,09

Poznámky

Ustanovení o dočasném příspěvku se používala do 30. června 2003. Tato rozpočtová linie se tudíž týká veškerých příjmů vyplývajících ze zbytkové částky dočasného příspěvku z mezd členů Komise, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 66 a tohoto řádu, ve znění platném do 15. prosince 2003.

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora, předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně a předsedy, členů a tajemníka Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1).

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1).

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
— administrativa	(p.m.)
— výzkum a technický rozvoj	(p.m.)
— výzkum (nepřímé akce)	(p.m.)
— Evropský úřad pro výběr personálu (EPSO)	(p.m.)
— Evropský úřad pro boj proti podvodům (OLAF)	(p.m.)
— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu (OIB)	(p.m.)
— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku (OIL)	(p.m.)
— Úřad pro správu a vyplacení individuálních nároků (PMO)	(p.m.)
— Úřad pro publikace Evropské unie (OP)	(p.m.)
— Odrůdový úřad Společenství (CPVO)	(p.m.)
— Eurojust	(p.m.)
— Evropská agentura pro obnovu	(p.m.)
— Evropská agentura pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci (EU-OSHA)	(p.m.)
— Evropská agentura pro léčivé přípravky (EMA)	(p.m.)
— Evropská agentura pro bezpečnost letectví (EASA)	(p.m.)
— Evropské středisko pro rozvoj odborného vzdělávání (Cedefop)	(p.m.)
— Evropská agentura pro životní prostředí (EEA)	(p.m.)
— Evropský úřad pro bezpečnost potravin (EFSA)	(p.m.)
— Evropská nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek (Eurofound)	(p.m.)
— Evropská agentura pro námořní bezpečnost (EMSA)	(p.m.)
— Evropské monitorovací centrum pro drogy a drogovou závislost (EMCDDA)	(p.m.)
— Agentura Evropské unie pro základní práva (FRA)	(p.m.)
— Evropská nadace odborného vzdělávání (ETF)	(p.m.)
— Úřad pro harmonizaci na vnitřním trhu (OHIM)	(p.m.)
— Překladačské středisko pro instituce Evropské unie (CdT)	(p.m.)
Soudní dvůr Evropské unie	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.

Článek 4 0 4 — Výnosy ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů orgánů, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
70 399 422	65 496 118	63 055 440,43

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenávání výnosů ze zvláštní dávky z mezd úředníků a ostatních zaměstnanců v činné službě podle článku 66 služebního řádu.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie, a zejména článek 66a tohoto řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora, předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně a předsedy, členů a tajemníka Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1).

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu 94/262/ESUO, ES, Euratom ze dne 9. března 1994 o pravidlech a obecných podmínkách pro výkon funkce veřejného ochránce práv (Úř. věst. L 113, 4.5.1994, s. 15).

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady a Komise č. 1247/2002/ES ze dne 1. července 2002 o úpravě a obecných podmínkách výkonu funkce evropského inspektora ochrany údajů (Úř. věst. L 183, 12.7.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady č. 2009/909/EU ze dne 1. prosince 2009, kterým se stanoví pracovní podmínky předsedy Evropské rady (Úř. věst. L 322, 9.12.2009, s. 35).

Rozhodnutí Rady č. 2009/910/EU ze dne 1. prosince 2009, kterým se stanoví pracovní podmínky vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku (Úř. věst. L 322, 9.12.2009, s. 36).

Rozhodnutí Rady č. 2009/912/EU ze dne 1. prosince 2009, kterým se stanoví pracovní podmínky generálního tajemníka Rady Evropské unie (Úř. věst. L 322, 9.12.2009, s. 38).

Parlament	8 437 391
Rada	2 797 000
Komise:	50 484 893
— administrativa	(35 229 000)
— výzkum a technický rozvoj	(2 857 553)
— výzkum (nepřímé akce)	(2 701 795)
– Evropský úřad pro boj proti podvodům (OLAF)	612 000
– Úřad pro výběr personálu Evropských společenství (EPSO)	133 000
— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu (OIB)	442 000
— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku (OIL)	153 000
— Úřad pro správu a vyplácení individuálních nároků (PAYMASTER)	242 000
— Úřad pro publikace Evropské unie (OP)	702 000
– Agentura pro spolupráci energetických regulačních orgánů (ACER)	45 188
— Agentura pro provozní řízení rozsáhlých informačních systémů v prostoru svobody, bezpečnosti a práva	16 872
— Společný podnik Artemis – iniciativa v oblasti vestavěných počítačových systémů (ARTEMIS)	17 912
– Sdružení evropských regulačních orgánů v oblasti elektronických komunikací (BEREC)	15 654

— Společný podnik – čisté nebe	34 424)	
– Agentura Společenství pro kontrolu rybolovu (CFCA)	64 827)	
– Odrůdový úřad Společenství (CPVO)	44 971)	
– Výkonná agentura pro vzdělávání a kulturu (EACEA)	161 737)	
— Evropská agentura pro obnovu	p.m.	
– Evropská agentura pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci (EU–OSHA)	42 972)	
— Evropská agentura pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích EU (FRONTEX)	227 107)	
– Evropský podpůrný úřad pro otázky azylu (EASO)	21 275)	
– Evropská agentura pro bezpečnost letectví (EASA)	879 680)	
— Evropský orgán pro bankovníctví (EBA)	108 682)	
— Eurojust	67 487)	
– Evropské centrum pro prevenci a kontrolu nemocí (ECDC)	188 401)	
— Evropské středisko pro rozvoj odborného vzdělávání (CEDEFOP)	117 284)	
– Evropská agentura pro chemické látky (ECHA)	573 091)	
– Evropská agentura pro životní prostředí (EEA)	184 312)	
– Evropský úřad pro bezpečnost potravin (EFSA)	349 651)	
— Evropská nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek (EUROFOUND)	108 358)	
— Agentura pro evropský GNSS (GALILEO)	50 280)	
– Evropský institut pro rovnost žen a mužů (EIGE)	31 470)	
– Evropský inovační a technologický institut (EIT)	29 742)	
— Evropský orgán pro pojišťovnictví a zaměstnanecké penzijní pojištění (EIOPA)	92 579)	
– Společný evropský podnik pro ITER a rozvoj energie z jaderné syntézy (F4E)	344 968)	
– Evropská agentura pro námořní bezpečnost (EMSA)	215 883)	
— Evropská agentura pro léčivé přípravky (EMA)	577 944)	
– Evropské monitorovací centrum pro drogy a drogovou závislost (EMCDDA)	122 544)	
– Společný podnik – evropský poradní sbor pro iniciativu v oblasti nanoelektroniky (ENIAC)	16 112)	
– Evropská agentura pro bezpečnost sítí a informací (ENISA)	52 413)	
– Evropská policejní akademie (CEPOL)	18 268)	
— Evropský policejní úřad (EUROPOL)	572 560)	
– Evropská agentura pro železnice (ERA)	165 603)	
– Výkonná agentura Evropské rady pro výzkum (ERCEA)	164 346)	
— Evropský orgán pro cenné papíry a trhy (ESMA)	105 047)	
– Evropská nadace odborného vzdělávání (ETF)	142 899)	
– Agentura Evropské unie pro základní práva (FRA)	94 263)	
– Výkonná agentura pro konkurenceschopnost a inovace (EACI)	62 836)	
– Výkonná agentura pro zdraví a spotřebitele (EAHC)	23 832)	
— Výkonná agentura pro výzkum (REA)	157 112)	
— Výkonná agentura pro transevropskou dopravní síť (TEN–T EA)	48 712)	
— Společný podnik pro palivové články a vodík (FCH)	30 601)	
– Společný podnik – iniciativa pro inovativní léčiva (IMI)	45 003)	
– Společný podnik – evropský systém nové generace pro uspořádání letového provozu (SESAR)	40 036)	
– Úřad pro harmonizaci na vnitřním trhu (OHIM)	709 951)	
– Překladatelské středisko pro instituce Evropské unie (CdT)	227 656)	
Soudní dvůr		3 627 000
Účetní dvůr		1 400 000
Evropský hospodářský a sociální výbor		880 369
Výbor regionů		560 823
Evropský veřejný ochránce práv		68 946
Evropský inspektor ochrany údajů		78 000
Evropská služba pro vnější činnost		2 065 000
Celkem		70 399 422

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
4 1	Příspěvky do systému důchodového pojištění				
4 1 0	<i>Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění</i>	482 538 191	476 991 862	456 370 768,48	94,58 %
4 1 1	<i>Převody nebo odkup nároků zaměstnanců na důchodové pojištění</i>	77 582 938	115 100 938	75 066 154,68	96,76 %
4 1 2	<i>Příspěvky do systému důchodového pojištění od úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří si berou pracovní volno z osobních důvodů</i>	110 000	110 000	107 145,68	97,41 %
	Kapitola 4 1 — Celkem	560 231 129	592 202 800	531 544 068,84	94,88 %

Článek 4 1 0 — Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
482 538 191	476 991 862	456 370 768,48

Poznámky

Tyto příjmy představují příspěvky zaměstnanců na financování systému důchodového pojištění.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 1860/76 ze dne 29. června 1976, kterým se stanoví pracovní řád zaměstnanců Evropské nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek (Úř. věst. L 214, 6.8.1976, s. 24).

Parlament	62 096 836
Rada	31 521 000
Komise:	335 697 931
— administrativa	(215 406 000)
— výzkum a technický rozvoj	(21 122 639)
— výzkum (nepřímé akce)	(19 599 027)
– Evropský úřad pro boj proti podvodům (OLAF)	(3 466 000)
– Úřad pro výběr personálu Evropských společenství (EPSO)	(1 049 000)
— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu (OIB)	(5 004 000)
— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku (OIL)	(1 606 000)
— Úřad pro správu a vyplácení individuálních nároků (PAYMASTER)	(2 719 000)
— Úřad pro publikace Evropské unie (OP)	(5 028 000)
– Agentura pro spolupráci energetických regulačních orgánů (ACER)	375 143)
– Agentura pro provozní řízení rozsáhlých informačních systémů v prostoru svobody, bezpečnosti a práva	296 034)
— Společný podnik Artemis – iniciativa v oblasti vestavěných počítačových systémů (ARTEMIS)	119 437)
– Sdružení evropských regulačních orgánů v oblasti elektronických komunikací (BEREC)	119 566)
— Společný podnik – čisté nebe	216 208)
– Agentura Společenství pro kontrolu rybolovu (CFCA)	454 951)
– Odrůdový úřad Společenství (CPVO)	354 516)
– Výkonná agentura pro vzdělávání a kulturu (EACEA)	(2 338 186)
— Evropská agentura pro obnovu	p.m.
– Evropská agentura pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci (EU-OSHA)	411 259)
— Evropská agentura pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích EU (FRONTEX)	(1 685 980)
– Evropský podpůrný úřad pro otázky azylu (EASO)	149 678)

– Evropská agentura pro bezpečnost letectví (EASA)	(5 970 837)	
— Evropský orgán pro bankovníctví (EBA)	672 226)	
— Eurojust	(1 184 136)	
– Evropské centrum pro prevenci a kontrolu nemocí (ECDC)	(1 808 173)	
— Evropské středisko pro rozvoj odborného vzdělávání (CEDEFOP)	918 767)	
– Evropská agentura pro chemické látky (ECHA)	(4 299 716)	
– Evropská agentura pro životní prostředí (EEA)	(1 438 369)	
– Evropský úřad pro bezpečnost potravin (EFSA)	(2 969 364)	
— Evropská nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek (EUROFOUND)	818 040)	
— Agentura pro evropský GNSS (GALILEO)	403 386)	
– Evropský institut pro rovnost žen a mužů (EIGE)	256 130)	
– Evropský inovační a technologický institut (EIT)	285 554)	
— Evropský orgán pro pojišťovnictví a zaměstnanecké penzijní pojištění (EIOPA)	602 597)	
– Společný evropský podnik pro ITER a rozvoj energie z jaderné syntézy (F4E)	(2 522 259)	
– Evropská agentura pro námořní bezpečnost (EMSA)	(1 688 542)	
— Evropská agentura pro léčivé přípravky (EMA)	(4 911 854)	
– Evropské monitorovací centrum pro drogy a drogovou závislost (EMCDDA)	847 012)	
– Společný podnik – evropský poradní sbor pro iniciativu v oblasti nanoelektroniky (ENIAC)	108 619)	
– Evropská agentura pro bezpečnost sítí a informací (ENISA)	405 427)	
– Evropská policejní akademie (CEPOL)	187 403)	
— Evropský policejní úřad (EUROPOL)	(4 220 351)	
– Evropská agentura pro železnice (ERA)	(1 187 914)	
– Výkonná agentura Evropské rady pro výzkum (ERCEA)	(1 962 590)	
— Evropský orgán pro cenné papíry a trhy (ESMA)	713 491)	
– Evropská nadace odborného vzdělávání (ETF)	(1 005 675)	
– Agentura Evropské unie pro základní práva (FRA)	718 657)	
– Výkonná agentura pro konkurenceschopnost a inovace (EACI)	879 661)	
– Výkonná agentura pro zdraví a spotřebitele (EAHC)	296 562)	
— Výkonná agentura pro výzkum (REA)	(2 473 777)	
— Výkonná agentura pro transevropskou dopravní síť (TEN-T EA)	586 330)	
— Společný podnik pro palivové články a vodík (FCH)	190 673)	
– Společný podnik – iniciativa pro inovativní léčiva (IMI)	270 751)	
– Společný podnik – evropský systém nové generace pro uspořádání letového provozu (SESAR)	259 681)	
– Úřad pro harmonizaci na vnitřním trhu (OHIM)	(5 370 253)	
– Překladačské středisko pro instituce Evropské unie (CdT)	(1 742 530)	
Soudní dvůr		19 093 000
Účetní dvůr		8 536 000
Evropský hospodářský a sociální výbor		6 159 964
Výbor regionů		4 640 619
Evropský veřejný ochránce práv		540 841
Evropský inspektor ochrany údajů		434 000
Evropská služba pro vnější činnost		13 818 000
	Celkem	482 538 191

Článek 4 1 1 — Převody nebo odkup nároků zaměstnanců na důchodové pojištění

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
77 582 938	115 100 938	75 066 154,68

Poznámky

Tyto příjmy představují platbu pojistněmatematického ekvivalentu nebo paušální odkupní hodnoty nároků na důchodové pojištění, které úředníci získali ve svých předchozích zaměstnáních, Evropské unii.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie.

Parlament	9 134 938
Rada	p.m.
Komise	68 448 000
Soudní dvůr Evropské unie	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Evropská služba pro vnější činnost	p.m.
Celkem	77 582 938

Článek 4 1 2 — Příspěvky do systému důchodového pojištění od úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří si berou pracovní volno z osobních důvodů

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
110 000	110 000	107 145,68

Poznámky

Úředníci a jiní zaměstnanci, kteří si berou pracovní volno z osobních důvodů, mohou nadále nabývat nároky na důchodové pojištění, pokud také nesou náklady příspěvku zaměstnavatele.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

Parlament	10 000
Rada	p.m.
Komise	100 000
Soudní dvůr Evropské unie	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Evropská služba pro vnější činnost	p.m.
Celkem	110 000

KAPITOLA 4 2 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
4 2 4 2 0	Ostatní příspěvky do systému důchodového pojištění <i>Příspěvek zaměstnavatele do systému důchodového pojištění v případě decentralizovaných orgánů a mezinárodních organizací</i>	21 161 499	21 575 132	24 371 335,12	115,17 %

4 2 1	Příspěvky poslanců Evropského parlamentu do systému důchodového pojištění				
		p.m.	p.m.	35 043,00	
		Kapitola 4 2 — Celkem	21 161 499	21 575 132	24 406 378,12

Článek 4 2 0 — Příspěvek zaměstnavatele do systému důchodového pojištění v případě decentralizovaných orgánů a mezinárodních organizací

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
21 161 499	21 575 132	24 371 335,12

Poznámky

Tento příjem představuje příspěvek zaměstnavatele do systému důchodového pojištění v případě decentralizovaných orgánů a mezinárodních organizací

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

Komise 21 161 499

Článek 4 2 1 — Příspěvky poslanců Evropského parlamentu do systému důchodového pojištění

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	35 043,00

Poznámky

Tento příjem představuje příspěvky poslanců Evropského parlamentu na financování systému důchodového pojištění.

Právní základ

Pravidla pro proplácení výdajů a příspěvků poslancům Evropského parlamentu, a zejména příloha III těchto pravidel.

Parlament p.m.

HLAVA 5 — PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI ORGÁNŮ

Číselné údaje

Hlava Kapitola	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
5 0	Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávky zboží) a nemovitého majetku	p.m.	p.m.	6 318 048,24
5 1	Výnosy z nájmu a pronájmů	p.m.	p.m.	30 891 401,93
5 2	Příjmy z investic a poskytnutých půjček, bankovní a ostatní úroky	57 534 868	57 790 286	60 619 301,98
5 5	Výnosy z příjmů za provedené služby a práce	p.m.	p.m.	42 272 103,02
5 7	Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností orgánů	p.m.	p.m.	442 314 017,29
5 8	Různé náhrady	p.m.	p.m.	461 173,96
5 9	Ostatní příjmy ze správní činnosti	2 000 000	2 000 000	4 211 275,78
Hlava 5 — Celkem		59 534 868	59 790 286	587 087 322,20

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO MAJETKU (DODÁVKY ZBOŽÍ) A NEMOVITÉHO MAJETKU

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
5 0	Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávky zboží) a nemovitého majetku				
5 0 0	Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávky zboží)				
5 0 0 0	Výnosy z prodeje vozidel – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	141 814,85	
5 0 0 1	Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	378 637,17	
5 0 0 2	Výnosy z dodávek provedených ve prospěch dalších institucí nebo orgánů – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	4 371 168,15	
	<i>Článek 5 0 0 — Dílčí součet</i>	p.m.	p.m.	4 891 620,17	
5 0 1	Výnosy z prodeje nemovitého majetku	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	Výnosy z prodeje publikací, tiskovin a filmů – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	1 426 428,07	
	Kapitola 5 0 — Celkem	p.m.	p.m.	6 318 048,24	

Článek 5 0 0 — Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávky zboží)

Bod 5 0 0 0 — Výnosy z prodeje vozidel – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	141 814,85

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenávání příjmů z prodeje nebo částečné obměny vozidel ve vlastnictví orgánů.

Jsou v něm rovněž zaznamenány příjmy z prodeje vozidel, které jsou nahrazovány novými nebo vyřazovány, je-li jejich účetní hodnota plně odepsána.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) a ea) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané a v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům, budou zapsány dodatečné prostředky.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr Evropské unie	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Evropská služba pro vnější činnost	p.m.
Celkem	p.m.

Bod 5 0 0 1 — Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	378 637,17

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenávání příjmů z prodeje nebo částečné obměny movitého majetku jiného než vozidla, který je ve vlastnictví orgánů.

Jsou v něm rovněž zaznamenány příjmy z prodeje vybavení, zařízení, materiálů a vědeckých a technických přístrojů, které jsou nahrazovány novými nebo vyřazovány z provozu, je-li účetní hodnota plně odepsána.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) a ea) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané a v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům, budou zapsány dodatečné prostředky.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr Evropské unie	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Evropská služba pro vnější činnost	p.m.
Celkem	p.m.

Bod 5 0 0 2 — Výnosy z dodávek provedených ve prospěch dalších institucí nebo orgánů – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	4 371 168,15

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. g) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané a v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům, budou zapsány dodatečné prostředky.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr Evropské unie	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Evropská služba pro vnější činnost	p.m.
Celkem	p.m.

Článek 5 0 1 — Výnosy z prodeje nemovitého majetku

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání příjmů z prodeje nemovitého majetku ve vlastnictví orgánů.

Článek 5 0 2 — Výnosy z prodeje publikací, tiskovin a filmů – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	1 426 428,07

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. j) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané a v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům, budou zapsány dodatečné prostředky.

Tento článek zahrnuje rovněž výnosy z prodeje těchto produktů na elektronických nosičích.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr Evropské unie	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Evropská služba pro vnější činnost	p.m.
Celkem	p.m.

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMŮ A PRONÁJMŮ

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
5 1	Výnosy z nájmu a pronájmů				
5 1 0	Výnos z pronájmu movitého majetku a technického vybavení – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	Výnosy z nájmu a podnájmu nemovitého majetku a vrácené poplatky spojené s nájmy				
5 1 1 0	Výnosy z pronájmu nebo z podnájmu nemovitého majetku – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	30 516 261,68	
5 1 1 1	Náhrady výdajů spojených s nájmem – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	375 140,25	
	Článek 5 1 1 — Dílčí součet	p.m.	p.m.	30 891 401,93	
	Kapitola 5 1 — Celkem	p.m.	p.m.	30 891 401,93	

Článek 5 1 0 — Výnos z pronájmu movitého majetku a technického vybavení – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané a v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům, budou zapsány dodatečné prostředky.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.

Soudní dvůr Evropské unie	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Evropská služba pro vnější činnost	p.m.
Celkem	p.m.

Článek 5 1 1 — Výnosy z nájmu a podnájmu nemovitého majetku a vrácené poplatky spojené s nájmy

Bod 5 1 1 0 — Výnosy z pronájmu nebo z podnájmu nemovitého majetku – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	30 516 261,68

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané a v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům, budou zapsány dodatečné prostředky.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr Evropské unie	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Evropská služba pro vnější činnost	p.m.
Celkem	p.m.

Bod 5 1 1 1 — Náhrady výdajů spojených s nájmem – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	375 140,25

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané a v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům, budou zapsány dodatečné prostředky.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr Evropské unie	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.

KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC A POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍ A OSTATNÍ ÚROKY

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
5 2	Příjmy z investic a poskytnutých půjček, bankovní a ostatní úroky				
5 2 0	<i>Příjmy z investic a poskytnutých půjček, bankovní a ostatní úroky z účtů orgánů</i>	7 534 868	7 790 286	5 864 751,67	77,83 %
5 2 1	<i>Příjmy z investic a poskytnutých půjček, bankovní a ostatní úroky z účtů organizací, jež dostávají dotace, převedené na Komisi</i>	10 000 000	10 000 000	11 455 376,72	114,55 %
5 2 2	<i>Úroky z předfinancování</i>	40 000 000	40 000 000	40 436 396,93	101,09 %
5 2 3	<i>Příjmy ze svěřeneckých účtů – Účelově vázané příjmy</i>	p.m.	p.m.	2 862 776,66	
	Kapitola 5 2 — Celkem	57 534 868	57 790 286	60 619 301,98	105,36 %

Článek 5 2 0 — Příjmy z investic a poskytnutých půjček, bankovní a ostatní úroky z účtů orgánů

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
7 534 868	7 790 286	5 864 751,67

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání příjmů z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech orgánů.

Parlament	1 200 000
Rada	p.m.
Komise	6 000 000
Soudní dvůr Evropské unie	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	40 000
Výbor regionů	44 868
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Evropská služba pro vnější činnost	250 000
Celkem	7 534 868

Článek 5 2 1 — Příjmy z investic a poskytnutých půjček, bankovní a ostatní úroky z účtů organizací, jež dostávají dotace, převedené na Komisi

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
10 000 000	10 000 000	11 455 376,72

Poznámky

Tento článek obsahuje příjmy ze splácení úroků od organizací, které dostávají dotace a které umístily zálohy, jež obdržely od Komise, na úročené účty. Pokud tyto zálohy zůstanou nevyužity, musí se zálohy i úroky z nich Komisi splatit.

Komise	10 000 000
--------	------------

Článek 5 2 2 — Úroky z předfinancování

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
40 000 000	40 000 000	40 436 396,93

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání příjmů z úroků z předfinancování.

V souladu s čl. 5a finančního nařízení mohou být částky určené na tento bod použity k poskytnutí dodatečných prostředků v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům. Úroky z plateb předfinancování jsou tedy vyčleněny na dotyčný program nebo opatření a odečtou se od zůstatku dlužných částek, jež mají být vyplaceny příjemci.

Nařízení, kterým se stanoví prováděcí pravidla k finančnímu nařízení, rovněž stanoví, ve kterých výjimečných případech schvalující úředník každoročně zajistí zpětné získání těchto úroků.

Komise 40 000 000

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména článek 5a uvedeného nařízení.

Nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2342/2002 ze dne 23. prosince 2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 1), a zejména články 4 a 4a uvedeného nařízení.

Článek 5 2 3 — Příjmy ze svěřeneckých účtů – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	2 862 776,66

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání úroků či jiných příjmů ze svěřeneckých účtů.

Svěřenecké účty jsou jménem Unie spravovány mezinárodními finančními institucemi (Evropským investičním fondem, Evropskou investiční bankou, Rozvojovou bankou Rady Evropy/Kreditanstalt für Wiederaufbau, Evropskou bankou pro obnovu a rozvoj) v rámci programů Unie, přičemž částky zaplacené Uní zůstávají na účtech až do doby, než jsou uvolněny ve prospěch příjemců v rámci jediného programu, např. ve prospěch malých a středních podniků nebo institucí, které řídí projekty v přístupujících zemích.

V souladu s čl. 18 odst. 2 finančního nařízení mohou být úroky plynoucí ze svěřeneckých účtů využívaných pro programy Unie použity k poskytnutí dodatečných prostředků v řádcích, ve kterých byly zapsány počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména čl. 18 odst. 2 uvedeného nařízení.

Nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2342/2002 ze dne 23. prosince 2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 1).

KAPITOLA 5 5 — VÝNOSY Z PŘÍJMŮ ZA PROVEDENÉ SLUŽBY A PRÁCE

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
5 5	Výnosy z příjmů za provedené služby a práce				

5 5 0	Výnosy z příjmů za služby a práce provedené pro jiné orgány či instituce, včetně zpětné úhrady příspěvků na služební cesty ostatními orgány nebo institucemi – Účelově vázané příjmy				
		p.m.	p.m.	37 826 316,28	
5 5 1	Příjmy od třetích osob za služby nebo práce provedené na jejich žádost – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	4 445 786,74	
	Kapitola 5 5 — Celkem	p.m.	p.m.	42 272 103,02	

Článek 5 5 0 — Výnosy z příjmů za služby a práce provedené pro jiné orgány či instituce, včetně zpětné úhrady příspěvků na služební cesty ostatními orgány nebo institucemi – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	37 826 316,28

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. g) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané a v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům, budou zapsány dodatečné prostředky.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr Evropské unie	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Evropská služba pro vnější činnost	p.m.
Celkem	p.m.

Článek 5 5 1 — Příjmy od třetích osob za služby nebo práce provedené na jejich žádost – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	4 445 786,74

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané a v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům, budou zapsány dodatečné prostředky.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr Evropské unie	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Evropská služba pro vnější činnost	p.m.
Celkem	p.m.

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ ORGÁNŮ

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
5 7	Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností orgánů				
5 7 0	<i>Výnosy z náhrad částek, které byly neprávem uhrazeny – Účelově vázané příjmy</i>	p.m.	p.m.	49 132 444,88	
5 7 1	<i>Výnosy, které odpovídají stanovenému určení jako příjmy nadací, dotace, dary a odkazy, včetně vlastních účelových výnosů každého orgánu – Účelově vázané příjmy</i>	p.m.	p.m.	110 437,26	
5 7 2	<i>Zpětná úhrada výdajů na sociální zabezpečení, které vznikly jménem jiného orgánu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	<i>Ostatní příspěvky a náhrady spojené s správním chodem instituce – Účelově vázané příjmy</i>	p.m.	p.m.	140 514 065,46	
5 7 4	<i>Příjmy plynoucí z příspěvku Komise do Evropské služby pro vnější činnost (ESVČ) na zaměstnance Komise pracující v delegacích Unie — Účelově vázané příjmy</i>	p.m.	p.m.	252 557 069,69	
	Kapitola 5 7 — Celkem	p.m.	p.m.	442 314 017,29	

Článek 5 7 0 — Výnosy z náhrad částek, které byly neprávem uhrazeny – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	49 132 444,88

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané a v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům, budou zapsány dodatečné prostředky.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr Evropské unie	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Evropská služba pro vnější činnost	p.m.
Celkem	p.m.

Článek 5 7 1 — Výnosy, které odpovídají stanovenému určení jako příjmy nadací, dotace, dary a odkazy, včetně vlastních účelových výnosů každého orgánu – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	110 437,26

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. c) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané a v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům, budou zapsány dodatečné prostředky.

Parlament	p.m.
-----------	------

Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr Evropské unie	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Evropská služba pro vnější činnost	p.m.
Celkem	p.m.

Článek 5 7 2 — Zpětná úhrada výdajů na sociální zabezpečení, které vznikly jménem jiného orgánu

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání příjmů ze zpětné úhrady výdajů na sociální zabezpečení, které vznikly jménem jiného orgánu.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr Evropské unie	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Evropská služba pro vnější činnost	p.m.
Celkem	p.m.

Článek 5 7 3 — Ostatní příspěvky a náhrady spojené s správním chodem instituce – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	140 514 065,46

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané a v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům, budou zapsány dodatečné prostředky.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr Evropské unie	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Evropská služba pro vnější činnost	p.m.
Celkem	p.m.

Článek 5 7 4 — Příjmy plynoucí z příspěvku Komise do Evropské služby pro vnější činnost (ESVČ) na zaměstnance Komise pracující v delegacích Unie — Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	252 557 069,69

Poznámky

Tyto příjmy plynou z příspěvku Komise na ESVČ na pokrytí místně spravovaných výdajů zaměstnanců Komise pracujících v delegacích Unie, včetně zaměstnanců Komise financovaných z Evropského rozvojového fondu (ERF).

V souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení se všechny příjmy použijí na přidělení dodatečných prostředků pro bod 3 0 0 5 výkazu výdajů v oddíle X „Evropská služba pro vnější činnost“.

Evropská služba pro vnější činnost

p.m.

KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ NÁHRADY

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
5 8	Různé náhrady				
5 8 0	Výnosy z plateb souvisejících s pronájmy – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	36 563,64	
5 8 1	Příjmy z vybraných příspěvků na pojištění – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	424 610,32	
	Kapitola 5 8 — Celkem	p.m.	p.m.	461 173,96	

Článek 5 8 0 — Výnosy z plateb souvisejících s pronájmy – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	36 563,64

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. i) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané a v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům, budou zapsány dodatečné prostředky.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr Evropské unie	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Evropská služba pro vnější činnost	p.m.
Celkem	p.m.

Článek 5 8 1 — Příjmy z vybraných příspěvků na pojištění – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	424 610,32

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. h) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané a v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům, budou zapsány dodatečné prostředky.

Tento článek je určen k zaznamenávání příjmů pocházejících z úhrad od pojišťoven za platy úředníků, kteří se stali účastníky nehody.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr Evropské unie	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Evropská služba pro vnější činnost	p.m.
Celkem	p.m.

KAPITOLA 5 9 — OSTATNÍ PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
5 9	Ostatní příjmy ze správní činnosti				
5 9 0	<i>Ostatní příjmy ze správní činnosti</i>	2 000 000	2 000 000	4 211 275,78	210,56 %
	Kapitola 5 9 — Celkem	2 000 000	2 000 000	4 211 275,78	210,56 %

Článek 5 9 0 — Ostatní příjmy ze správní činnosti

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
2 000 000	2 000 000	4 211 275,78

Poznámky

Tento článek je rovněž určen k zaznamenávání ostatních příjmů ze správních činností.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	2 000 000
Soudní dvůr Evropské unie	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Evropská služba pro vnější činnost	p.m.
Celkem	2 000 000

HLAVA 6 — PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY V RÁMCI DOHOD A PROGRAMŮ UNIE

Číselné údaje

Hlava Kapitola	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
6 0	PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ UNIE	p.m.	p.m.	588 447 354,33
6 1	Zpětná úhrada různých výdajů	p.m.	p.m.	102 774 970,46
6 2	Příjmy za služby poskytnuté za úplatu	p.m.	p.m.	73 113 988,17
6 3	Příspěvky související s konkrétními smlouvami	p.m.	p.m.	342 068 908,38
6 5	Finanční opravy	p.m.	p.m.	85 083 943,54
6 6	Ostatní příspěvky a náhrady	60 000 000	50 000 000	565 622 585,50
6 7	Příjmy týkající se Evropského zemědělského záručního fondu a Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova	p.m.	p.m.	697 371 166,81
6 8	Dočasné restrukturalizační částky	p.m.	p.m.	7 313,10
	Hlava 6 — Celkem	60 000 000	50 000 000	2 454 490 230,29

KAPITOLA 6 0 — PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ UNIE

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
6 0	PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ UNIE				
6 0 1	<i>Různé výzkumné programy</i>				
6 0 1 1	Dohody o spolupráci mezi Švýcarskem a Euratomem v oblasti kontrolované termonukleární reakce a plazmové fyziky – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 2	Evropské dohody pro rozvoj termonukleární reakce (EFDA) – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	16 697 188,17	
6 0 1 3	Dohody o spolupráci s třetími zeměmi v rámci výzkumných programů Unie – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	344 593 840,72	
6 0 1 5	Dohody o spolupráci s instituty ze třetích zemí v rámci vědeckých a technických projektů v zájmu Unie (Euréka a další) — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 6	Dohody o evropské spolupráci v oblasti vědeckotechnického výzkumu – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Článek 6 0 1 — Dílčí součet</i>	p.m.	p.m.	361 291 028,89	
6 0 2	<i>Ostatní programy</i>				
6 0 2 1	Různé výnosy z akcí spojených s humanitární pomocí – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Článek 6 0 2 — Dílčí součet</i>	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 3	<i>Dohody o přidružení mezi Unii a třetími zeměmi</i>				
6 0 3 1	Příjmy plynoucí z účasti kandidátských zemí a potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na programech Unie – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	196 461 242,11	
6 0 3 2	Výnosy z účasti třetích zemí, jiných než kandidátských zemí a potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu, na dohodách o celní spolupráci – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	256 840,90	
6 0 3 3	Účast třetích osob na aktivitách Unie – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	30 438 242,43	
	<i>Článek 6 0 3 — Dílčí součet</i>	p.m.	p.m.	227 156 325,44	
	Kapitola 6 0 — Celkem	p.m.	p.m.	588 447 354,33	

Článek 6 0 1 — Různé výzkumné programy

Bod 6 0 1 1 — Dohody o spolupráci mezi Švýcarskem a Euratomem v oblasti kontrolované termonukleární reakce a plazmové fyziky – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Příjmy plynoucí z dohod o spolupráci mezi Švýcarskem a Evropským společenstvím pro atomovou energii, zejména z dohody ze dne 14. září 1978.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy použity jako dodatečné prostředky v článku 08 22 04 (nepřímé akce) výkazu výdajů v oddíle III „Komise“ v závislosti na výdajích, které je třeba pokrýt.

Bod 6 0 1 2 — Evropské dohody pro rozvoj termonukleární reakce (EFDA) – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	16 697 188,17

Poznámky

Příjmy plynoucí z vícestranných dohod EFDA mezi Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejími 26 partnery v oblasti fúzí.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy použity jako dodatečné prostředky v článku 08 22 04 (nepřímé akce) výkazu výdajů v oddíle III „Komise“ v závislosti na výdajích, které je třeba pokrýt.

Tento příjem zahrnuje příspěvky partnerů na financování výdajů společného fondu plynoucích z využívání zařízení JET, vysoce výkonného počítače pro účely fúze a jakýchkoli jiných zařízení, jež mohou zřízeny pro účely dohody EFDA.

Bod 6 0 1 3 — Dohody o spolupráci s třetími zeměmi v rámci výzkumných programů Unie – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	344 593 840,72

Poznámky

Příjmy plynoucí z dohod o spolupráci mezi Unií a třetími zeměmi, zejména pak zeměmi, které se účastní evropské spolupráce v oblasti vědeckého a technického výzkumu, s cílem zapojit je do výzkumných programů Unie.

Veškeré obdržené příspěvky jsou určeny na pokrytí nákladů na schůzky, smlouvy s odborníky a výdaje na výzkum v rámci dotčených programů.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy použity na dodatečné prostředky v článcích 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04, 09 04 02, 15 07 78, 32 06 03 (nepřímé akce) a v článcích 10 02 02 a 10 03 02 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“ v závislosti na výdajích, které je třeba pokrýt.

Právní základ

Rozhodnutí Rady a Komise 2007/502/ES, Euratom ze dne 25. června 2007 o podpisu a prozatímním uplatňování Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Švýcarskou konfederací na straně druhé jménem Evropského společenství a Evropského společenství pro atomovou energii (Úř. věst. L 189, 20.7.2007, s. 24).

Rozhodnutí Rady 2007/585/ES ze dne 10. července 2007 o podpisu a prozatímním uplatňování Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Státem Izrael (Úř. věst. L 220, 25.8.2007, s. 3).

Rozhodnutí Rady ze dne 12. března 2010 o podpisu a o prozatímním uplatňování Dohody mezi Evropskou unií a vládou Faerských ostrovů o vědeckotechnické spolupráci, kterou se Faerské ostrovy přidružují k sedmému rámcovému programu Unie pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007–2013), jménem Unie (Úř. věst. L 245, 17.9.2010, s. 1.)

Rozhodnutí Rady 2011/27/EU ze dne 12. července 2010 o podpisu a prozatímním uplatňování protokolu k Dohodě o partnerství a spolupráci, kterou se zakládá partnerství mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé, o rámcové dohodě mezi Evropskou unií a Moldavskou republikou o obecných zásadách účasti Moldavské republiky na programech Unie (Úř. věst. L 14, 19.1.2011, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2011/28/EU ze dne 12. července 2010 o uzavření protokolu k Dohodě o partnerství a spolupráci, kterou se zakládá partnerství mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé, o rámcové dohodě mezi Evropskou unií a Moldavskou republikou o obecných zásadách účasti Moldavské republiky na programech Unie (Úř. věst. L 14, 19.1.2011, s. 5).

Rozhodnutí Komise C(2011) 5803 ze dne 18. srpna 2011 o schválení a podpisu Memoranda o porozumění mezi Evropskou unií a Moldavskou republikou ohledně jejího přidružení k sedmému rámcovému programu pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007–2013).

Odkazy na související právní akty

Doporučení Komise Radě, aby zmocnila Komisi k zahájení jednání o dohodě o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Švýcarskou konfederací na straně druhé, již se Švýcarská konfederace přidružuje k rámcovému programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a odborné přípravy (2012–2013) (COM(2012) 67 final).

Bod 6 0 1 5 — Dohody o spolupráci s instituty ze třetích zemí v rámci vědeckých a technických projektů v zájmu Unie (Euréka a další) — Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Příjmy plynoucí z dohod o spolupráci mezi Unií a instituty ze třetích zemí v rámci vědeckých a technických projektů v zájmu Unie (Euréka a další).

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy použity jako dodatečné prostředky v člancích 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 a 09 04 02 (nepřímé akce) výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

Bod 6 0 1 6 — Dohody o evropské spolupráci v oblasti vědeckotechnického výzkumu – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Příjmy od států, které se účastní evropské spolupráce v oblasti vědeckého a technického výzkumu.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy použity jako dodatečné prostředky v člancích 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 a 09 04 02 (nepřímé akce) výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

Odkazy na související právní akty

Usnesení ministrů států účastnících se evropské spolupráce v oblasti vědeckého a technického výzkumu (COST) (podepsané ve Vídni dne 21. listopadu 1991) (Úř. věst. C 333, 24.12.1991, s. 1).

Článek 6 0 2 — Ostatní programy

Bod 6 0 2 1 — Různé výnosy z akcí spojených s humanitární pomocí – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Veškeré příspěvky vnějších subjektů související s humanitární pomocí.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity jako dodatečné prostředky hlavy 23 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/96 ze dne 20. června 1996 o humanitární pomoci (Úř. věst. L 163, 2.7.1996, s. 1).

Článek 6 0 3 — Dohody o přidružení mezi Unií a třetími zeměmi

Bod 6 0 3 1 — Příjmy plynoucí z účasti kandidátských zemí a potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu na programech Unie – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	196 461 242,11

Poznámky

Příjmy plynoucí z dohod o přidružení uzavřených mezi Unií a níže uvedenými zeměmi vzhledem k jejich účasti v různých programech Unie. Jakýkoli příjem pocházející ze zemí, které jsou již členskými státy, se vztahuje k již ukončeným akcím.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity jako dodatečné prostředky k financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

Odkazy na související právní akty

Rámcová dohoda mezi Evropským společenstvím a Tureckou republikou o obecných zásadách účasti Turecké republiky na programech Společenství (Úř. věst. L 61, 2.3.2002, s. 29).

Rozhodnutí Komise K(2007) 2029 ze dne 11. května 2007 o schválení a podpisu Memoranda o porozumění mezi Evropským společenstvím a Tureckou republikou ohledně jejího přidružení k sedmému rámcovému programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013).

Rámcová dohoda mezi Evropským společenstvím a Albánskou republikou o obecných zásadách účasti Albánské republiky na programech Společenství (Úř. věst. L 192, 22.7.2005, s. 2).

Rozhodnutí Komise K(2007) 6103 ze dne 11. prosince 2007 o schválení a podpisu Memoranda o porozumění mezi Evropským společenstvím a Albánskou republikou ohledně jejího přidružení k sedmému rámcovému programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013).

Rámcová dohoda mezi Evropským společenstvím a Bosnou a Hercegovinou o obecných zásadách účasti Bosny a Hercegoviny na programech Společenství (Úř. věst. L 192, 22.7.2005, s. 9).

Rozhodnutí Komise K(2008) 4037 ze dne 1. srpna 2008 o schválení a podpisu Memoranda o porozumění mezi Evropským společenstvím a Bosnou a Hercegovinou ohledně jejího přidružení k sedmému rámcovému programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013).

Rámcová dohoda mezi Evropským společenstvím a Chorvatskou republikou o obecných zásadách účasti Chorvatské republiky na

programech Společenství (Úř. věst. L 192, 22.7.2005, s. 16).

Rozhodnutí Komise K(2007) 2017 ze dne 11. května 2007 o schválení a podpisu Memoranda o porozumění mezi Evropským společenstvím a Chorvatskou republikou ohledně jejího přidružení k sedmému rámcovému programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013).

Rámcová dohoda mezi Evropským společenstvím a Srbskem a Černou Horou o obecných zásadách účasti Srbska a Černé Hory na programech Společenství (Úř. věst. L 192, 22.7.2005, s. 29).

Rozhodnutí Komise K(2007) 2030 ze dne 11. května 2007 o schválení a podpisu Memoranda o porozumění mezi Evropským společenstvím a Republikou Srbsko ohledně jejího přidružení k sedmému rámcovému programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013).

Protokol k Dohodě o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonií na straně druhé, týkající se rámcové dohody mezi Evropským společenstvím a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonií o obecných zásadách pro účast Bývalé jugoslávské republiky Makedonie na programech Společenství (Úř. věst. L 192, 22.7.2005, s. 23).

Rozhodnutí Komise K(2007) 2016 ze dne 11. května 2007 o schválení a podpisu Memoranda o porozumění mezi Evropským společenstvím a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonií ohledně jejího přidružení k sedmému rámcovému programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013).

Dohoda ve formě výměny dopisů o prozatímním uplatňování protokolu 8 Dohody o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jeho členskými státy na jedné straně a Republikou Černá Hora na straně druhé o obecných zásadách účasti Černé Hory na programech Společenství (Úř. věst. L 43, 19.2.2008, s. 11).

Rozhodnutí Komise K(2008) 233 ze dne 24. ledna 2008 o schválení a podpisu Memoranda o porozumění mezi Evropským společenstvím a Černou Horou ohledně jejího přidružení k sedmému rámcovému programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013).

Dodatkové protokoly k Evropským dohodám (články 228 a 238), které zpřístupňují programy Společenství kandidátským zemím.

Bod 6 0 3 2 — Výnosy z účasti třetích zemí, jiných než kandidátských zemí a potenciálních kandidátských zemí západního Balkánu, na dohodách o celní spolupráci – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	256 840,90

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenávání příspěvků na dohody o spolupráci v oblasti cel přijaté od třetích zemí, zejména v rámci projektu Tranzit a projektu pro šíření informací o clech a dalších podrobnostech (prostřednictvím počítačů).

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy použity jako dodatečné prostředky v člancích 14 03 01, 14 04 01, 14 04 02 a 14 05 03 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

Právní základ

Úmluva ze dne 20. května 1987 o společném tranzitním režimu (Úř. věst. L 226, 13.8.1987, s. 2).

Rozhodnutí Rady 2000/305/ES ze dne 30. března 2000 o uzavření Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Švýcarskem o rozšíření společné komunikační sítě/společného systémového rozhraní (CCN/CSI) v rámci Úmluvy o společném tranzitním režimu (Úř. věst. L 102, 27.4.2000, s. 50).

Rozhodnutí Rady 2000/506/ES ze dne 31. července 2000 o uzavření Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Norskem o rozšíření společné komunikační sítě/společného systémového rozhraní (CCN/CSI) v rámci Úmluvy o společném tranzitním režimu (Úř. věst. L 204, 11.8.2000, s. 35).

Rozhodnutí Rady ze dne 19. března 2001, kterým se Komise opravňuje k jednání jménem Evropského společenství o změně úmluvy o vytvoření Rady pro celní spolupráci podepsané v Bruselu dne 15. prosince 1950, kterou se Evropskému společenství umožňuje stát se členem uvedené organizace.

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 253/2003/ES ze dne 11. února 2003, kterým se přijímá akční program pro oblast cel ve Společenství (Clo 2007) (Úř. věst. L 36, 12.2.2003, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 624/2007/ES ze dne 23. května 2007, kterým se zřizuje akční program pro cla ve Společenství (Clo 13) (Úř. věst. L 154, 14.6.2007, s. 25).

Bod 6 0 3 3 — Účast třetích osob na aktivitách Unie – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	30 438 242,43

Poznámky

Veškeré příspěvky třetích osob na aktivity Unie.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity jako dodatečné prostředky k financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
6 1	Zpětná úhrada různých výdajů				
6 1 1	Zpětná úhrada výdajů vynaložených za jeden nebo několik členských států				
6 1 1 3	Příjmy plynoucí z investování majetku stanoveného v článku 4 rozhodnutí 2003/76/ES – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	47 896 088,58	
6 1 1 4	Příjmy z částek získaných na základě výzkumného programu Výzkumného fondu pro uhlí a ocel	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Článek 6 1 1 — Dílčí součet</i>	p.m.	p.m.	47 896 088,58	
6 1 2	Náhrada specifických výdajů při provádění prací na zakázku a za úplatu – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	645,92	
6 1 4	Vrácení podpory Unie vyplacené na komerčně úspěšné projekty a činnosti				
6 1 4 3	Náhrada podpory Unie poskytnuté v rámci evropských operací rizikového kapitálu pro malé a střední podniky – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 4 4	Vrácení podpory Unie, která byla udělena nástrojům pro sdílení rizika financovaným z Evropského fondu pro regionální rozvoj a Fondu soudržnosti – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Článek 6 1 4 — Dílčí součet</i>	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5	Vrácení nevyužitých pomoci Unie				
6 1 5 0	Vrácení nevyužitých pomoci z Evropského sociálního fondu, Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu, finančního nástroje pro orientaci rybolovu, Fondu soudržnosti, Fondu solidarity, nástroje předvstupních strukturálních politik (ISPA) a předvstupního nástroje (NPP).	p.m.	p.m.	42 018 394,95	
6 1 5 1	Vrácení nevyužitých podpor na vyrovnání rozpočtů – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 2	Vrácení nevyužitých úrokových podpor – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 3	Vrácení nevyužitých částek uhrazených podle smluv, které uzavřel orgán – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	602 575,71	
6 1 5 7	Vrácení částek vyplacených ze strukturálních fondů, Fondu soudržnosti a Evropského rybářského fondu	p.m.	p.m.	4 559 723,50	
6 1 5 8	Vrácení různých nevyužitých pomoci Unie – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	1 282 087,08	
	<i>Článek 6 1 5 — Dílčí součet</i>	p.m.	p.m.	48 462 781,24	

6 1 6	Náhrada výdajů vynaložených za Mezinárodní agenturu pro atomovou energii – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 7	Vrácení částek vyplacených v souvislosti s pomocí Unie třetím zemím				
6 1 7 0	Vrácení částek vyplacených v rámci spolupráce s Jihoafrickou republikou – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	6 098 617,93	
	Článek 6 1 7 — Dílčí součet	p.m.	p.m.	6 098 617,93	
6 1 8	Zpětná úhrada částek vyplacených v souvislosti s potravinovou pomocí				
6 1 8 0	Vrácení vyplacených přeplatků od uchazečů nabídkových řízení nebo příjemců v souvislosti s potravinovou pomocí – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	110 579,80	
6 1 8 1	Náhrada doplňkových výdajů pro příjemce potravinové pomoci – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	19 836,54	
	Článek 6 1 8 — Dílčí součet	p.m.	p.m.	130 416,34	
6 1 9	Náhrada výdajů vynaložených za externí subjekty				
6 1 9 1	Náhrada ostatních výdajů vzniklých externím subjektům podle rozhodnutí Rady 77/270/Euratom – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	186 420,45	
	Článek 6 1 9 — Dílčí součet	p.m.	p.m.	186 420,45	
	Kapitola 6 1 — Celkem	p.m.	p.m.	102 774 970,46	

Článek 6 1 1 — Zpětná úhrada výdajů vynaložených za jeden nebo několik členských států

Bod 6 1 1 3 — Příjmy plynoucí z investování majetku stanoveného v článku 4 rozhodnutí 2003/76/ES – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	47 896 088,58

Poznámky

Rozhodnutí 2003/76/ES stanoví, že Komisi se svěřuje likvidace finančních operací Evropského společenství uhlí a oceli, které budou ještě probíhat po uplynutí doby platnosti Smlouvy o ESUO.

Podle článku 4 tohoto rozhodnutí je čistý výnos z investic likvidních aktiv příjmem v souhrnném rozpočtu Evropské unie vyhrazeným pro zvláštní účely, zejména pro financování výzkumných projektů v odvětvích spojených s průmyslem uhlí a oceli prostřednictvím Výzkumného fondu pro uhlí a ocel.

Čisté příjmy dostupné pro financování výzkumných projektů v roce $n + 2$ jsou součástí rozvahy ESUO v likvidaci v roce n a po ukončení likvidace se stanou součástí aktiv v rozvaze Výzkumného fondu pro uhlí a ocel. Tento mechanismus financování je v účinnosti od roku 2003. Příjmy z roku 2011 budou v roce 2013 použity pro výzkum. Aby se co nejvíce omezily výkyvy financování výzkumu plynoucí z případných pohybů na finančních trzích, použijí se vyrovnávací opatření. Očekává se, že v roce 2013 bude na výzkum k dispozici čistý příjem ve výši 51 732 500 EUR.

V souladu s článkem 4 rozhodnutí 2003/76/ES bude 72,8 % z dostupné částky fondu určeno pro sektor oceli a 27,2 % pro sektor uhlí.

V souladu s článkem 18 a čl. 160 odst. 1a finančního nařízení budou všechny příjmy použity na dodatečné prostředky v kapitole 08 23 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2003/76/ES ze dne 1. února 2003, kterým se stanoví opatření nutná k provedení Protokolu o finančních důsledcích uplynutí doby platnosti smlouvy o ESUO a o Výzkumném fondu pro uhlí a ocel, připojeného ke Smlouvě o založení Evropského společenství (Úř. věst. L 29, 5.2.2003, s. 22).

Bod 6 1 1 4 — Příjmy z částek získaných na základě výzkumného programu Výzkumného fondu pro uhlí a ocel

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Rozhodnutí Rady 2003/76/ES stanoví, že Komisi se svěruje likvidace finančních operací Evropského společenství uhlí a oceli, které budou ještě probíhat po uplynutí doby platnosti Smlouvy o ESUO.

Podle čl. 4 odst. 5 rozhodnutí 2003/76/ES se znovu získané částky vrací nejprve do aktiv ESUO v likvidaci a po dokončení likvidace do aktiv Výzkumného fondu pro uhlí a ocel.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2003/76/ES ze dne 1. února 2003, kterým se stanoví opatření nutná k provedení Protokolu o finančních důsledcích uplynutí doby platnosti smlouvy o ESUO a o Výzkumném fondu pro uhlí a ocel, připojeného ke Smlouvě o založení Evropského společenství (Úř. věst. L 29, 5.2.2003, s. 22).

Článek 6 1 2 — Náhrada specifických výdajů při provádění prací na zakázku a za úplatu – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	645,92

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity jako dodatečné prostředky k financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

Komise	p.m.
Rada	p.m.
Evropská služba pro vnější činnost	p.m.
Celkem	p.m.

Článek 6 1 4 — Vrácení podpory Unie vyplacené na komerčně úspěšné projekty a činnosti

Bod 6 1 4 3 — Náhrada podpory Unie poskytnuté v rámci evropských operací rizikového kapitálu pro malé a střední podniky – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Úplné nebo částečné vrácení podpory pro komerčně úspěšné projekty, s možnou účastí na ziscích vyplývajících z podpory poskytnuté v rámci evropských operací rizikového kapitálu na podporu malých a středních podniků v rámci nástrojů Venture Consort a Eurotech Capital.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity jako dodatečné prostředky k financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

Bod 6 1 4 4 — Vrácení podpory Unie, která byla udělena nástrojům pro sdílení rizika financovaným z Evropského fondu pro regionální rozvoj a Fondu soudržnosti – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.		

Poznámky

Nový bod

Vrácení prostředků získaných z dřívějších operací a zůstatků z podpory Unie, která byla udělena nástrojům pro sdílení rizika financovaným z Evropského fondu pro regionální rozvoj a Fondu soudržnosti.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí jako dodatečné prostředky k financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

Odkazy na související právní akty

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady předložený Evropskou komisí dne 12. října 2011, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1083/2006, pokud jde o některá ustanovení týkající se nástrojů pro sdílení rizika pro členské státy, jejichž finanční stabilita je postižena či ohrožena závažnými obtížemi (KOM(2011) 655 v konečném znění).

Článek 6 1 5 — Vrácení nevyužité pomoci Unie

Bod 6 1 5 0 — Vrácení nevyužité pomoci z Evropského sociálního fondu, Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu, finančního nástroje pro orientaci rybolovu, Fondu soudržnosti, Fondu solidarity, nástroje předvstupních strukturálních politik (ISPA) a předvstupního nástroje (NPP).

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	42 018 394,95

Poznámky

Vrácení nevyužité pomoci z Evropského sociálního fondu, Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu, finančního nástroje pro orientaci rybolovu, Fondu soudržnosti, Fondu solidarity, nástroje předvstupních strukturálních politik (ISPA) a nástroje předvstupní pomoci (NPP).

V souladu s článkem 18 finančního nařízení mohou být tyto příjmy použity jako dodatečné prostředky v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Bod 6 1 5 1 — Vrácení nevyužitých podpor na vyrovnání rozpočtů – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané a v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům, budou zapsány dodatečné prostředky.

Bod 6 1 5 2 — Vrácení nevyužitých úrokových podpor – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané a v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům, budou zapsány dodatečné prostředky.

Bod 6 1 5 3 — Vrácení nevyužitých částek uhrazených podle smluv, které uzavřel orgán – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	602 575,71

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané a v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům, budou zapsány dodatečné prostředky.

Bod 6 1 5 7 — Vrácení částek vyplacených ze strukturálních fondů, Fondu soudržnosti a Evropského rybářského fondu

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	4 559 723,50

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenávání vrácených částek vyplacených ze strukturálních fondů (Evropského fondu pro regionální rozvoj a Evropského sociálního fondu), z Fondu soudržnosti a z Evropského rybářského fondu.

Částky v tomto bodě budou podle článků 18 a 157 finančního nařízení použity jako dodatečné prostředky v odpovídajících položkách hlav 4, 11 a 13 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“, pokud budou vyžadovány k tomu, aby se nesnížily příspěvky ze strukturálních fondů a Fondu soudržnosti na příslušnou operaci.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1164/94 ze dne 16. května 1994 o zřízení Fondu soudržnosti (Úř. věst. L 130, 27.5.1994, s. 1), a zejména čl. D přílohy II uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25), a zejména čl. 82 odst. 2 a kapitola II uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (ES) č. 1198/2006 ze dne 27. července 2006 o Evropském rybářském fondu (Úř. věst. L 223, 15.8.2006, s. 1).

Bod 6 1 5 8 — Vrácení různé nevyužité pomoci Unie – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	1 282 087,08

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané a v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům, budou zapsány dodatečné prostředky.

Článek 6 1 6 — Náhrada výdajů vynaložených za Mezinárodní agenturu pro atomovou energii – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Zpětná úhrada od Mezinárodní agentury pro atomovou energii (IAEA) částek, vyplacených zálohově Komisí na úhradu kontrol prováděných IAEA v rámci dohod o ověřování (viz články 32 05 01 a 32 05 02 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“).

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity jako dodatečné prostředky k financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

Odkazy na související právní akty

Dohoda mezi Belgickým královstvím, Spolkovou republikou Německo, Irskem, Italskou republikou, Lucemburským velkovévodstvím, Nizozemským královstvím, Evropským společenstvím pro atomovou energii a Mezinárodní agenturou pro atomovou energii o implementaci čl. III odst. 1 a 4 Smlouvy o nešíření jaderných zbraní (Úř. věst. L 51, 22.2.1978, s. 1), a zejména článek 15 uvedené dohody.

Trojstranné dohody mezi Společenstvím, Spojeným královstvím a Mezinárodní agenturou pro atomovou energii.

Trojstranná dohoda mezi Společenstvím, Francií a Mezinárodní agenturou pro atomovou energii.

Článek 6 1 7 — Vrácení částek vyplacených v souvislosti s pomocí Unie třetím zemím

Bod 6 1 7 0 — Vrácení částek vyplacených v rámci spolupráce s Jihoafrickou republikou – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	6 098 617,93

Poznámky

Zpětné úhrady od uchazečů nabídkových řízení či příjemců přeplatků vyplacených v souvislosti s rozvojovou spoluprací s Jihoafrickou republikou.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity jako dodatečné prostředky v rámci článku 21 06 02 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41).

Článek 6 1 8 — Zpětná úhrada částek vyplacených v souvislosti s potravinovou pomocí

Bod 6 1 8 0 — Vrácení vyplacených přeplatků od uchazečů nabídkových řízení nebo příjemců v souvislosti s potravinovou pomocí – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	110 579,80

Poznámky

Podmínky obsažené ve výzvě k podání nabídek nebo ve finančních podmínkách připojených k dopisům Komise stanovujícím podmínky, za kterých je příjemci poskytována potravinová podpora.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity jako dodatečné prostředky k financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/96 ze dne 20. června 1996 o humanitární pomoci (Úř. věst. L 163, 2.7.1996, s. 1).

Bod 6 1 8 1 — Náhrada doplňkových výdajů pro příjemce potravinové pomoci – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	19 836,54

Poznámky

Podmínky uvedené v dodacích podmínkách přiložených k dopisům Komise, kterými se stanoví podmínky pro poskytování potravinové pomoci příjemcům.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity jako dodatečné prostředky k financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/96 ze dne 20. června 1996 o humanitární pomoci (Úř. věst. L 163, 2.7.1996, s. 1).

Článek 6 1 9 — Náhrada výdajů vynaložených za externí subjekty

Bod 6 1 9 1 — Náhrada ostatních výdajů vzniklých externím subjektům podle rozhodnutí Rady 77/270/Euratom – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	186 420,45

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy použity jako dodatečné prostředky v bodech 22 02 05 01 a 19 06 04 01 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1085/2006 ze dne 17 července 2006, kterým se zřizuje nástroj předvstupní pomoci (NPP) (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 82).

Nařízení Rady (Euratom) č. 300/2007 ze dne 19. února 2007, kterým se zřizuje nástroj pro spolupráci v oblasti jaderné bezpečnosti (Úř. věst. L 81, 22.3.2007, s. 1).

KAPITOLA 6 2 — PŘÍJMY ZA SLUŽBY POSKYTNUTÉ ZA ÚPLATU

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
6 2	Příjmy za služby poskytnuté za úplatu				
6 2 0	<i>Dodávky výchozího nebo zvláštního štěpného materiálu za úplatu (čl. 6 písm. b) Smlouvy o Euratomu) – Účelově vázané příjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2	<i>Příjmy za služby poskytované Společným výzkumným střediskem externím subjektům za úplatu</i>				
6 2 2 1	Příjmy z využití reaktoru s vysokým tokem neutronů (HFR) použité jako dodatečné prostředky – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	9 094 616,65	
6 2 2 3	Ostatní příjmy za služby poskytnuté Společným výzkumným střediskem třetím osobám za úplatu a použité jako dodatečné prostředky – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	8 974 726,67	
6 2 2 4	Příjmy z licencí udělených Komisí na vynálezy, způsobilé k patentování či nikoli, jež jsou výsledkem výzkumu Unie prováděného ve Společném výzkumném středisku – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	61 913,43	
6 2 2 5	Ostatní příjmy Společného výzkumného střediska – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2 6	Příjmy ze služeb poskytnutých Společným výzkumným střediskem jiným útvarům Komise na konkurenčním základě a použité na dodatečné prostředky – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	54 982 731,42	
	<i>Článek 6 2 2 — Dílčí součet</i>	p.m.	p.m.	73 113 988,17	
6 2 4	<i>Příjmy z licencí udělených Komisí na vynálezy, způsobilé k patentování či nikoli, jež jsou výsledkem výzkumu Unie (nepřímé akce) – Účelově vázané příjmy</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Kapitola 6 2 — Celkem	p.m.	p.m.	73 113 988,17	

Článek 6 2 0 — *Dodávky výchozího nebo zvláštního štěpného materiálu za úplatu (čl. 6 písm. b) Smlouvy o Euratomu) – Účelově vázané příjmy*

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Příjem z dodávek surovin nebo speciálních štěpných materiálů za úplatu členským státům na jejich výzkumné programy.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity jako dodatečné prostředky k financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

Právní základ

Smlouva o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména čl. 6 písm. b) této smlouvy.

Článek 6 2 2 — Příjmy za služby poskytované Společným výzkumným střediskem externím subjektům za úplatu

Bod 6 2 2 1 — Příjmy z využití reaktoru s vysokým tokem neutronů (HFR) použité jako dodatečné prostředky – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	9 094 616,65

Poznámky

Příjem pocházející z provozu reaktoru s vysokým tokem neutronů (HFR) v Pettenově zařízení ve Společném výzkumném středisku.

Platby od externích orgánů na pokrytí všech druhů výdajů spojených s provozem reaktoru HFR ve Společném výzkumném středisku.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity jako dodatečné prostředky v rámci článků 10 01 05 a 10 04 04 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

Dokončení předchozích programů

Příjmy plynou od Belgie, Německa, Francie a Nizozemska.

Bod 6 2 2 3 — Ostatní příjmy za služby poskytnuté Společným výzkumným střediskem třetím osobám za úplatu a použité jako dodatečné prostředky – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	8 974 726,67

Poznámky

Příjmy od osob, firem či národních orgánů, pro které bude Společné výzkumné centrum provádět práce nebo poskytovat služby za úplatu.

V souladu s článkem 18 a čl. 161 odst. 2 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity jako dodatečné prostředky článků 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 a 10 04 02 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“, a to ve výši výdajů v rámci každé jednotlivé smlouvy s vnějším subjektem.

Bod 6 2 2 4 — Příjmy z licencí udělených Komisí na vynálezy, způsobilé k patentování či nikoli, jež jsou výsledkem výzkumu Unie prováděného ve Společném výzkumném středisku – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	61 913,43

Poznámky

Smlouva o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména článek 12 uvedené smlouvy dává členským státům, osobám a podnikům právo obdržet – oproti zaplacení vhodné úplaty – nevýlučné licence podle patentů, prozatímně chráněných patentových práv, užitných vzorů nebo patentových přihlášek, jež vlastní Evropské společenství pro atomovou energii.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity jako dodatečné prostředky v rámci článků 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 a kapitol 10 02 a 10 03 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

Právní základ

Smlouva o založení Evropského společenství pro atomovou energii.

Nařízení Rady (EHS) č. 2380/74 ze dne 17. září 1974, kterým se přijímají ustanovení pro šíření informací týkajících se výzkumných programů pro Evropské hospodářské společenství (Úř. věst. L 255, 20.9.1974, s. 1).

Bod 6 2 2 5 — Ostatní příjmy Společného výzkumného střediska – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Příjem z příspěvků, darů či odkazů od třetích osob pro různé činnosti prováděné Společným výzkumným střediskem.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity jako dodatečné prostředky v rámci článku 10 01 05 a kapitol 10 02, 10 03 a 10 04 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

Bod 6 2 2 6 — Příjmy ze služeb poskytnutých Společným výzkumným střediskem jiným útvarům Komise na konkurenčním základě a použité na dodatečné prostředky – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	54 982 731,42

Poznámky

Příjem z jiných služeb Komise, pro které bude Společné výzkumné středisko provádět práce nebo poskytovat služby za úplaty, a příjem z účasti na aktivitách rámcových programů vědeckého a technologického rozvoje.

V souladu s článkem 18 a čl. 161 odst. 2 finančního nařízení budou všechny příjmy použity jako dodatečné prostředky v článcích 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 a 10 04 03 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“, a to ve výši zvláštních výdajů v rámci každé jednotlivé smlouvy s jiným útvarům Komise.

Článek 6 2 4 — Příjmy z licencí udělených Komisí na vynálezy, způsobilé k patentování či nikoli, jež jsou výsledkem výzkumu Unie (nepřímé akce) – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Smlouva o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména článek 12 uvedené smlouvy dává členským státům, osobám a podnikům právo obdržet – oproti zaplacení vhodné úplaty – nevýlučné licence podle patentů, prozatímně chráněných patentových práv, užitných vzorů nebo patentových přihlášek, jež vlastní Evropské společenství pro atomovou energii.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity jako dodatečné prostředky k financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

Právní základ

Smlouva o založení Evropského společenství pro atomovou energii.

Nařízení Rady (EHS) č. 2380/74 ze dne 17. září 1974, kterým se přijímají ustanovení pro šíření informací týkajících se výzkumných programů pro Evropské hospodářské společenství (Úř. věst. L 255, 20.9.1974, s. 1).

KAPITOLA 6 3 — PŘÍSPĚVKY SOUVISEJÍCÍ S KONKRÉTNÍMI SMLOUVAMI

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
6 3	Příspěvky související s konkrétními smlouvami				
6 3 0	<i>Příspěvky členských států Evropského sdružení volného obchodu v rámci dohody o Evropském hospodářském prostoru – Účelově vázané příjmy</i>	p.m.	p.m.	218 105 387,00	
6 3 1	<i>Příspěvky v rámci schengenského aquis</i>				
6 3 1 1	Příspěvky na správní náklady plynoucí z dohody uzavřené s Islandem a Norskem – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	1 107 086,43	
6 3 1 2	Příspěvky na vývoj informačních systémů ve velkém měřítku na základě dohody uzavřené s Islandem, Norskem, Švýcarskem a Lichtenštejnskem – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	2 554 519,92	
6 3 1 3	Ostatní příspěvky v souvislosti s schengenským aquis (Island, Norsko, Švýcarsko a Lichtenštejnsko) – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	15 186 000,00	
	<i>Článek 6 3 1 — Dílčí součet</i>	p.m.	p.m.	18 847 606,35	
6 3 2	<i>Příspěvky na společné výdaje administrativní podpory Evropského rozvojového fondu – Účelově vázané příjmy</i>	p.m.	p.m.	67 847 000,00	
6 3 3	<i>Příspěvky na určité programy vnější pomoci</i>				
6 3 3 0	Příspěvky členských států na určité programy vnější pomoci, které financuje Unie a které jejich jménem řídí Komise – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	37 268 915,03	
6 3 3 1	Příspěvky třetích zemí na určité programy vnější pomoci, které financuje Unie a které jejich jménem řídí Komise – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 3 2	Příspěvky mezinárodních organizací na určité programy vnější pomoci, které financuje Unie a které jejich jménem řídí Komise – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Článek 6 3 3 — Dílčí součet</i>	p.m.	p.m.	37 268 915,03	
	Kapitola 6 3 — Celkem	p.m.	p.m.	342 068 908,38	

Článek 6 3 0 — Příspěvky členských států Evropského sdružení volného obchodu v rámci dohody o Evropském hospodářském prostoru – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	218 105 387,00

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání příspěvků od členských států Evropského sdružení volného obchodu plynoucích z jejich finanční účasti na některých činnostech Unie podle článku 82 a protokolu č. 32 Dohody o Evropském hospodářském prostoru.

Celkový plánovaný příspěvek se objeví v souhrnu předloženém pro informaci v příloze výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

Příspěvky členských států Evropského sdružení volného obchodu jsou dány k dispozici Komisi v souladu s články 1, 2 a 3 protokolu 32 k Dohodě evropském hospodářském prostoru.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí jako dodatečné prostředky k financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

Odkazy na související právní akty

Dohoda o Evropském hospodářském prostoru (Úř. věst. L 1, 3.1.1994, s. 3).

Článek 6 3 1 — Příspěvky v rámci schengenského aquis

Bod 6 3 1 1 — Příspěvky na správní náklady plynoucí z dohody uzavřené s Islandem a Norskem – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	1 107 086,43

Poznámky

Příspěvky na správní náklady plynoucí z Dohody ze dne 18. května 1999 uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* (Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 36), a zejména článku 12 uvedené dohody.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí jako dodatečné prostředky k financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

Rada	p.m.
Evropská služba pro vnější činnost	p.m.
Celkem	p.m.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 1999/437/ES ze dne 17. května 1999 o některých opatřeních pro uplatňování dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* (Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 31).

Bod 6 3 1 2 — Příspěvky na vývoj informačních systémů ve velkém měřítku na základě dohody uzavřené s Islandem, Norskem, Švýcarskem a Lichtenštejnskem – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	2 554 519,92

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy použity na dodatečné prostředky v člancích 18 02 04, 18 02 05, 18 02 11 a 18 03 11 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 1999/437/ES ze dne 17. května 1999 o některých opatřeních pro uplatňování dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* (Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 31)

Rozhodnutí Rady 1999/439/ES ze dne 17. května 1999 o uzavření Dohody s Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* (Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 35).

Nařízení Rady (ES) č. 2725/2000 ze dne 11. prosince 2000 o zřízení systému „Eurodac“ pro porovnávání otisků prstů za účelem účinného uplatňování Dublinské úmluvy (Úř. věst. L 316, 15.12.2000, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2001/258/ES ze dne 15. března 2001 o uzavření dohody mezi Evropským společenstvím a Islandskou republikou a Norským královstvím o kritériích a mechanismech určení státu příslušného pro posuzování žádosti o azyl podané v některém z členských států nebo na Islandu nebo v Norsku (Úř. věst. L 93, 3.4.2001, s. 38), a zejména článek 9 této dohody.

Rozhodnutí Rady 2001/886/SVV ze dne 6. prosince 2001 o vývoji Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 328, 13.12.2001, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2424/2001 ze dne 6. prosince 2001 o vývoji Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 328, 13.12.2001, s. 4).

Nařízení Rady (ES) č. 343/2003 ze dne 18. února 2003, kterým se stanoví kritéria a postupy pro určení členského státu příslušného

k posuzování žádosti o azyl podané státním příslušníkem třetí země v některém z členských států (Úř. věst. L 50, 25.2.2003, s. 1).

Nařízení Komise (ES) č. 1560/2003 ze dne 2. září 2003, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 343/2003, kterým se stanoví kritéria a postupy pro určení členského státu příslušného k posuzování žádosti o azyl podané státním příslušníkem třetí země v některém z členských států.

Rozhodnutí Rady 2004/512/ES ze dne 8. června 2004 o zřízení Vízového informačního systému (VIS) (Úř. věst. L 213, 15.6.2004, s. 5).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1986/2006 ze dne 20. prosince 2006 o přístupu subjektů odpovědných za vydávání osvědčení o registraci vozidel v členských státech k Schengenskému informačnímu systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 381, 28.12.2006, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1987/2006 ze dne 20. prosince 2006 o zřízení, provozu a využívání Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 381, 28.12.2006, s. 4).

Rozhodnutí Rady 2007/533/SVV ze dne 12. června 2007 o zřízení, provozování a využívání Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 205, 7.8.2007, s. 63).

Rozhodnutí Rady 2008/146/ES ze dne 28. ledna 2008 o uzavření Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 53, 27.2.2008, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2008/147/ES ze dne 28. ledna 2008 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o kritériích a mechanismech určení státu příslušného pro posuzování žádosti o azyl podané v některém z členských států nebo ve Švýcarsku jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 53, 27.2.2008, s. 3).

Rozhodnutí Rady 2008/149/ES ze dne 28. ledna 2008 o uzavření Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropské unie (Úř. věst. L 53, 27.2.2008, s. 50).

Rozhodnutí Rady 2008/633/SVV ze dne 23. června 2008 o konzultačním přístupu určených orgánů členských států a Europolu do Vízového informačního systému (VIS) pro účely prevence, odhalování a vyšetřování teroristických trestných činů a jiných závažných trestných činů (Úř. věst. L 218, 13.8.2008, p. 129).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008 ze dne 9. července 2008 o Vízovém informačním systému (VIS) a o výměně údajů o krátkodobých vízech mezi členskými státy (nařízení o VIS) (Úř. věst. L 218, 13.8.2008, s. 60).

Nařízení Rady č. 1104/2008/ES ze dne 24. října 2008 o přechodu z Schengenského informačního systému (SIS 1+) na Schengenský informační systém druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 299, 8.11.2008, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2008/839/SVV ze dne 24. října 2008 o přechodu ze Schengenského informačního systému (SIS 1+) na Schengenský informační systém druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 299, 8.11.2008, s. 43).

Rozhodnutí Rady 2011/349/EU ze dne 7. března 2011 o uzavření Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropské unie, zejména pokud jde o justiční spolupráci v trestních věcech a policejní spolupráci (Úř. věst. L 160, 18.6.2011, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2011/350/EU ze dne 7. března 2011 o uzavření Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropské unie, pokud jde o zrušení kontrol na vnitřních hranicích a pohyb osob (Úř. věst. L 160, 18.6.2011, s. 19).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1077/2011 ze dne 25. října 2011, kterým se zřizuje Evropská agentura pro provozní řízení rozsáhlých informačních systémů v prostoru svobody, bezpečnosti a práva (Úř. věst. L 286, 1.11.2011, s. 1).

Bod 6 3 1 3 — Ostatní příspěvky v souvislosti s schengenským *acquis* (Island, Norsko, Švýcarsko a Lichtenštejnsko) – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	15 186 000,00

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí jako dodatečné prostředky podle článků 18 02 06, 18 02 07 a 18 03 14 výkazu výdajů v tomto oddíle.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 1999/437/ES ze dne 17. května 1999 o některých opatřeních pro uplatňování dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* (Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 31).

Rozhodnutí Rady 1999/439/ES ze dne 17. května 1999 o uzavření Dohody s Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* (Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 35).

Rozhodnutí Rady 2001/258/ES ze dne 15. března 2001 o uzavření dohody mezi Evropským společenstvím a Islandskou republikou a Norským královstvím o kritériích a mechanismech určení státu příslušného pro posuzování žádosti o azyl podané v některém z členských států nebo na Islandu nebo v Norsku (Úř. věst. L 93, 3.4.2001, s. 38), a zejména článek 9 uvedené dohody.

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 574/2007/ES ze dne 23. května 2007 o zřízení Fondu pro vnější hranice na období 2007 až 2013 jako součásti obecného programu „Solidarita a řízení migračních toků“ (Úř. věst. L 144, 6.6.2007, s. 22).

Rozhodnutí Rady 2008/146/ES ze dne 28. ledna 2008 o uzavření Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 53, 27.2.2008, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2008/147/ES ze dne 28. ledna 2008 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o kritériích a mechanismech určení státu příslušného pro posuzování žádosti o azyl podané v některém z členských států nebo ve Švýcarsku jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 53, 27.2.2008, s. 3).

Rozhodnutí Rady 2008/149/ES ze dne 28. ledna 2008 o uzavření Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropské unie (Úř. věst. L 53, 27.2.2008, s. 50).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 439/2010 ze dne 19. května 2010 o zřízení Evropského podpůrného úřadu pro otázky azylu (Úř. věst. L 132, 29.5.2010, s. 11).

Rozhodnutí Rady 2010/374/ES ze dne 30. listopadu 2009 o podpisu Dohody mezi Evropským společenstvím a Islandskou republikou, Norským královstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejským knížectvím o doplňkových pravidlech v souvislosti s Fondem pro vnější hranice na období 2007 až 2013 jménem Evropského společenství a o prozatímním uplatňování této dohody (Úř. věst. L 169, 3.7.2010, s. 22).

Rozhodnutí Rady 2011/349/EU ze dne 7. března 2011 o uzavření Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejským knížectvím o přistoupení Lichtenštejského knížectví k dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropské unie, zejména pokud jde o justiční spolupráci v trestních věcech a policejní spolupráci (Úř. věst. L 160, 18.6.2011, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2011/350/EU ze dne 7. března 2011 o uzavření Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejským knížectvím o přistoupení Lichtenštejského knížectví k dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropské unie, pokud jde o zrušení kontrol na vnitřních hranicích a pohyb osob (Úř. věst. L 160, 18.6.2011, s. 19).

Odkazy na související právní akty

Návrh rozhodnutí Rady o podpisu a uzavření ujednání mezi Evropskou unií a Islandskou republikou, Lichtenštejským knížectvím, Norským královstvím a Švýcarskou konfederací o účasti těchto států na práci výborů, které jsou Evropské komisi nápomocny při výkonu jejích výkonných pravomocí, co se týká provádění, uplatňování a rozvoje schengenského *acquis* (KOM(2009) 605 a 606 v konečném znění).

Pozměněný návrh nařízení Evropského Parlamentu a Rady, předložený Komisí dne 16. září 2011, o vytvoření hodnotícího a monitorovacího mechanismu k ověření uplatňování schengenského *acquis* (KOM(2011) 0559 v konečném znění).

Článek 6 3 2 — Příspěvky na společné výdaje administrativní podpory Evropského rozvojového fondu – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	67 847 000,00

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy z Evropského rozvojového fondu (ERF), které přispívají na náklady podpůrných opatření, použity jako dodatečné prostředky v bodě 21 01 04 10 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

Odkazy na související právní akty

Vnitřní dohoda mezi zástupci vlád členských států, zasedajícími v Radě, o financování pomoci Společenství v rámci víceletého finančního rámce pro období 2008–2013 v souladu s dohodou o partnerství AKT–ES a o přidělu finanční pomoci zámořským zemím a územím, na které se vztahuje část čtvrtá Smlouvy o ES (Úř. věst. L 247, 9.9.2006, s. 32).

Článek 6 3 3 — Příspěvky na určité programy vnější pomoci

Bod 6 3 3 0 — Příspěvky členských států na určité programy vnější pomoci, které financuje Unie a které jejich jménem řídí Komise – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	37 268 915,03

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenávání finančních příspěvků členských států, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, na určité programy vnější pomoci, které v souladu s příslušným základním aktem financuje Unie a které jejich jménem řídí Komise.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení bude veškerý příjem použit jako dodatečné prostředky k financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

Bod 6 3 3 1 — Příspěvky třetích zemí na určité programy vnější pomoci, které financuje Unie a které jejich jménem řídí Komise – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenávání finančních příspěvků třetích zemí, včetně jejich veřejných a polostátních agentur, na určité programy vnější pomoci, které v souladu s příslušným základním aktem financuje Unie a které jejich jménem řídí Komise.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení bude veškerý příjem použit jako dodatečné prostředky k financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

Bod 6 3 3 2 — Příspěvky mezinárodních organizací na určité programy vnější pomoci, které financuje Unie a které jejich jménem řídí Komise – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenávání finančních příspěvků mezinárodních organizací na určité programy vnější pomoci, které v souladu s příslušným základním aktem financuje Unie a které jejich jménem řídí Komise.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení bude veškerý příjem použit jako dodatečné prostředky k financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

KAPITOLA 6 5 — FINANČNÍ OPRAVY

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
6 5	Finanční opravy				
6 5 0	Finanční opravy				
6 5 0 0	Finanční opravy související se strukturálními fondy, Fondem soudržnosti a Evropským rybářským fondem	p.m.	p.m.	85 083 943,54	
	<i>Článek 6 5 0 — Dílčí součet</i>	p.m.	p.m.	85 083 943,54	
	Kapitola 6 5 — Celkem	p.m.	p.m.	85 083 943,54	

Článek 6 5 0 — Finanční opravy

Bod 6 5 0 0 — Finanční opravy související se strukturálními fondy, Fondem soudržnosti a Evropským rybářským fondem

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	85 083 943,54

Poznámky

Tento bod je určen pro zohlednění finančních oprav souvisejících se strukturálními fondy (Evropský zemědělský orientační a záruční fond, finanční nástroj pro orientaci rybolovu, Evropský fond pro regionální rozvoj a Evropský sociální fond), s Fondem soudržnosti a Evropským rybářským fondem.

Částky zapsané v tomto bodu se v souladu s článkem 18 finančního nařízení případně použijí jako dodatečné prostředky v příslušných položkách hlav 4, 5, 11 a 13 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“, pokud jsou nutné k pokrytí nebezpečí vzniklého z toho důvodu, že dříve přijaté opravy se zruší nebo sníží.

Podle čl. 105 odst. 1 nařízení (ES) č. 1083/2006 není uvedeným nařízením dotčeno ani pokračování, ani změny, včetně úplného nebo částečného zrušení, pomoci spolufinancované strukturálními fondy nebo projektu spolufinancovaného z Fondu soudržnosti, které schválila Komise na základě nařízení (EHS) č. 2052/88, (EHS) č. 4253/88, (ES) č. 1164/94 a (ES) č. 1260/1999 nebo jakéhokoli jiného právního předpisu, který se na takovou pomoc vztahoval dne 31. prosince 2006, a který se tudíž na tuto pomoc nebo projekty následně vztahuje až do jejich uzavření.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1), a zejména článek 24 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80).

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), a zejména čl. 39 odst. 2 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (ES) č. 1263/1999 ze dne 21. června 1999 o finančním nástroji pro orientaci rybolovu (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 54).

Nařízení Komise (ES) č. 448/2001 ze dne 2. března 2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1260/1999, pokud jde o postup při provádění finančních oprav u pomoci poskytované ze strukturálních fondů (Úř. věst. L 64, 6.3.2001, s. 13).

Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25).

Nařízení Rady (ES) č. 1198/2006 ze dne 27. července 2006 o Evropském rybářském fondu (Úř. věst. L 223, 15.8.2006, s. 1).

Nařízení Komise (ES) č. 1828/2006 ze dne 8. prosince 2006, který se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 o obecných ustanoveních týkajících se Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu a Fondu soudržnosti a k nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj (Úř. věst. L 371, 27.12.2006, s. 1).

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
6 6	Ostatní příspěvky a náhrady				
6 6 0	Ostatní příspěvky a náhrady				
6 6 0 0	Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	451 438 669,18	
6 6 0 1	Ostatní příspěvky a náhrady, jež nejsou účelově vázány	60 000 000	50 000 000	114 183 916,32	190,31 %
	<i>Článek 6 6 0 — Dílčí součet</i>	60 000 000	50 000 000	565 622 585,50	942,70 %
	Kapitola 6 6 — Celkem	60 000 000	50 000 000	565 622 585,50	942,70 %

Článek 6 6 0 — Ostatní příspěvky a náhrady

Bod 6 6 0 0 — Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	451 438 669,18

Poznámky

Tento bod je určen v souladu s článkem 18 finančního nařízení k zaznamenávání veškerých příjmů neuvedených v jiných částech hlavy 6, která je určena k poskytnutí dodatečných prostředků na finanční výdaje, na které jsou tyto příjmy účelově vázány.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Veřejný ochránce práv	p.m.
Evropská služba pro vnější činnost	p.m.
Celkem	p.m.

Bod 6 6 0 1 — Ostatní příspěvky a náhrady, jež nejsou účelově vázány

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
60 000 000	50 000 000	114 183 916,32

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenávání veškerých příjmů neuvedených v jiných částech hlavy 6, které se nepoužijí v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Parlament	p.m.
Komise	60 000 000
Celkem	60 000 000

KAPITOLA 6 7 — PŘÍJMY TÝKAJÍCÍ SE EVROPSKÉHO ZEMĚDĚLSKÉHO ZÁRUČNÍHO FONDU A EVROPSKÉHO ZEMĚDĚLSKÉHO FONDU PRO ROZVOJ VENKOVA

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
6 7	Příjmy týkající se Evropského zemědělského záručního fondu a Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova				
6 7 0	Příjmy týkající se Evropského zemědělského záručního fondu				
6 7 0 1	Účetní závěrka Evropského zemědělského záručního fondu – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	467 339 394,15	
6 7 0 2	Nesrovnalosti Evropského zemědělského záručního fondu – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	177 592 514,88	
6 7 0 3	Doplňková dávka producentů mléka – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	21 894 709,96	
	<i>Článek 6 7 0 — Dílčí součet</i>	p.m.	p.m.	666 826 618,99	
6 7 1	Příjmy týkající se Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova				
6 7 1 1	Účetní závěrka Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	30 544 547,82	
6 7 1 2	Nesrovnalosti Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Článek 6 7 1 — Dílčí součet</i>	p.m.	p.m.	30 544 547,82	
	Kapitola 6 7 — Celkem	p.m.	p.m.	697 371 166,81	

Článek 6 7 0 — Příjmy týkající se Evropského zemědělského záručního fondu

Bod 6 7 0 1 — Účetní závěrka Evropského zemědělského záručního fondu – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	467 339 394,15

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenávání příjmů plynoucích z rozhodnutí o souladu v souvislosti se schválením účetní závěrky ve prospěch rozpočtu Unie, pokud jde o výdaje financované z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu v okruhu 1 finančního výhledu na období 2000 až 2006 a Evropského zemědělského záručního fondu (EZZF). Je rovněž určen k zaznamenávání částek plynoucích z rozhodnutí o schválení účetní závěrky ve prospěch rozpočtu Unie, pokud jde o účelově vázané příjmy, které nevyplývají z použití čl. 32 odst. 5 nařízení (ES) č. 1290/2005.

Tento bod je určen i k zaznamenávání příjmů plynoucích z rozhodnutí o souladu v souvislosti se schválením účetní závěrky ve prospěch rozpočtu Unie, pokud jde o výdaje financované z dočasného režimu restrukturalizace cukrovarnického průmyslu ve Společenství (Fond pro restrukturalizaci cukrovarnického průmyslu), který byl zřízen nařízením (ES) č. 320/2006 a jehož platnost končí dne 30. září 2012. Je rovněž určen k zaznamenávání částek plynoucích z rozhodnutí o schválení účetní závěrky ve prospěch rozpočtu Unie, pokud jde o účelově vázané příjmy týkající se Fondu pro restrukturalizaci cukrovarnického průmyslu, které nevyplynávají z uplatňování článku 16 a čl. 32 odst. 5 nařízení (ES) č. 1290/2005.

V souladu s články 18 a 154 finančního nařízení budou všechny příjmy v tomto bodě použity na poskytnutí dodatečných prostředků do kteréhokoliv z rozpočtových bodů v rámci EZZF ve výkazu výdajů v tomto oddíle.

Příjmy v tomto bodě se odhadují na 400 000 000 EUR.

Při sestavování rozpočtu na rok 2013 byla tato částka zohledněna pro financování potřeb týkajících se opatření v rámci článku 05 02 08.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 320/2006 ze dne 20. února 2006, kterým se zavádí dočasný režim restrukturalizace cukrovarnického průmyslu ve Společenství a kterým se mění nařízení (ES) č. 1290/2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 58, 28.2.2006, s. 42).

Bod 6 7 0 2 — Nesrovnalosti Evropského zemědělského záručního fondu – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	177 592 514,88

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenávání částek získaných zpět na základě nesrovnalostí nebo nedbalostí, včetně příslušných úroků, zejména částek získaných zpět v případě nesrovnalosti nebo podvodu, jakož i získaných pokut a úroků a propadlých jistot, jež plynou z financování výdajů ze záruční sekce Evropského zemědělského záručního fondu v rámci okruhu 1 finančního výhledu na období 2000 až 2006 a Evropského zemědělského záručního fondu (EZZF). Tento bod je určen rovněž k zaznamenávání čistých částek získaných zpět, z nichž si podle čl. 32 odst. 2 nařízení (ES) č. 1290/2005 mohou členské státy ponechat 20 %. Zahrnuje rovněž prostředky získané zpět na základě rozhodnutí o schválení účetní závěrky za použití čl. 32 odst. 5 uvedeného nařízení.

Tento bod je také určen k zaznamenávání částek získaných zpět na základě nesrovnalostí či nedopatření, včetně získaných úroků, pokut a jistot, jež plynou z financování výdajů z dočasného režimu restrukturalizace cukrovarnického průmyslu ve Společenství (Fond pro restrukturalizaci cukrovarnického průmyslu), který byl zřízen nařízením (ES) č. 320/2006 a jehož platnost končí dne 30. září 2012. Tento bod je rovněž určen k zaznamenávání čistých částek získaných zpět, z nichž si členské státy podle čl. 32 odst. 2 nařízení (ES) č. 1290/2005 mohou ponechat 20 %. Zahrnuje rovněž částky získané zpět na základě rozhodnutí o schválení účetní závěrky za použití čl. 32 odst. 5 uvedeného nařízení.

V souladu s články 18 a 154 finančního nařízení budou všechny příjmy v tomto bodě použity na poskytnutí dodatečných prostředků do kteréhokoliv z rozpočtových bodů v rámci EZZF ve výkazu výdajů v tomto oddíle.

Příjmy v tomto bodě se odhadují na 166 000 000 EUR.

Při sestavování rozpočtu na rok 2013 byla tato částka zohledněna pro financování potřeb týkajících se opatření v rámci článku 05 03 01.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 320/2006 ze dne 20. února 2006, kterým se zavádí dočasný režim restrukturalizace cukrovarnického průmyslu ve Společenství a kterým se mění nařízení (ES) č. 1290/2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 58, 28.2.2006, s. 42).

Bod 6 7 0 3 — Doplnková dávka producentů mléka – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	21 894 709,96

Poznámky

Tento bod je určen k zohlednění prostředků vybraných nebo získaných v souladu s nařízením (ES) č. 1788/2003 a s článkem 78 nařízení (ES) č. 1234/2007.

V souladu s články 18 a 154 finančního nařízení budou všechny příjmy v tomto bodě použity na poskytnutí dodatečných prostředků do kteréhokoliv z rozpočtových bodů v rámci Evropského zemědělského záručního fondu ve výkazu výdajů v tomto oddíle.

Příjmy v tomto bodě se odhadují na 119 000 000 EUR.

Při sestavování rozpočtu na rok 2013 byla tato částka zohledněna pro financování potřeb týkajících se opatření v rámci článku 05 03 01.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (jednotné nařízení o společné organizaci trhů) (Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1).

Článek 6 7 1 — Příjmy týkající se Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova

Bod 6 7 1 1 — Účetní závěrka Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	30 544 547,82

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenání příjmů plynoucích z rozhodnutí o schválení účetní závěrky ve prospěch rozpočtu Unie v rámci rozvoje venkova financovaného z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV). Je rovněž určen k zaznamenání částek plynoucích z rozhodnutí o shodě účetní závěrky ve prospěch rozpočtu Unie, jež lze považovat za účelově vázané příjmy. V tomto bodě je rovněž zaznamenáváno vrácení záloh poskytnutých v rámci EZFRV.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy v tomto bodě použity jako dodatečné prostředky v kterémkoli z rozpočtových bodů v rámci EZFRV.

Při sestavování rozpočtu na rok 2013 nebyla pro článek 05 04 05 vyhrazena žádná konkrétní částka.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1).

1).

Bod 6 7 1 2 — Nesrovnalosti Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenávání částek získaných zpět na základě nesrovnalostí a nedbalostí, včetně příslušných úroků, zejména částek získaných zpět v případě nesrovnalostí nebo podvodu, pokut a úroků získaných také jako propadlé jistoty, v souvislosti s rozvojem venkova financovaným z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova .

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou všechny příjmy v tomto bodě použity na poskytnutí dodatečných prostředků do kteréhokoliv z rozpočtových bodů v rámci EZFRV.

Při sestavování rozpočtu na rok 2013 nebyla pro článek 05 04 05 vyhrazena žádná konkrétní částka.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1).

KAPITOLA 6 8 — DOČASNÉ RESTRUKTURALIZAČNÍ ČÁSTKY

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
6 8	Dočasné restrukturalizační částky				
6 8 0	Dočasné restrukturalizační částky – Účelově vázané příjmy				
6 8 0 1	Dočasné restrukturalizační částky – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 8 0 2	Nesrovnalosti týkající se dočasného restrukturalizačního fondu – Účelově vázané příjmy	—	p.m.	4 782,60	
6 8 0 3	Schválení účetní závěrky týkající se dočasného fondu restrukturalizace – Účelově vázané příjmy	—	p.m.	2 530,50	
	<i>Článek 6 8 0 — Dílčí součet</i>	p.m.	p.m.	7 313,10	
	Kapitola 6 8 — Celkem	p.m.	p.m.	7 313,10	

Článek 6 8 0 — Dočasné restrukturalizační částky – Účelově vázané příjmy

Bod 6 8 0 1 — Dočasné restrukturalizační částky – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenávání dočasných restrukturalizačních částek v odvětví cukru Unie stanovených v článku 11 nařízení (ES) č. 320/2006.

Podle článku 18 finančního nařízení jsou částky zapsané v tomto bodu použity na prostředky v článku 05 02 16 „Fond pro

restrukturalizaci cukrovarnického průmyslu“ výkazu výdajů v oddílu III „Komise“, které jsou určeny k financování restrukturalizační podpory a jiných podpor stanovených v nařízení (ES) č. 320/2006.

Tento dočasný fond pro restrukturalizaci cukrovarnického průmyslu ve Společenství skončí svou činnost dne 30. září 2012. Z toho důvodu nevzniknou v rámci daného dočasného režimu restrukturalizace cukrovarnického průmyslu žádné výdaje a v roce 2013 nebudou vybrány nové dočasné částky na restrukturalizaci. Zůstatek ve fondu pro restrukturalizaci cukrovarnického průmyslu by měl být připsán Evropskému zemědělskému záručnímu fondu (EZZF) v souladu s čl. 1 odst. 3 druhým pododstavcem nařízení (ES) č. 320/2006. Všechny rozpočtové body související s fondem pro restrukturalizaci cukrovarnického průmyslu byly sloučeny s příslušnými rozpočtovými body EZZF. Rozpočtový bod 6 8 0 1, který vysvětluje použití zůstatku ve fondu pro restrukturalizaci cukrovarnického průmyslu, se dočasně zachová, aby se zajistila transparentnost.

Zůstatek ve fondu pro restrukturalizaci cukrovarnického průmyslu se odhaduje na 647 800 000 EUR.

Při sestavování rozpočtu na rok 2013 byla tato částka zohledněna pro financování potřeb týkajících se opatření v rámci článku 05 03 01.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 320/2006 ze dne 20. února 2006, kterým se zavádí dočasný režim restrukturalizace cukrovarnického průmyslu ve Společenství a kterým se mění nařízení (ES) č. 1290/2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 58, 28.2.2006, s. 42).

Bod 6 8 0 2 — Nesrovnalosti týkající se dočasného restrukturalizačního fondu – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
—	p.m.	4 782,60

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenávání částek získaných zpět na základě nesrovnalostí a přehlédnutí, včetně úroků, pokut a jistot, v důsledku výdajů financovaných z dočasného Fondu pro restrukturalizaci cukrovarnického průmyslu ve Společenství, jenž byl zřízen nařízením (ES) č. 320/2006. Je určen rovněž k zaznamenávání čistých částek získaných zpět, z nichž si podle čl. 32 odst. 2 nařízení (ES) č. 1290/2005 mohly členské státy ponechat 20 %. Zahrnuje rovněž prostředky získané zpět na základě rozhodnutí o schválení účetní závěrky za použití čl. 32 odst. 5 uvedeného nařízení.

Podle článku 18 a 154 finančního nařízení budou příjmy zapsané v tomto bodě použity jako dodatečné prostředky článku 05 02 16 (Fond pro restrukturalizaci cukrovarnického průmyslu) výkazu výdajů v oddíle III „Komise“, které jsou určeny k financování podpory na restrukturalizaci a jiných podpor stanovených v nařízení (ES) č. 320/2006.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 320/2006 ze dne 20. února 2006, kterým se zavádí dočasný režim restrukturalizace cukrovarnického průmyslu ve Společenství (Úř. věst. L 58, 28.2.2006, s. 42).

Bod 6 8 0 3 — Schválení účetní závěrky týkající se dočasného fondu restrukturalizace – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
—	p.m.	2 530,50

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenávání příjmů plynoucích z rozhodnutí o souladu v souvislosti se schválením účetní závěrky ve prospěch rozpočtu Unie, pokud jde o výdaje financované z dočasného fondu restrukturalizace cukrovarnického průmyslu ve Společenství, zřízeného nařízením (ES) č. 320/2006. Je rovněž určen k zaznamenávání částek plynoucích z rozhodnutí o schválení účetní závěrky ve prospěch rozpočtu Unie, pokud jde o účelově vázané příjmy týkající se Fondu restrukturalizace cukrovarnického průmyslu, které nevyplynávají z uplatňování čl. 32 odst. 5 nařízení (ES) č. 1290/2005.

Podle článku 18 a 154 finančního nařízení budou příjmy zapsané v tomto bodě použity jako dodatečné prostředky článku 05 02 16 (Fond pro restrukturalizaci odvětví cukru) výkazu výdajů v oddíle III „Komise“, které jsou určeny k financování podpory na restrukturalizaci a jiných podpor stanovených v nařízení (ES) č. 320/2006.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 320/2006 ze dne 20. února 2006, kterým se zavádí dočasný režim restrukturalizace cukrovarnického průmyslu ve Společenství a kterým se mění nařízení (ES) č. 1290/2005 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 58, 28.2.2006, s. 42).

HLAVA 7 — ÚROKY Z PRODLENÍ A POKUTY

Číselné údaje

Hlava Kapitola	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
7 0	Úroky z prodlení	23 000 000	23 000 000	364 164 839,40
7 1	Pokuty	100 000 000	100 000 000	818 703 426,82
7 2	Úroky z vkladů a pokut	p.m.	p.m.	0,—
Hlava 7 — Celkem		123 000 000	123 000 000	1 182 868 266,22

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z PRODLENÍ

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
7 0	Úroky z prodlení				
7 0 0	Úroky z prodlení				
7 0 0 0	Úroky z prodlení při platbách na účty vedené v pokladní správě členských států	5 000 000	5 000 000	311 679 410,22	6233,59 %
7 0 0 1	Ostatní úroky z prodlení	3 000 000	3 000 000	845 278,98	28,18 %
	<i>Článek 7 0 0 — Dílčí součet</i>	8 000 000	8 000 000	312 524 689,20	3906,56 %
7 0 1	Úroky z prodlení a ostatní úroky z pokut	15 000 000	15 000 000	51 640 150,20	344,27 %
Kapitola 7 0 — Celkem		23 000 000	23 000 000	364 164 839,40	1583,33 %

Článek 7 0 0 — Úroky z prodlení

Bod 7 0 0 0 — Úroky z prodlení při platbách na účty vedené v pokladní správě členských států

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
5 000 000	5 000 000	311 679 410,22

Poznámky

Zpozdí-li se členský stát v připsání částky na účet otevřený jménem Komise a uvedený v čl. 9 odst. 1 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000, zaplatí dotyčný členský stát úrok.

V případě členských států používajících euro se úroková sazba rovná sazbě zveřejněné v řadě C *Úředního věstníku Evropské unie*, kterou Evropská centrální banka použila pro své refinanční operace prvního dne měsíce splatnosti, zvýšené o dva procentní body. Tato úroková míra se zvyšuje o 0,25 procentního bodu za každý měsíc prodlení. Zvýšená sazba platí po celou dobu trvání prodlení.

V případě členských států, které euro nepoužívají, se sazba rovná sazbě, kterou centrální banky použily prvního dne daného měsíce pro své hlavní refinanční operace, zvýšené o dva procentní body, nebo, v případě členských států, u nichž sazba centrální banky není k dispozici, se uvedená sazba rovná nejvíce rovnocenné sazbě použité prvního dne daného měsíce na peněžním trhu dotyčného členského státu, zvýšené o dva procentní body. Tato úroková míra se zvyšuje o 0,25 procentního bodu za každý měsíc prodlení. Zvýšená sazba platí po celou dobu trvání prodlení.

Tato úroková sazba se použije na všechna připsání vlastních prostředků uvedená na seznamu v článku 10 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000.

Rada	p.m.
Komise	5 000 000
Evropská služba pro vnější činnost	p.m.
Celkem	5 000 000

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, kterým se provádí rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména čl. 71 odst. 4 uvedeného nařízení.

Bod 7 0 0 1 — Ostatní úroky z prodlení

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
3 000 000	3 000 000	845 278,98

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenávání úroku z prodlení u jiných pohledávek než vlastních prostředků.

Komise	3 000 000
Evropská služba pro vnější činnost	p.m.
Celkem	3 000 000

Právní základ

Dohoda o Evropském hospodářském prostoru (Úř. věst. L 1, 3.1.1994, s. 3), a zejména čl. 2 odst. 5 připojeného protokolu 32.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména čl. 71 odst. 4 uvedeného nařízení.

Nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2342/2002 ze dne 23. prosince 2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 1), a zejména článek 86 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25), a zejména článek 102 uvedeného nařízení.

Nařízení Komise (ES) č. 1828/2006 ze dne 8. prosince 2006, který se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 o obecných ustanoveních týkajících se Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu a Fondu soudržnosti a k nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj (Úř. věst. L 371, 27.12.2006, s. 1).

Článek 7 0 1 — Úroky z prodlení a ostatní úroky z pokut

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
15 000 000	15 000 000	51 640 150,20

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání úroků naběhlých na zvláštních účtech pro pokuty a úroky z prodlení v souvislosti s pokutami.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména čl. 71 odst. 4 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (ES) č. 1/2003 ze dne 16. prosince 2002 o provádění pravidel hospodářské soutěže stanovených v člancích 81 a 82 Smlouvy (Úř. věst. L 1, 4.1.2003, s. 1).

Nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2342/2002 ze dne 23. prosince 2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 1), a zejména článek 86 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ze dne 20. ledna 2004 o kontrole spojování podniků (Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1), a zejména články 14 a 15 uvedeného nařízení.

KAPITOLA 7 1 — POKUTY

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
7 1	Pokuty				
7 1 0	<i>Pokuty, periodické sankční platby a ostatní sankce</i>	100 000 000	100 000 000	815 703 426,82	815,70 %
7 1 1	<i>Poplatky za překročení emisí u nových osobních automobilů</i>	p.m.			
7 1 2	<i>Platby sankcí a jednorázové částky uložené členským státům za nedodržení rozsudků Soudního dvora Evropské unie nebo za neplnění povinností vyplývajících ze Smlouvy</i>	p.m.	p.m.	3 000 000,00	
	Kapitola 7 1 — Celkem	100 000 000	100 000 000	818 703 426,82	818,70 %

Článek 7 1 0 — Pokuty, periodické sankční platby a ostatní sankce

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
100 000 000	100 000 000	815 703 426,82

Poznámky

Komise může podnikům nebo seskupením podniků ukládat pokuty, periodické sankční platby a ostatní sankce, pokud tyto nedodrží zákazy nebo nesplní povinnosti podle uvedených nařízení nebo podle článků 101 a 102 Smlouvy o fungování Evropské unie.

Obvykle se musí pokuty zaplatit do tří měsíců následujících po oznámení rozhodnutí Komise. Komise však tuto částku nezinkasuje, pokud podnik podal opravný prostředek k Soudnímu dvoru Evropské unie; podnik musí akceptovat, že po konečném datu splatnosti se dluh úročí, a poskytnout Komisi bankovní záruku na jistinu i úrok nebo přirážky pro případ, že nebude dodržena platební lhůta.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1/2003 ze dne 16. prosince 2002 o provádění pravidel hospodářské soutěže stanovených v člancích 81 a 82

Smlouvy (Úř. věst. L 1, 4.1.2003, s. 1).

Nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2342/2002 ze dne 23. prosince 2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ze dne 20. ledna 2004 o kontrole spojování podniků (Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1), a zejména články 14 a 15 uvedeného nařízení.

Článek 7 1 1 — Poplatky za překročení emisí u nových osobních automobilů

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.		

Poznámky

Nový článek

Tento článek je určen k zaznamenávání všech poplatků za překročení emisí, které uložila Komise.

Cílem nařízení (ES) č. 443/2009 je stanovit výkonnostní emisní normy pro nové osobní automobily registrované v Unii, a přispět tak k integrovanému přístupu Unie ke snižování emisí CO₂ z lehkých užitkových vozidel a zároveň zajistit řádné fungování vnitřního trhu.

Za každý kalendářní rok, počínaje rokem 2012, v němž průměrné specifické emise CO₂ výrobce překročí jeho cíl pro specifické emise v daném roce, uloží Komise výrobcí, anebo v případě sdružení správci sdružení poplatek za překročení emisí.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 443/2009 ze dne 23. dubna 2009, kterým se stanoví výkonnostní emisní normy pro nové osobní automobily v rámci integrovaného přístupu Společenství ke snižování emisí CO₂ z lehkých užitkových vozidel (Úř. věst. L 140, 5.6.2009, s. 1), zejména článek 9 tohoto nařízení.

Rozhodnutí Komise 2012/100/EU ze dne 17. února 2012 o způsobu vybírání poplatků za překročení emisí CO₂ z nových osobních automobilů podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 443/2009 (Úř. věst. L 47, 18.2.2012, s. 71).

Článek 7 1 2 — Platby sankcí a jednorázové částky uložené členskými státy za nedodržení rozsudků Soudního dvora Evropské unie nebo za neplnění povinností vyplývajících ze Smlouvy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	3 000 000,00

Právní základ

Čl. 260 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie.

KAPITOLA 7 2 — ÚROKY Z VKLADŮ A POKUT

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
7 2	Úroky z vkladů a pokut				
7 2 0	Úroky z vkladů a pokut				
7 2 0 0	Úroky z vkladů a pokut plynoucích ze zavedení řízení při nadměrném schodku – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článek 7 2 0 — Dílčí součet	p.m.	p.m.	0,—	

	Kapitola 7 2 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
--	-----------------------	------	------	-----

Článek 7 2 0 — Úroky z vkladů a pokut

Bod 7 2 0 0 — Úroky z vkladů a pokut plynoucích ze zavedení řízení při nadměrném schodku – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Příjem pocházející z úroků z vkladů a pokut uložených za nadměrný schodek.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. b) finančního nařízení je nutno tyto příjmy považovat za účelově vázané a v řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům, budou zapsány dodatečné prostředky.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1467/97 ze dne 7. července 1997 o urychlení a vyjasnění postupu při nadměrném schodku (Úř. věst. L 209, 2.8.1997, s. 6), a zejména článek 16 uvedeného nařízení.

HLAVA 8 — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE

Číselné údaje

Hlava Kapitola	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
8 0	Příjmy vyplývající ze záruky Evropské unie za výpůjční a úvěrové operace v členských státech	p.m.	p.m.	0,—
8 1	Půjčky poskytnuté Komisi	p.m.	p.m.	0,—
8 2	Příjmy vyplývající ze záruky Evropské unie za výpůjční a úvěrové operace ve třetích zemích	p.m.	p.m.	0,—
8 3	Příjmy vyplývající ze záruky Evropské unie za půjčky poskytnuté finančními institucemi ve třetích zemích	p.m.	p.m.	0,—
8 5	Příjmy z příspěvků záručních institucí	4 296 000	384 000	858 312,00
	Hlava 8 — Celkem	4 296 000	384 000	858 312,00

KAPITOLA 8 0 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÉ UNIE ZA VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE V ČLENSKÝCH STÁTECH

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
8 0	Příjmy vyplývající ze záruky Evropské unie za výpůjční a úvěrové operace v členských státech				
8 0 0	<i>Záruka Evropské unie za půjčky Unie získané na podporu platební bilance</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 1	<i>Záruka Evropské unie za půjčky získané pro Euratom</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 2	<i>Záruka Evropské unie za půjčky Unie získané za účelem finanční pomoci v rámci evropského mechanismu finanční stabilizace</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Kapitola 8 0 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—	

Článek 8 0 0 — Záruka Evropské unie za půjčky Unie získané na podporu platební bilance

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Záruka Unie se dává za půjčky získané na kapitálových trzích nebo od finančních institucí. Záruka za půjčky může být členským státem poskytnuta maximálně do výše 50 000 000 000 EUR.

Tento článek je určen k zaznamenávání veškerých příjmů plynoucích z výkonu práv souvisejících se zárukou v rámci bodu 01 04 01 01 výkazu výdajů v oddílu III „Komise“, pokud tyto příjmy nebyly odečteny od výdajů.

Souhrn výpůjčních a úvěrových operací včetně řízení dluhu, který obsahuje jak kapitál, tak úroky, je uveden v příloze „Část II – Výpůjční a úvěrové operace“ v oddíle III.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 332/2002 ze dne 18. února 2002, kterým se zavádí systém střednědobé finanční pomoci platebním bilancím členských států (Úř. věst. L 53, 23.2.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2009/102/ES ze dne 4. listopadu 2008 o poskytnutí střednědobé finanční pomoci Společenství Maďarsku (Úř. věst. L 37, 6.2.2009, s. 5).

Rozhodnutí Rady 2009/290/ES ze dne 20. ledna 2009, kterým se Lotyšsku poskytuje střednědobá finanční pomoc (Úř. věst. L 79, 25.3.2009, s. 39).

Rozhodnutí Rady 2009/459/ES ze dne 6. května 2009, kterým se Rumunsku poskytuje střednědobá finanční pomoc (Úř. věst. L 150, 13.6.2009, s. 8).

Rozhodnutí Rady 2011/288/EU ze dne 12. května 2011, kterým se Rumunsku poskytuje preventivní střednědobá finanční pomoc Evropské unie (Úř. věst. L 132, 19.5.2011, s. 15).

Článek 8 0 1 — Záruka Evropské unie za půjčky získané pro Euratom

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání veškerých příjmů plynoucích z výkonu práv souvisejících se zárukou v rámci bodu 01 04 01 02 výkazu výdajů v oddílu III „Komise“, pokud tyto příjmy nebyly odečteny od výdajů.

Souhrn výpůjčních a úvěrových operací včetně řízení dluhu, který obsahuje jak kapitál, tak úroky, je uveden v příloze „Část II – Výpůjční a úvěrové operace“ v oddíle III.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 77/270/Euratom ze dne 29. března 1977, kterým se Komise zmocňuje k tomu, aby za Euratom sjednávala půjčky za účelem příspěví na financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 88, 6.4.1977, s. 9).

Rozhodnutí Rady 77/271/Euratom ze dne 29. března 1977, kterým se provádí rozhodnutí Rady 77/270/Euratom, kterým se Komise zmocňuje k tomu, aby za Euratom sjednávala půjčky za účelem příspěví na financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 88, 6.4.1977, s. 11).

Rozhodnutí Rady 80/29/Euratom ze dne 20. prosince 1979, kterým se mění rozhodnutí 77/271/Euratom, kterým se provádí rozhodnutí Rady 77/270/Euratom, kterým se Komise zmocňuje k tomu, aby za Euratom sjednávala půjčky za účelem příspěví na financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 12, 17.1.1980, s. 28).

Rozhodnutí Rady 82/170/Euratom ze dne 15. března 1982, kterým se mění rozhodnutí 77/271/Euratom, co se týče celkové částky půjček Euratom, k jejichž sjednání je Komise zmocněna za účelem příspěví na financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 78, 24.3.1982, s. 21).

Rozhodnutí Rady 85/537/Euratom ze dne 5. prosince 1985, kterým se mění rozhodnutí 77/271/Euratom, co se týče celkové částky půjček Euratom, k jejichž sjednání je Komise zmocněna za účelem příspěví na financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 334, 12.12.1985, s. 23).

Rozhodnutí Rady 90/212/Euratom ze dne 23. dubna 1990, kterým se mění rozhodnutí 77/271/Euratom, kterým se provádí rozhodnutí Rady 77/270/Euratom, kterým se Komise zmocňuje k tomu, aby za Euratom sjednávala půjčky za účelem příspěví na financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 112, 3.5.1990, s. 26).

Článek 8 0 2 — Záruka Evropské unie za půjčky Unie získané za účelem finanční pomoci v rámci evropského mechanismu finanční stabilizace

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tuto záruku poskytuje Unie za půjčky získané na kapitálových trzích nebo od finančních institucí. Celková výše půjček nebo úvěrových linek, jež mají být členským státům poskytnuty, je omezena stropy uvedenými v právním základu.

V tomto článku jsou zachyceny veškeré příjmy, jež plynou z výkonu práv v souvislosti se zárukou podle bodu 01 04 01 03, za předpokladu, že tyto příjmy nebyly odečteny z výdajů.

Souhrn výpůjčních a úvěrových operací včetně řízení dluhu je spolu s rozpisem jistiny a úroků obsažen v části II přílohy k oddílu III – Komise.

Právní základ

Nařízení Rady (EU) č. 407/2010 ze dne 11. května 2010 o zavedení evropského mechanismu finanční stabilizace (Úř. věst. L 118, 12.5.2010, s. 1).

Prováděcí rozhodnutí Rady (2011/77/EU) ze dne 7. prosince 2010 o poskytnutí finanční pomoci Unie Irsku (Úř. věst. L 30, 4.2.2011, s. 34).

Prováděcí rozhodnutí Rady (2011/344/EU) ze dne 30. května o poskytnutí finanční pomoci Unie Portugalsku (Úř. věst. L 159, 17.6.2011, s. 88).

Prováděcí rozhodnutí Rady (2011/682/EU) ze dne 11. října 2011, kterým se mění prováděcí rozhodnutí 2011/77/EU o poskytnutí finanční pomoci Unie Irsku (Úř. věst. L 269, 14.10.2011, s. 31).

Prováděcí rozhodnutí Rady (2011/683/EU) ze dne 11. října 2011, kterým se mění prováděcí rozhodnutí 2011/344/EU o poskytnutí finanční pomoci Unie Portugalsku (Úř. věst. L 269, 14.10.2011, s. 32).

KAPITOLA 8 1 — PŮJČKY POSKYTNUTÉ KOMISÍ

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
8 1	Půjčky poskytnuté Komisí				
8 1 0	<i>Splátky jistiny a úroky ze speciálních půjček a rizikového kapitálu poskytnutého v rámci finanční spolupráce se třetími zeměmi Středomoří</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 1 3	<i>Splátky jistiny a úroky z půjček a rizikového kapitálu poskytnutých Komisí rozvojovým zemím Latinské Ameriky, Asie, Středomoří a Jihoafrické republiky v rámci programu Evropské unie Investiční partneři</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Kapitola 8 1 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—	

Článek 8 1 0 — Splátky jistiny a úroky ze speciálních půjček a rizikového kapitálu poskytnutého v rámci finanční spolupráce se třetími zeměmi Středomoří

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání splátek jistiny a úroků ze speciálních půjček a rizikového kapitálu z prostředků kapitole 01 04 01 01 a 19 08 výkazu výdajů v oddílu III "Komise" na třetí země Středomoří.

Zahrnuje také splátky jistiny a úroků ze speciálních půjček a rizikového kapitálu poskytnutých některým členským státům EU ze Středomoří, což však představuje velmi malý podíl z celkové částky. Tyto půjčky/rizikový kapitál byly poskytnuty v době, kdy tyto země ještě nebyly členy Unie.

Získaný příjem je obvykle vyšší než částka předpokládaná v rozpočtu z důvodu úrokových plateb za zvláštní půjčky, které mohou být uhrazeny během předchozího finančního roku stejně jako během běžného finančního roku. Úroky za zvláštní půjčky a rizikový kapitál se počítají od doby, kdy jsou půjčky vyplaceny; úroky za zvláštní půjčky se platí v šestiměsíčních splátkách a úroky za rizikový kapitál se obvykle platí v ročních splátkách.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1638/2006 ze dne 24. října 2006 o obecných ustanoveních o zřízení evropského nástroje sousedství a partnerství (Úř. věst. L 310, 9.11.2006, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Návrh nařízení Evropského Parlamentu a Rady, předložený Komisi 21. května 2008, kterým se mění nařízení (ES) č. 1638/2006 o obecných ustanoveních o zřízení evropského nástroje sousedství a partnerství (KOM(2008) 308 v konečném znění), a zejména jeho článek 23.

Článek 8 1 3 — Splátky jistiny a úroky z půjček a rizikového kapitálu poskytnutých Komisí rozvojovým zemím Latinské Ameriky, Asie, Středomoří a Jihoafrické republiky v rámci programu Evropské unie Investiční partneři

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání splátek jistiny a úroků z půjček a rizikového kapitálu poskytnutých z prostředků v bodu 19 08 01 01 výkazu výdajů oddílu III „Komise“ v rámci programu Evropské unie Investiční partneři.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1638/2006 ze dne 24. října 2006 o obecných ustanoveních o zřízení evropského nástroje sousedství a partnerství (Úř. věst. L 310, 9.11.2006, s. 1).

KAPITOLA 8 2 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÉ UNIE ZA VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE VE TŘETÍCH ZEMÍCH

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
8 2	Příjmy vyplývající ze záruky Evropské unie za výpůjční a úvěrové operace ve třetích zemích				

8 2 7	<i>Záruka Evropské unie za smluvně zajištěné programy půjček Unie určené k poskytnutí makrofinanční pomoci třetím zemím</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 2 8	<i>Záruka za půjčky Euratomu určené ke zlepšení účinnosti a bezpečnosti jaderných elektráren ve státech střední a východní Evropy a Společenství nezávislých států</i>	p.m.	p.m.	0,—	
Kapitola 8 2 — Celkem		p.m.	p.m.	0,—	

Článek 8 2 7 — Záruka Evropské unie za smluvně zajištěné programy půjček Unie určené k poskytnutí makrofinanční pomoci třetím zemím

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání veškerých příjmů plynoucích z výkonu práv souvisejících se zárukou v rámci bodu 01 04 01 04 výkazu výdajů v oddílu III „Komise“, pokud tyto příjmy nebyly odečteny od výdajů.

Souhrn výpůjčních a úvěrových operací včetně řízení dluhu, který obsahuje jak kapitál, tak úroky, je uveden v příloze „Část II – Výpůjční a úvěrové operace“ v oddíle III.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 97/471/ES ze dne 22. července 1997 o poskytnutí makrofinanční pomoci Bývalé jugoslávské republice Makedonie (Úř. věst. L 200, 29.7.1997, s. 59).

Rozhodnutí Rady 97/472/ES ze dne 22. července 1997 o poskytnutí makrofinanční pomoci Bulharsku (Úř. věst. L 200, 29.7.1997, s. 61).

Rozhodnutí Rady 97/787/ES ze dne 17. listopadu 1997, kterým se poskytuje mimořádná finanční pomoc Arménii a Gruzii (Úř. věst. L 322, 25.11.1997, s. 37).

Rozhodnutí Rady 98/592/ES ze dne 15. října 1998 o poskytnutí dodatečné makrofinanční pomoci Ukrajině (Úř. věst. L 284, 22.10.1998, s. 45).

Rozhodnutí Rady 1999/325/ES ze dne 10. května 1999 o poskytnutí makrofinanční pomoci Bosně a Hercegovině (Úř. věst. L 123, 13.5.1999, s. 57).

Rozhodnutí Rady 1999/731/ES ze dne 8. listopadu 1999 o poskytnutí dodatečné makrofinanční pomoci Bulharsku (Úř. věst. L 294, 16.11.1999, s. 27).

Rozhodnutí Rady 1999/732/ES ze dne 8. listopadu 1999 o poskytnutí dodatečné makrofinanční pomoci Rumunsku (Úř. věst. L 294, 16.11.1999, s. 29).

Rozhodnutí Rady 1999/733/ES ze dne 8. listopadu 1999 o poskytnutí dodatečné makrofinanční pomoci Bývalé jugoslávské republice Makedonie (Úř. věst. L 294, 16.11.1999, s. 31).

Rozhodnutí Rady 2000/244/ES ze dne 20. března 2000, kterým se mění rozhodnutí 97/787/ES, kterým se poskytuje mimořádná finanční pomoc Arménii a Gruzii, za účelem rozšíření na Tádžikistán (Úř. věst. L 77, 28.3.2000, s. 11).

Rozhodnutí Rady 2001/549/ES ze dne 16. července 2001 o poskytnutí makrofinanční pomoci Svazové republice Jugoslávie (Úř. věst. L 197, 21.7.2001, s. 38).

Rozhodnutí Rady 2002/639/ES ze dne 12. července 2002 o poskytnutí dodatečné makrofinanční pomoci Ukrajině (Úř. věst. L 209, 6.8.2002, s. 22).

Rozhodnutí Rady 2002/882/ES ze dne 5. listopadu 2002 o poskytnutí další makrofinanční pomoci Svazové republice Jugoslávie (Úř. věst. L 308, 9.11.2002, s. 25).

Rozhodnutí Rady 2002/883/ES ze dne 5. listopadu 2002 o poskytnutí další makrofinanční pomoci Bosně a Hercegovině (Úř. věst. L 308, 9.11.2002, s. 28).

Rozhodnutí Rady 2003/825/ES ze dne 25. listopadu 2003, kterým se mění rozhodnutí 2002/882/ES o poskytnutí další makrofinanční pomoci Svazové republice Jugoslávii s ohledem na dodatečnou makrofinanční pomoc Srbsku a Černé Hoře (Úř. věst. L 311,

27.11.2003, s. 28).

Rozhodnutí Rady 2004/580/ES ze dne 29. dubna 2004, kterým se poskytuje makrofinanční pomoc Albánii a zrušuje rozhodnutí 1999/282/ES (Úř. věst. L 261, 6.8.2004, s. 116).

Rozhodnutí Rady 2007/860/ES ze dne 10. prosince 2007 o poskytnutí makrofinanční pomoci Společenství Libanonu (Úř. věst. L 337, 21.12.2007, s. 111).

Článek 8 2 8 — Záruka za půjčky Euratomu určené ke zlepšení účinnosti a bezpečnosti jaderných elektráren ve státech střední a východní Evropy a Společenství nezávislých států

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání veškerých příjmů plynoucích z výkonu práv souvisejících se zárukou v rámci bodu 01 04 01 05 výkazu výdajů v oddílu III „Komise“, pokud tyto příjmy nebyly odečteny od výdajů.

Souhrn výpůjčních a úvěrových operací včetně řízení dluhu, který obsahuje jak kapitál, tak úroky, je uveden v příloze „Část II – Výpůjční a úvěrové operace“ v oddíle III.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 77/270/Euratom ze dne 29. března 1977, kterým se Komise zmocňuje k tomu, aby za Euratom sjednávala půjčky s cílem přispět na financování nezbytné pro zvýšení stupně bezpečnosti a účinnosti jaderných elektráren v některých třetích zemích (Úř. věst. L 88, 6.4.1977, s. 9).

Právní základ pro půjčky Euratom členským státům viz také článek 8 0 1.

KAPITOLA 8 3 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÉ UNIE ZA PŮJČKY POSKYTNUTÉ FINANČNÍMI INSTITUCEMI VE TŘETÍCH ZEMÍCH

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
8 3	Příjmy vyplývající ze záruky Evropské unie za půjčky poskytnuté finančními institucemi ve třetích zemích				
8 3 5	Záruky Evropské unie za půjčky Evropské investiční banky třetím zemím	p.m.	p.m.	0,—	
	Kapitola 8 3 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—	

Článek 8 3 5 — Záruky Evropské unie za půjčky Evropské investiční banky třetím zemím

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenání všech příjmů plynoucích z výkonu práva v souvislosti se zárukou v rámci bodu 01 04 01 06 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“ za předpokladu, že tyto příjmy nebyly odečteny od výdajů.

Souhrn výpůjčních a úvěrových operací včetně řízení dluhu, který obsahuje jak kapitál, tak úroky, je uveden v příloze „Část II – Výpůjční a úvěrové operace“ v oddíle III.

Právní základ

Rozhodnutí Rady ze dne 8. března 1977 (středomořské protokoly).

Nařízení Rady (EHS) č. 1273/80 ze dne 23. května 1980 o uzavření prozatímního protokolu mezi Evropským hospodářským společenstvím a Socialistickou federativní republikou Jugoslávie o prozatímním provádění protokolu 2 dohody o spolupráci (Úř. věst. L 130, 27.5.1980, s. 98).

Rozhodnutí Rady ze dne 19. července 1982 (další mimořádná pomoc na obnovu Libanonu).

Nařízení Rady (EHS) č. 3180/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Libanonskou republikou (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 22).

Nařízení Rady (EHS) č. 3183/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 43).

Rozhodnutí Rady ze dne 9. října 1984 (úvěr mimo protokol s Jugoslávií).

Rozhodnutí Rady 87/604/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření druhého protokolu o finanční spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Socialistickou federativní republikou Jugoslávie (Úř. věst. L 389, 31.12.1987, s. 65).

Rozhodnutí Rady 88/33/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Libanonskou republikou (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 25).

Rozhodnutí Rady 88/34/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 33).

Rozhodnutí Rady 88/453/EHS ze dne 30. června 1988 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Marockým královstvím (Úř. věst. L 224, 13.8.1988, s. 32).

Rozhodnutí Rady 90/62/EHS ze dne 12. února 1990 o poskytnutí záruky Společenství na ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty v Maďarsku, Polsku, Československu, Bulharsku a Rumunsku (Úř. věst. L 42, 16.2.1990, s. 68).

Rozhodnutí Rady 91/252/EHS ze dne 14. května 1991, kterým se působnost rozhodnutí 90/62/EHS o poskytnutí záruky Společenství na ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty v Maďarsku a Polsku rozšiřuje na Československo, Bulharsko a Rumunsko (Úř. věst. L 123, 18.5.1991, s. 44).

Rozhodnutí Rady 92/44/EHS ze dne 19. prosince 1991 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 18, 25.1.1992, s. 34).

Rozhodnutí Rady 92/207/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Egyptskou arabskou republikou (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 21).

Rozhodnutí Rady 92/208/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Jordánským hášimovským královstvím (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 29).

Rozhodnutí Rady 92/209/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční mezi Evropským hospodářským společenstvím a Libanonskou republikou (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 37).

Rozhodnutí Rady 92/210/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Státem Izrael (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 45).

Nařízení Rady (EHS) č. 1763/92 ze dne 29. června 1992 o finanční spolupráci se všemi nečlenskými státy Středomoří (Úř. věst. L 181, 1.7.1992, s. 5), zrušené nařízením (ES) č. 1488/96 (Úř. věst. L 189, 30.7.1996, s. 1).

Rozhodnutí Rady 92/548/EHS ze dne 16. listopadu 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Marockým královstvím (Úř. věst. L 352, 2.12.1992, s. 13).

Rozhodnutí Rady 92/549/EHS ze dne 16. listopadu 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Syrskou arabskou republikou (Úř. věst. L 352, 2.12.1992, s. 21).

Rozhodnutí Rady 93/115/EHS ze dne 15. února 1993, kterým se uděluje záruka Společenství Evropské investiční bance na ztráty z úvěrů na projekty ve společném zájmu v některých třetích zemích (Úř. věst. L 45, 23.2.1993, s. 27).

Rozhodnutí Rady 93/166/EHS ze dne 15. března 1993, kterým se uděluje záruka Společenství Evropské investiční bance na ztráty z úvěrů na investiční projekty v Estonsku, Lotyšsku a Litvě (Úř. věst. L 69, 20.3.1993, s. 42).

Rozhodnutí Rady 93/408/EHS ze dne 19. července 1993 o uzavření protokolu o finanční spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Republikou Slovinsko (Úř. věst. L 189, 29.7.1993, s. 152).

Rozhodnutí Rady 93/696/ES ze dne 13. prosince 1993 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky

z úvěrů na projekty v zemích střední a východní Evropy (Polsku, Maďarsku, České republice, Slovenské republice, Rumunsku, Bulharsku, Estonsku, Lotyšsku, Litvě a Albánii) (Úř. věst. L 321, 23.12.1993, s. 27).

Rozhodnutí Rady 94/67/ES ze dne 24. ledna 1994 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Syrskou arabskou republikou (Úř. věst. L 32, 5.2.1994, s. 44).

Rozhodnutí Rady 95/207/ES ze dne 1. června 1995 o poskytnutí záruky Společenství na ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty Jihoafrické republiky (Úř. věst. L 131, 15.6.1995, s. 31).

Rozhodnutí Rady 95/485/ES ze dne 30. října 1995 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Kyprskou republikou (Úř. věst. L 278, 21.11.1995, s. 22).

Rozhodnutí Rady 96/723/ES ze dne 12. prosince 1996, kterým se uděluje záruka Společenství Evropské investiční bance na ztráty z úvěrů na projekty ve společném zájmu v zemích Latinské Ameriky a Asie, s nimiž Společenství uzavřelo dohody o spolupráci (Argentina, Bolívie, Brazílie, Chile, Kolumbie, Kostarika, Ekvádor, Guatemala, Honduras, Mexiko, Nikaragua, Panama, Paraguay, Peru, Salvádor, Uruguay a Venezuela; Bangladéš, Brunei, Čína, Indie, Indonésie, Makao, Malajsie, Pákistán, Filipíny, Singapur, Srí Lanka, Thajsko a Vietnam) (Úř. věst. L 329, 19.12.1996, s. 45).

Rozhodnutí Rady 97/256/ES ze dne 14. dubna 1997 o poskytnutí záruky Evropské investiční bance ze strany Společenství pro ztráty z půjček na projekty mimo Společenství (země střední a východní Evropy, země Středomoří, země Latinské Ameriky a Asie a Jihoafrická republika, Bývalá jugoslávská republika Makedonie a Bosna a Hercegovina) (Úř. věst. L 102, 19.4.1997, s. 33).

Rozhodnutí Rady 98/348/ES ze dne 19. května 1998 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty v Bývalé jugoslávské republice Makedonie a o změně rozhodnutí 97/256/ES o poskytnutí záruky Evropské investiční bance ze strany Společenství pro ztráty z půjček na projekty mimo Společenství (země střední a východní Evropy, země Středomoří, země Latinské Ameriky a Asie a Jihoafrická republika) (Úř. věst. L 155, 29.5.1998, s. 53).

Rozhodnutí Rady 98/729/ES ze dne 14. prosince 1998, kterým se mění rozhodnutí 97/256/ES tak, aby se záruka Společenství poskytnutá Evropské investiční bance rozšířila na krytí úvěrů na projekty v Bosně a Hercegovině (Úř. věst. L 346, 22.12.1998, s. 54).

Rozhodnutí Rady 1999/786/ES ze dne 29. listopadu 1999 o poskytnutí záruky Evropské investiční bance ze strany Společenství pro ztráty z půjček na projekty na obnovu oblastí Turecka postižených zemětřesením (Úř. věst. L 308, 3.12.1999, s. 35).

Rozhodnutí Rady 2000/24/ES ze dne 22. prosince 1999 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty mimo Společenství (střední a východní Evropa, země Středomoří, Latinská Amerika, Asie a Jihoafrická republika) (Úř. věst. L 9, 13.1.2000, s. 24).

Rozhodnutí Rady 2000/688/ES ze dne 7. listopadu 2000, kterým se mění rozhodnutí 2000/24/ES tak, aby se záruka Společenství poskytnutá Evropské investiční bance vztahovala na úvěrové projekty v Chorvatsku (Úř. věst. L 285, 10.11.2000, s. 20).

Rozhodnutí Rady 2000/788/ES ze dne 4. prosince 2000, kterým se mění rozhodnutí 2000/24/ES k vytvoření zvláštního akčního programu Evropské investiční banky pro upevnění a prohloubení celní unie mezi ES a Tureckem (Úř. věst. L 314, 14.12.2000, s. 27).

Rozhodnutí Rady 2001/777/ES ze dne 6. listopadu 2001 o záruce Společenství pro Evropskou investiční banku za ztráty ze zvláštního úvěrování vybraných ekologických projektů v ruské oblasti Baltského moře v rámci Severní dimenze (Úř. věst. L 292, 9.11.2001, s. 41).

Rozhodnutí Rady 2001/778/ES ze dne 6. listopadu 2001, kterým se mění rozhodnutí 2000/24/ES tak, aby se záruka Společenství poskytnutá Evropské investiční bance rozšířila na krytí úvěrů na projekty ve Svazové republice Jugoslávie (Úř. věst. L 292, 9.11.2001, s. 43).

Rozhodnutí Rady 2005/47/ES ze dne 22. prosince 2004, kterým se mění rozhodnutí 2000/24/ES, aby se zohlednilo rozšíření Evropské unie a evropská politika sousedství (Úř. věst. L 21, 25.1.2005, s. 9).

Rozhodnutí Rady 2005/48/ES ze dne 22. prosince 2004 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty v Rusku, Ukrajině, Moldávii a Bělorusku (Úř. věst. L 21, 25.1.2005, s. 11).

Rozhodnutí Rady 2006/174/ES ze dne 27. února 2006, kterým se mění rozhodnutí 2000/24/ES za účelem doplnění Malediv po cunami v Indickém oceánu v prosinci 2004 na seznam zemí, na které se rozhodnutí vztahuje (Úř. věst. L 62, 3.3.2006, s. 26).

Rozhodnutí Rady 2006/1016/ES ze dne 19. prosince 2006 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů a úvěrových záruk na projekty mimo Společenství (Úř. věst. L 414, 30.12.2006, s. 95).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 633/2009/ES ze dne 13. července 2009 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů a úvěrových záruk na projekty mimo Společenství (Úř. věst. L 190, 22.07.2009, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1080/2011/EU ze dne 25. října 2011 o poskytnutí záruky EU na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů a úvěrových záruk na projekty mimo Unii (Úř. věst. L 280, 27.10.2011, s. 1).

KAPITOLA 8 5 — PŘÍJMY Z PŘÍSPĚVKŮ ZÁRUČNÍCH INSTITUCÍ

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
8 5 8 5 0	Příjmy z příspěvků záručních institucí <i>Článek 8 5 0 – Dividendy vyplácené Evropským investičním fondem</i>	4 296 000	384 000	858 312,00	19,98 %
	Kapitola 8 5 — Celkem	4 296 000	384 000	858 312,00	19,98 %

Článek 8 5 0 — Článek 8 5 0 – Dividendy vyplácené Evropským investičním fondem

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
4 296 000	384 000	858 312,00

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání dividend vyplácených Evropským investičním fondem s ohledem na tento příspěvek.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 94/375/ES ze dne 6. června 1994 o členství Společenství v Evropském investičním fondu (Úř. věst. L 173, 7.7.1994, s. 12).

Rozhodnutí Rady 2007/247/ES ze dne 19. dubna 2007 o účasti Společenství na zvýšení základního kapitálu Evropského investičního fondu (Úř. věst. L 107, 25.4.2007, s. 5).

HLAVA 9 — RŮZNÉ PŘÍJMY

Číselné údaje

Hlava Kapitola	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
9 0	Různé příjmy	30 200 000	30 200 000	33 793 060,00
	Hlava 9 — Celkem	30 200 000	30 200 000	33 793 060,00

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011	2011/2013
9 0 9 0 0	Různé příjmy <i>Různé příjmy</i>	30 200 000	30 200 000	33 793 060,00	111,90 %
	Kapitola 9 0 — Celkem	30 200 000	30 200 000	33 793 060,00	111,90 %

Článek 9 0 0 — Různé příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2013	Rozpočet 2012	Plnění 2011
30 200 000	30 200 000	33 793 060,00

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání různých příjmů.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	30 000 000
Soudní dvůr Evropské unie	p.m.
Účetní dvůr	200 000
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Evropská služba pro vnější činnost	p.m.
Celkem	30 200 000

PART PARTPART C C. ZAMĚSTNANCI PODLE PLÁNU PRACOVNÍCH MÍST

3. C. ZAMĚSTNANCI PODLE PLÁNU PRACOVNÍCH MÍST

3.1. PARTC-0 — Schválený plán pracovních míst

Schválený plán pracovních míst

Orgán	2013		2012	
	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa
Evropský parlament	5 567	1 146	5 540	1 144
Evropská rada a Rada	3 117	36	3 117	36
Evropská komise:	24 502	442	24 617	448
— provoz	18 906	364	18 926	364
— výzkum a technický rozvoj	3 773		3 827	
— Úřad pro úřední tisky Evropské unie	669		672	
— Evropský úřad pro boj proti podvodům	303	75	303	81
— Evropský úřad pro výběr personálu	122	3	122	3
— Úřad pro správu a vyplacení individuálních nároků	182		188	
— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu	403		426	
— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku	144		153	
Soudní dvůr Evropské unie	1 599	416	1 547	405
Účetní dvůr	752	139	752	135
Evropský hospodářský a sociální výbor	699	35	689	35
Výbor regionů	494	43	488	43
Evropský veřejný ochránce práv	27	40	22	44
Evropský inspektor ochrany údajů	45		43	
Evropská služba pro vnější činnost	1 670	0	1 667	3
Celkem	38 472	2 294	38 482	2 293

Schválený plán pracovních míst

Subjekty zřízené Unii, jež jsou právnickými osobami	2013		2012	
	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa
Decentralizované agentury	707	5 192	711	4 968
Evropské společné podniky	62	319	62	320
Evropský inovační a technologický institut		34		28
Výkonné agentury		425		413
Celkem	769	5 970	773	5 729

ČÁST D – D. BUDOVY

4. Příloha D – D. Budovy

Orgány		Budovy v pronájmu		Budovy ve vlastnictví
		Prostředky 2013 ¹⁵	Prostředky 2012 ¹⁶	
Oddíl I	Parlament	49 173 000	60 041 999	1 219 461 360 ¹⁷
Oddíl II	Rada	9 153 000 ¹⁸	8 785 000 ¹⁹	421 942 118 ²⁰
Oddíl III	Komise ²¹ : – ústředí (Brusel a Lucemburk) – úřady v Unii – Potravinový a veterinární úřad – Delegace Unie ²³ – Společné výzkumné středisko – Úřad pro úřední tisky Evropské unie – Evropský úřad pro boj proti podvodům – Úřad pro výběr personálu Evropských společenství – Úřad pro správu a vyplácení individuálních nároků – Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu – Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku	243 683 000 12 685 000 2 385 000 31 450 000 — 7 445 000 4 790 000 2 721 000 3 480 000 5 433 000 2 690 000	248 302 000 12 537 000 2 385 000 31 642 000 — 7 336 000 4 638 000 2 486 000 3 415 000 5 332 000 2 729 000	1 665 153 626,40 ²² 1 537 700 758,83 37 472 675,64 21 840 638,63 — 68 139 553,30 — — — — —
Oddíl IV	Soudní dvůr Evropské unie	45 180 000	42 128 000	354 574 038,22 ²⁴
Oddíl V	Účetní dvůr	4 195 000	3 942 000	36 057 853,04
Oddíl VI	Evropský hospodářský a sociální výbor	13 145 527	12 910 167	130 582 862 ²⁵
Oddíl VII	Výbor regionů	9 569 296	9 260 838	89 570 342 ²⁶

15Tyto prostředky představují kumulativní částky vedené v bodu 2 0 0 0 (nájem), bodu 2 0 0 1 (dlouhodobý pronájem) a bodu 2 0 0 3 (pořízení nemovitého majetku).

16Tyto prostředky představují kumulativní částky vedené v bodu 2 0 0 0 (nájem), bodu 2 0 0 1 (dlouhodobý pronájem) a bodu 2 0 0 3 (pořízení nemovitého majetku).

17Čistá účetní hodnota ke dni finančního výkazu z 31. prosince 2008.

18Tyto prostředky představují kumulativní částky vedené v bodech 2 0 0 0 a 3 1 0 0 (nájem).

19Tyto prostředky představují kumulativní částky vedené v bodech 2 0 0 0 a 3 1 0 0 (nájem).

20Čistá účetní hodnota ke dni finančního výkazu z 31. prosince 2008.

21 Včetně příspěvku Komise na externí úřady delegací Unie a náklady vzniklé ve smyslu výdajů na administrativní infrastrukturu pro politiku výzkumu.

22Konečné částky, jak byly zveřejněny v účetní závěrce za rok 2011.

23 Příspěvek Komise delegacím Unie.

24Čistá účetní hodnota vedlejších budov „A“, „B“ a „C“ a komplexu budov nového Paláce (obnovený původní Palác, prstenec, 2 věže a spojující galerie) dle smlouvy o pronájmu s možností následné koupě, uvedená ve finančním výkazu ke dni 31. prosince 2010.

25 Dlouhodobý pronájem s právem koupě. Čistá účetní hodnota uvedená v rozvaze ke dni 31. prosince 2010.

Oddíl VIII	Evropský veřejný ochránce práv	479 200	488 000	—
Oddíl IX	Evropský inspektor ochrany údajů	728 067	586 437	—
Oddíl X	Evropská služba pro vnější akci ²⁷			59 307 691,05 ²⁸
	— ústředí (Brusel)	6 616 000	5 901 000	
	— delegace Unie	55 679 000	53 655 000	
	Celkem	510 680 090	519 152 441	3 976 649 890,71

Orgány	Umístění	Rok pořízení	Částky	
			Dílčí součet	Celkem
Parlament	<i>Brusel</i>			774 458 111
	Pozemky		118 147 754	
	Paul-Henri Spaak (D1)	1998	45 010 408	
	Paul-Henri Spaak (D2)	1998	20 824 433	
	Altiero Spinelli (D3)	1998	288 356 087	
	WIB (D4)	2007	83 989 722	
	JAN (D5)	2008	119 636 914	
	Atrium	1999	22 245 830	
	Atrium II	2004	7 402 088	
	Montoyer 75	2006	20 466 161	
	Trier I	2011	12 000 000	
	Eastman	2008	16 218 333	
	Cathedrale	2005	1 845 894	
	Wayenberg (Marie Haps)	2003	5 734 319	
	Remard	2010	12 580 167	
	<i>Štrasburk</i> (Louise Weiss)	1998		233 606 190
	<i>Štrasburk</i> (WIC, SDM, IPE III)	2006		113 068 752
	<i>Lucemburk</i> (KAD)	2003		40 870 667
	<i>Luxembourg</i> (KAD Z)	2010		1 688 452
	Dům Jeana Monneta (<i>Bazoches</i>)	1982		0
	<i>Lisabon</i>	1986		499 860
	<i>Atény</i>	1991		4 124 139
	<i>Kodaň</i>	2005		3 801 404
	<i>Haag</i>	2006		4 679 484
	<i>Valetta</i>	2006		2 170 474
	<i>Nikósie</i>	2006		2 732 651
	<i>Vídeň</i>	2008		22 101 300
	<i>Londýn</i>	2008		12 285 982
	<i>Budapešť</i>	2010		3 373 894
Evropská rada a Rada	<i>Brusel</i>			421 942 118
	Pozemky		67 525 000	
	Justus Lipsius	1995	161 313 281	
	Jesle	2006	12 774 286	
	Lex	2007	180 329 551	
Komise ²⁹	<i>Brusel</i>			1 445 735 922,16
	Overijse	1997	1 044 426,11	
	Loi 130	1987	52 554 255,39	
	Breydel	1989	14 601 291,10	
	Haren	1993	6 701 877,90	
	Clovis	1995	10 102 684,09	
	Cours Saint-Michel 1	1997	17 592 413,24	

26 Dlouhodobý pronájem s právem koupě. Čistá účetní hodnota uvedená v rozvaze ke dni 31. prosince 2010.

27 Situace k 31. prosinci 2011. Budovy delegací Unie byly převedeny ke dni 1. ledna 2011 na Evropskou službu pro vnější činnost.

28 Situace k 31. prosinci 2011. Budovy delegací Unie byly převedeny ke dni 1. ledna 2011 na Evropskou službu pro vnější činnost.

29 Konečné částky, jak byly zveřejněny v účetní závěrce za rok 2011.

Belliard 232 ³⁰	1997	19 512 150,28	
Demot 24 ³¹	1997	30 190 649,05	
Breydel II	1997	36 544 598,47	
Beaulieu 29/31/33	1998	35 393 301,35	
Charlemagne	1997	111 530 627,36	
Demot 28 ³²	1999	24 026 069,33	
Joseph II 99 ³³	1998	17 012 317,82	
Loi 86	1998	27 025 607,05	
Luxembourg 46 ³⁴	1999	35 812 391,14	
Montoyer 59 ³⁵	1998	17 925 119,58	
Froissart 101 ³⁶	2000	18 904 960,71	
VM 18 ³⁷	2000	17 289 096,53	
Joseph II 70 ³⁸	2000	38 705 035,19	
Loi 41 ³⁹	2000	64 083 042,16	
SC 11 ⁴⁰	2000	20 022 737,90	
Joseph II 30 ⁴¹	2000	34 160 332,89	
Joseph II 54 ⁴²	2001	41 758 157,54	
Joseph II 79 ⁴³	2002	39 534 416,43	
VM2 ⁴⁴	2001	38 669 633,94	
Palmerston	2002	6 980 898,18	
SPA 3 ⁴⁵	2003	27 964 405,00	
Berlaymont ⁴⁶	2004	405 723 400,79	
CCAB ⁴⁷	2005	43 293 968,32	
BU-25	2006	50 576 551,70	
Cornet-Leman	2006	21 097 831,26	
Madou	2006	115 151 674,36	
WALI	2009	4 250 000,00	
<i>Lucemburk</i>			91 964 836,67
Euroforum ⁴⁸	2004	84 439 170,00	

30 Dlouhodobý pronájem s právem koupě.

31 Dlouhodobý pronájem s právem koupě.

32 Dlouhodobý pronájem s právem koupě.

33 Dlouhodobý pronájem s právem koupě.

34 Dlouhodobý pronájem s právem koupě (dříve Marie de Bourgogne).

35 Dlouhodobý pronájem s právem koupě.

36 Dlouhodobý pronájem s právem koupě.

37 Dlouhodobý pronájem s právem koupě.

38 Dlouhodobý pronájem s právem koupě.

39 Dlouhodobý pronájem s právem koupě.

40 Dlouhodobý pronájem s právem koupě.

41 Dlouhodobý pronájem s právem koupě (částečně zde sídlí OLAF).

42 Dlouhodobý pronájem s právem koupě.

43 Dlouhodobý pronájem s právem koupě.

44 Dlouhodobý pronájem s právem koupě.

45 Dlouhodobý pronájem s právem koupě.

46 Dlouhodobý pronájem s právem koupě.

47 Dlouhodobý pronájem s právem koupě.

48 Dlouhodobý pronájem s právem koupě.

	Foyer Européen	2009	7 525 666,67	37 472 675,64
	<i>Kanceláře v Unii</i>			
	Lisabon	1986	-	
		1993	365 369,94	
	Marseille	1991	71 846,62	
		1993	19 436,10	
	Milán	1986	-	
	Kodaň	2005	3 793 357,35	
	Valletta	2006	2 251 661,68	
	Nikósie (Byron)	2006	2 732 651,01	
	Haag	2006	4 652 665,00	
	Londýn	2008	18 521 671,84	
	Budapešť	2010	5 064 016,10	
	<i>Společné výzkumné středisko</i>			68 139 553,30
	Ispira		40 698 765,52	
	Geel		17 545 328,26	
	Karlsruhe		1 945 216,28	
	Petten		7 950 243,24	
	<i>Potravinový a veterinární úřad</i>			21 840 638,63
	Grange (Irsko) ⁴⁹	2002	21 840 638,63	
Komise celkem				1 665 153 626,40
Soudní dvůr Evropské unie	<i>Lucemburk</i>			354 574 038,22
	Přístavba „A“ – Erasmus, přístavba „B“ – Thomas More a přístavba „C“	1994	31 064 561,69	
	Komplex nemovitostí nového paláce (zrekonstruovaný starý palác, okruh, dvě věže a spojovací pasáž)	2008	323 509 476,53	
Účetní dvůr	<i>Lucemburk</i>			36 057 853,04
	Pozemky	1990	776 630,00	
	Lucemburk (K1)	1990	10 217 402,47	
	Lucemburk (K2)	2004	19 494 897,93	
	Lucemburk (K3)	2009	5 568 922,64	
Evropský hospodářský a sociální výbor	<i>Brusel</i>			130 582 862
	Montoyer 92-102	2001	31 623 145	
	Belliard 99-101	2001	77 170 978	
	Belliard 68-72	2004	9 119 580	
	Trèves 74	2005	8 042 131	
	Belliard93	2005	4 627 028	
Výbor regionů	<i>Brusel</i>			89 570 342
	Montoyer	2001	16 634 179	
	Belliard 101-103	2001	40 720 622	
	Belliard 68	2004	14 488 532	
	Trèves 74	2004	12 835 044	
	Belliard 93	2005	4 891 965	
Evropská služba pro vnější činnost ⁵⁰	Delegace Unie ⁵¹			59 307 69,05 ⁵²
	Buenos Aires (Argentina)	1992	419 669,68	
	Canberra (Austrálie)	1983	—	
		1990	449 874,26	

49 Pronájem/koupě.

50Budovy delegací Unie byly ke dni 1. ledna 2011 převedeny na Evropskou službu pro vnější činnost.

51 Budovy zahraničních služeb zahrnují 30 kancelářských budov, 28 rezidencí vedoucích delegací, 25 ubytovacích prostor pro úředníky, 1 parkovací místo a 2 pozemky.

52Situace k 31. prosinci 2011. Budovy delegací Unie byly převedeny ke dni 1. ledna 2011 na Evropskou službu pro vnější činnost.

Cotonou (Benin)	1992	150 125,39
Gaborone (Botswana)	1982	—
	1985	—
	1986	131,40
	1987	5 308,28
Brasília (Brazílie)	1994	295 626,83
Ouagadougou (Burkina Faso)	1984	—
	1997	1 193 091,32
Bujumbura (Burundi)	1982	—
	1986	12 380,75
Phnom Penh (Kambodža)	2005	580 319,88
Ottawa (Kanada)	1977	—
Praia (Kapverdy)	1981	—
Bangui (Středoafrická republika)	1983	—
N'Djamena (Čad)	1991	15 954,34
	2009	361 840,50
Peking (Čína)	1995	2 513 727,80
Moroni (Komory)	1988	11 750,04
Brazzaville (Kongo)	1994	122 816,16
San José (Kostarika)	1995	318 246,16
Abidjan (Pobřeží slonoviny)	1993	142 065,32
	1994	187 327,97
Malabo (Rovníková Guinea)	1986	6 090,77
Paříž (Francie)	1990	1 455 857,68
	1991	69 230,12
Libreville (Gabon)	1996	253 943,96
Banjul (Gambie)	1989	20 753,72
Bissau (Guinea-Bissau)	1995	251 329,45
Tokio (Japonsko)	2006	34 008 178,59
Nairobi (Keňa)	2005	641 653,07
Maseru (Lesotho)	1985	—
	1990	113 420,51
	1991	199 528,91
	2006	215 316,60
Lilongwe (Malawi)	1982	—
	1988	7 493,49
Mexico City (Mexiko)	1995	1 353 701,12
Rabat (Maroko)	1987	31 965,52
Maputo (Mozambik)	2008	4 121 447,03
Windhoek (Namibie)	1992	302 207,22
	1993	96 253,39
	2009	1 370 072,92
Niamey (Niger)	1997	91 168,26
Abuja (Nigérie)	1992	294 672,84
	2005	4 004 315,73
Port Moresby (Papua Nová Guinea)	1982	48 274,53
Kigali (Rwanda)	1980	—
Dakar (Senegal)	1984	—
Honiara (Šalamounovy ostrovy)	1990	29 305,80
Pretoria (Jihoafrická republika)	1994	458 247,25
	1996	504 896,74
Mbabane (Svazijsko)	1987	43 244,49
	1988	27 397,74
Dar es Salaam (Tanzánie)	2002	3 187 782,85
Kampala (Uganda)	1986	10 589,59
Montevideo (Uruguay)	1990	148 463,34
New York (Spojené státy americké)	1987	95 578,20

Celkový součet	Washington (Spojené státy americké)	1997	1 118 286,25	3 976 649 890,71
	Lusaka (Zambie)	1982	—	
	Harare (Zimbabwe)	1990	93 554,81	
		1994	178 747,73	